


THORGAL

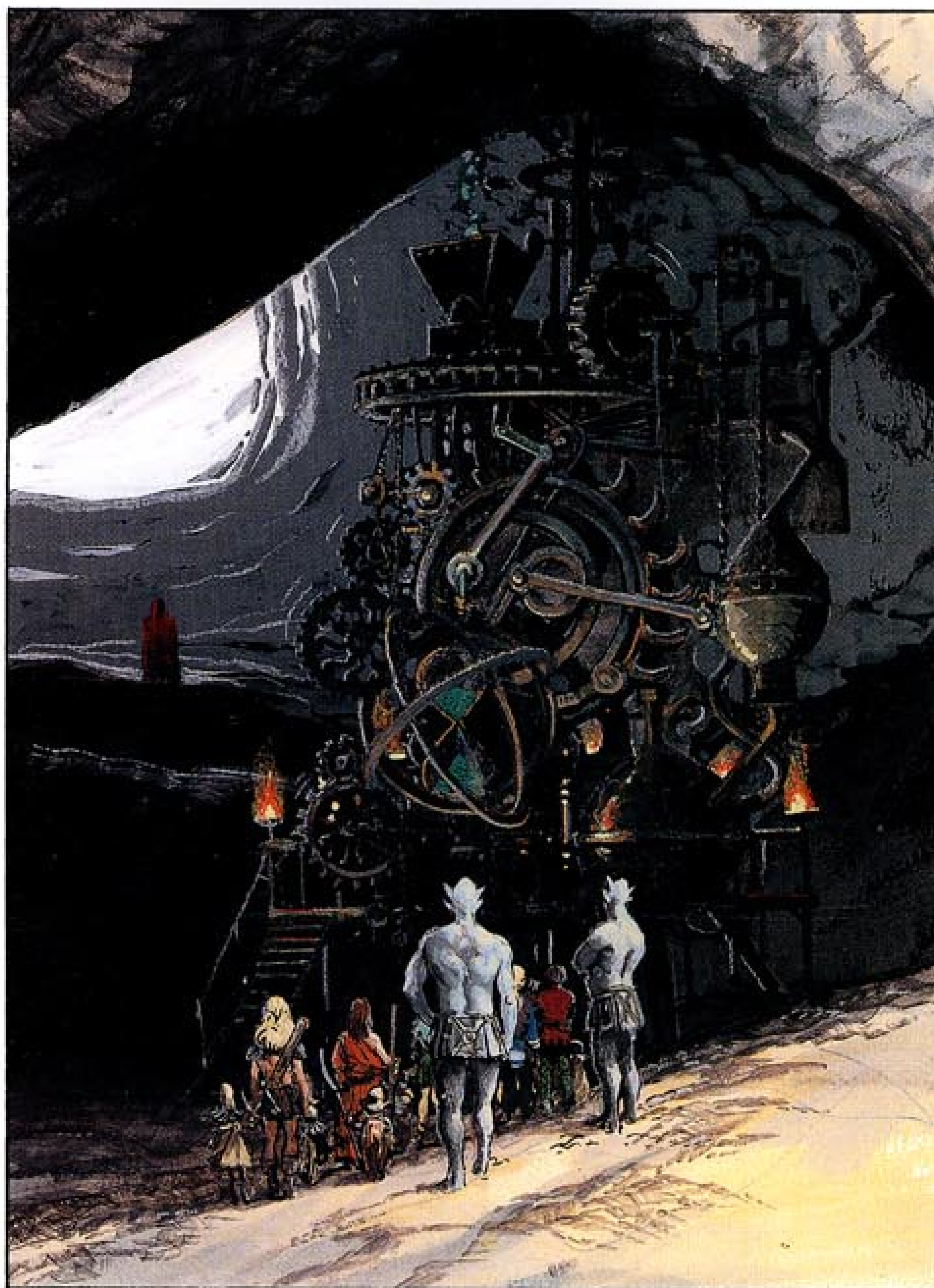
Tarcza Thora

ROSIŃSKI – SENTE

ROSIŃSKI – SENTE

THORGAL

Tarcza Thora



Seria THORGAL została stworzona przez Jeana Van Hamme'a i Grzegorza Rosińskiego.

EDITIONS DU LOMBARD | WYDAWNICTWO EGMONT POLSKA

Tytuł oryginału: *Le bouclier de Thor*
Scenariusz: Yves Sente
Rysunki: Grzegorz Rosiński
Przekład z języka francuskiego: Wojciech Birek
Klub Świata Komiksu – album 585
Redaktor naczelny KŚK: Tomasz Kołodziejczak
Redaktor serii: Dorota Leszczyńska
Redakcja tomu: Katarzyna Gwiazda
DTP: Ekart
Koordynacja produkcji: Cezary Wolski
Wydawnictwo Egmont Polska Sp. z o.o.
ul. Dzielna 60, 01-029 Warszawa
tel.: 0 22 838 41 00, e-mail: ksk@egmont.pl
ISBN 978-83-237-2543-5



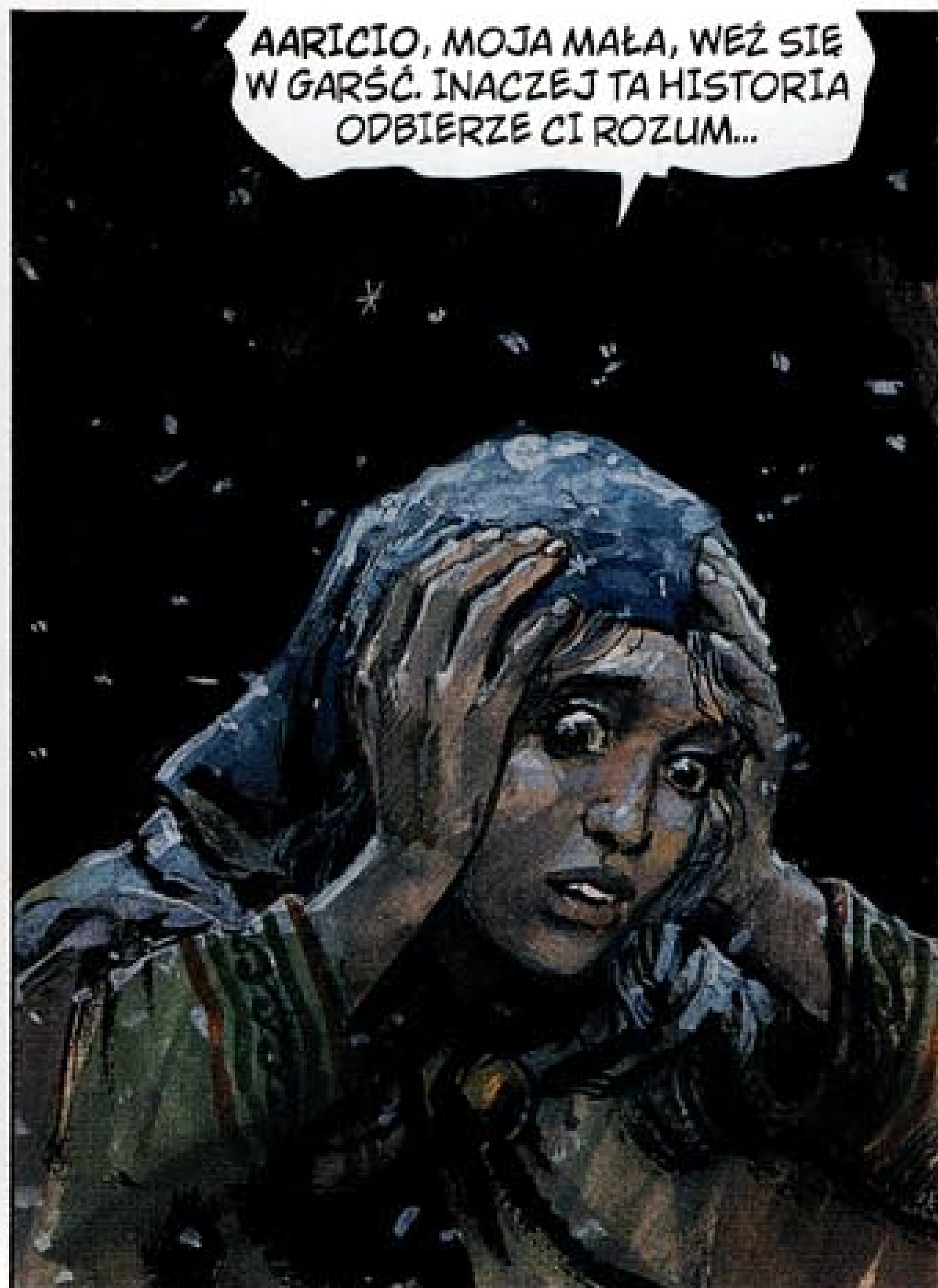




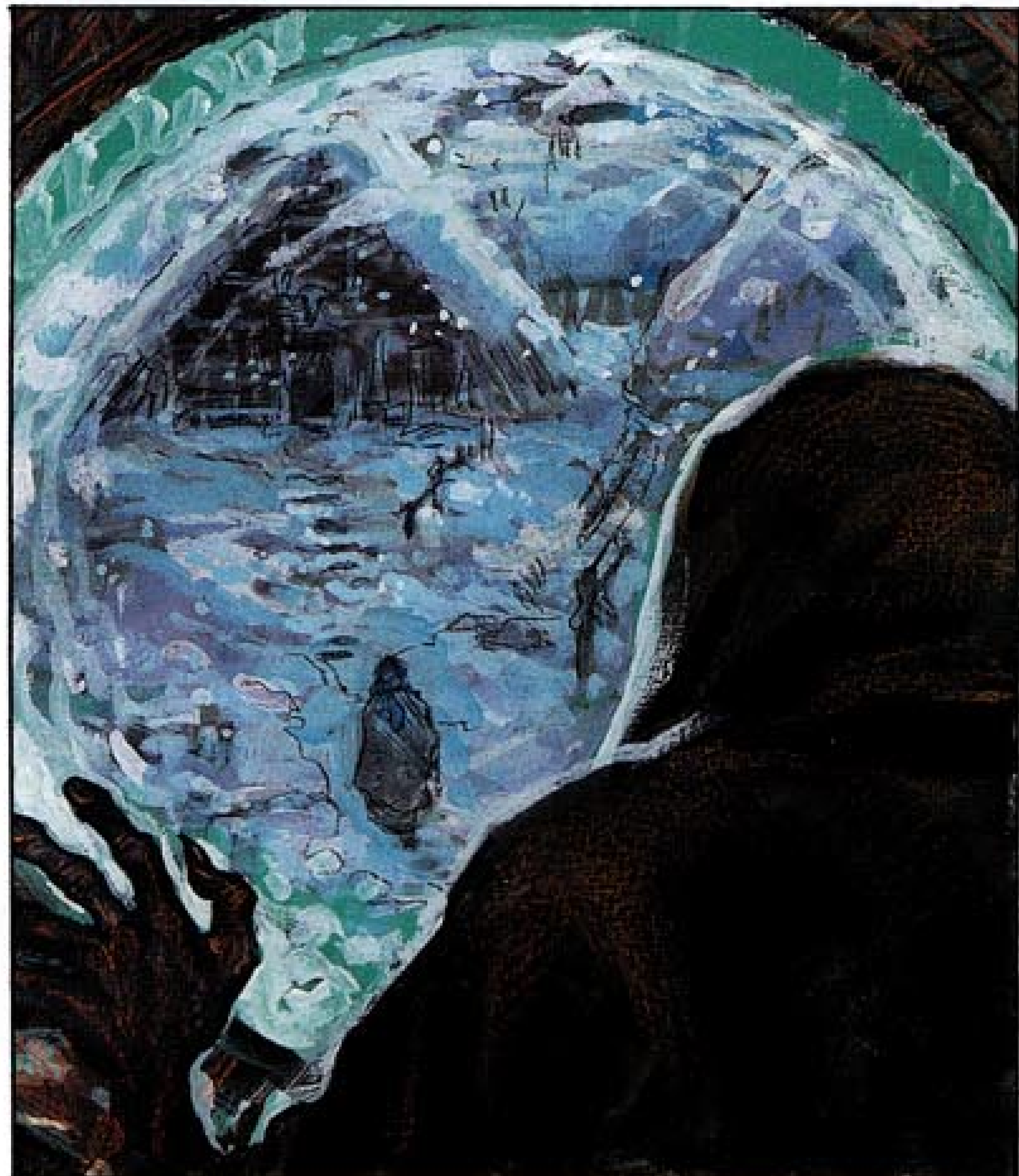



KTO... KTO TAM JEST? WIEM, ŻE ZA MNĄ IDZIESZ... KIM JESTEŚ?




AARICIO, MOJA MAŁA, WEŹ SIĘ W GARŚĆ. INACZEJ TA HISTORIA ODBIERZE CI ROZUM...


1



IDŹ, MARIELU, NAJWIERNIEJSZY Z MOICH ULUBIEŃCÓW. MUSISZ KONIECZNIE DOSTAĆ SIĘ ZA NIĄ DO ŚRODKA. CHCĘ WIEDZIEĆ, CO TAK NAGLE WPRAWIŁO AARICIĘ W PANIKĘ.

MUSISZ IŚĆ ZA NIĄ!

NARESZCIE! MOJA UROCZA MAŁŻONKA WRACA DO DOMU! ŻEBY POLICZYĆ ZĘBY, KTÓRE MI WYBIŁA, CZY ABY SPRÓBOWAĆ MNIE DOBIĆ?

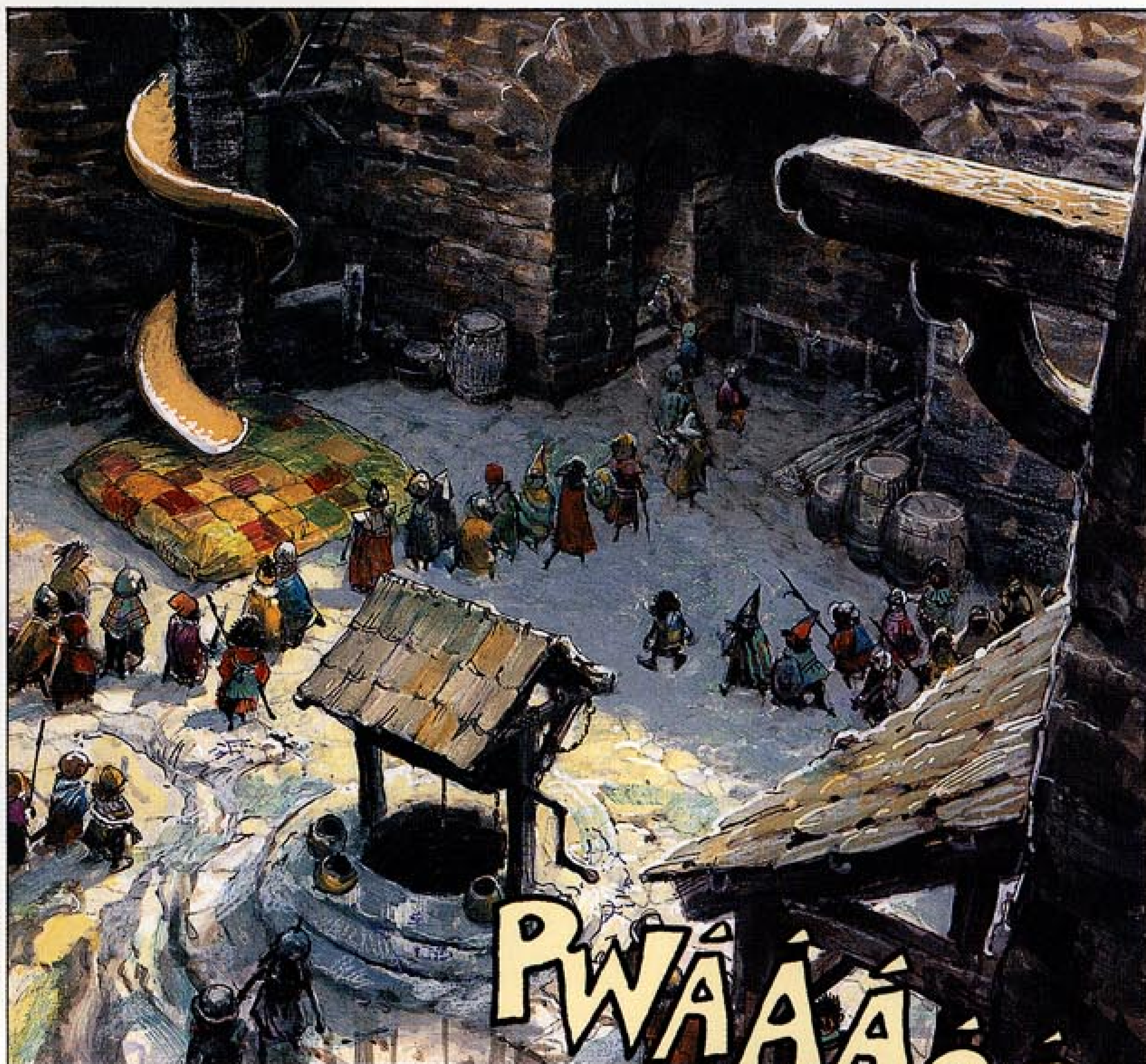
OCH, THORGALU! TAK MI PRZYKRO. ALE GDYBYŚ WIEDZIAŁ! GDYBYŚ WIEDZIAŁ!
JUŻ DOBRZE. USPOKÓJ SIĘ, KOCHANIE, I OPOWIEDZ MI, CO SIĘ STAŁO.

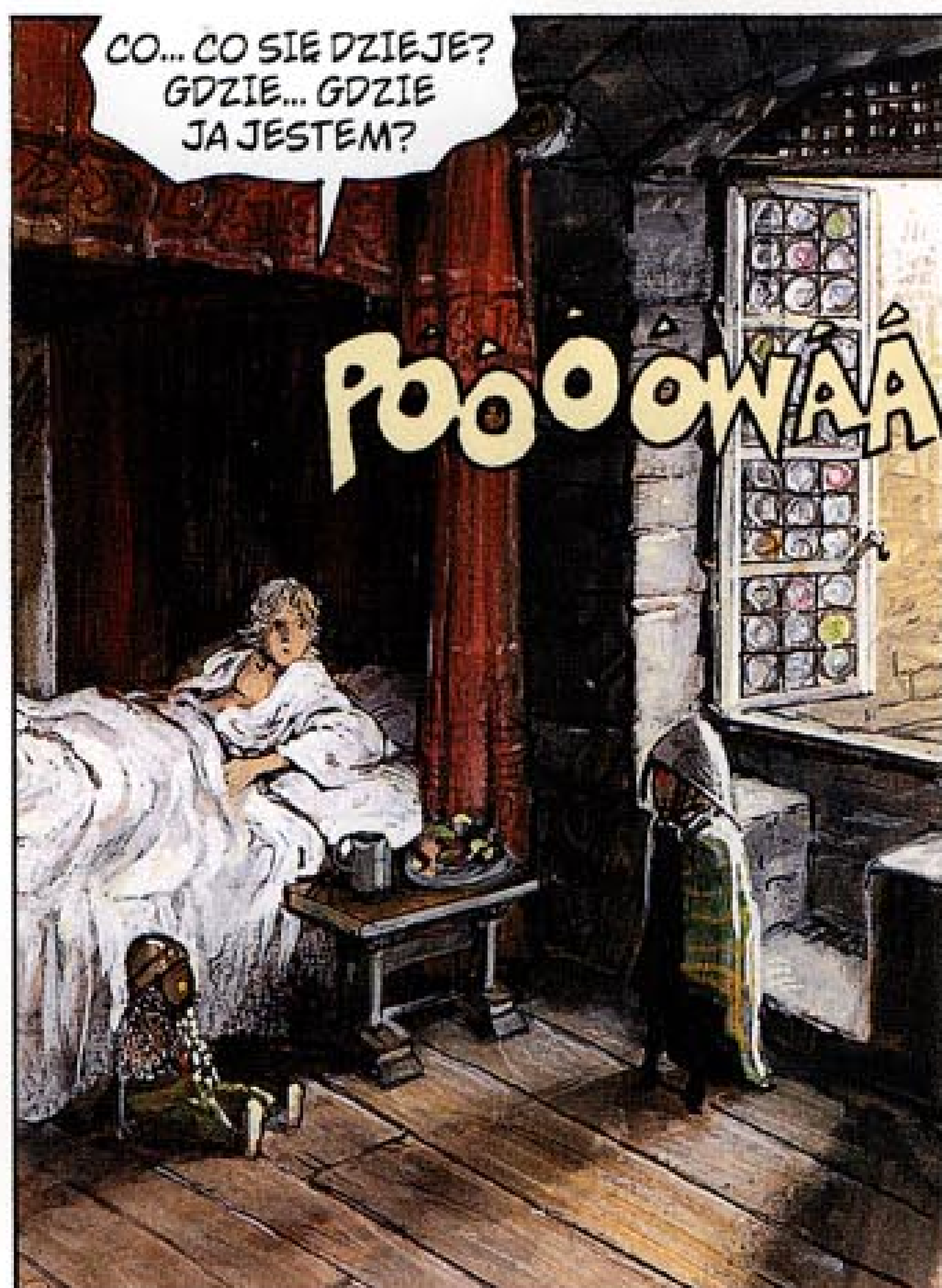
TAK, TAK. WSZYSTKO CI OPOWIEM. ALE PRZEDE WSZYSTKIM, CZY DZIECI?...
USPOKÓJ SIĘ. OBOJE GŁĘBOKO ŚPIĄ.

OGRZEJ SIĘ PRZY OGNIU. ZAMKNĘ TYLKO DRZWI I JUŻ CIĘ SŁUCHAM.
2




PWWÔÔÓÓWÁÁÁ...


PWÂÁÁÔÓ...


CO... CO SIĘ DZIEJE? GDZIE... GDZIE JA JESTEM?
POÔÔOWÂÁA...


NIE PAMIĘTASZ, JOLANIE? WCZORAJ DWIEMA STOPAMI STANĄŁEŚ NA PROGU INICJACJI. TY I TWOI TOWARZYSZE JESTEŚCIE TERAZ U MANTHORA!
GŁOS ROGU KAŻDEGO RANKA OBWIESZCZA OBRZĘD PRZEBUDZENIA. CHODŹ I ZOBACZ!

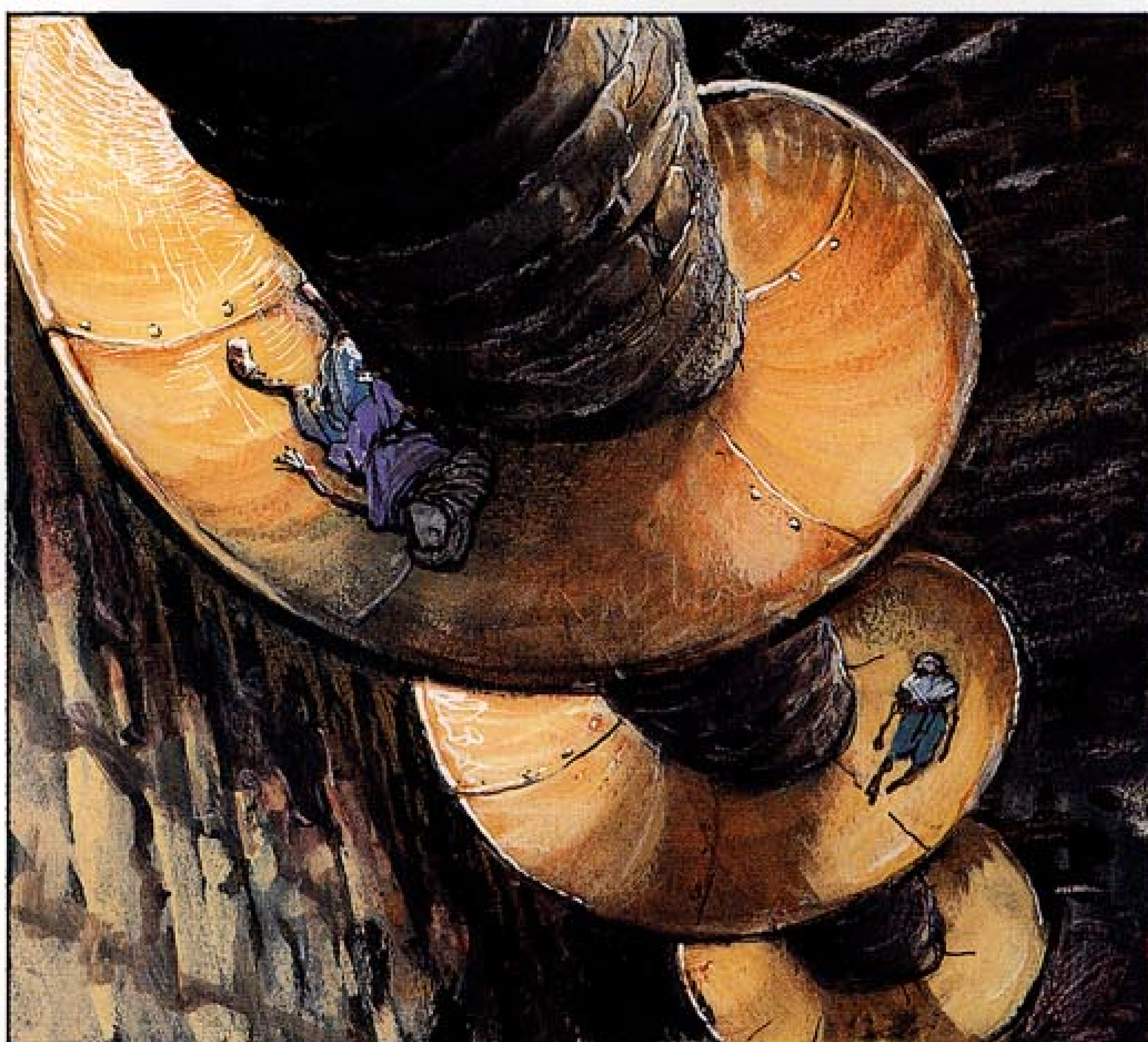

OBRZĘD PRZEBUDZENIA?!
3

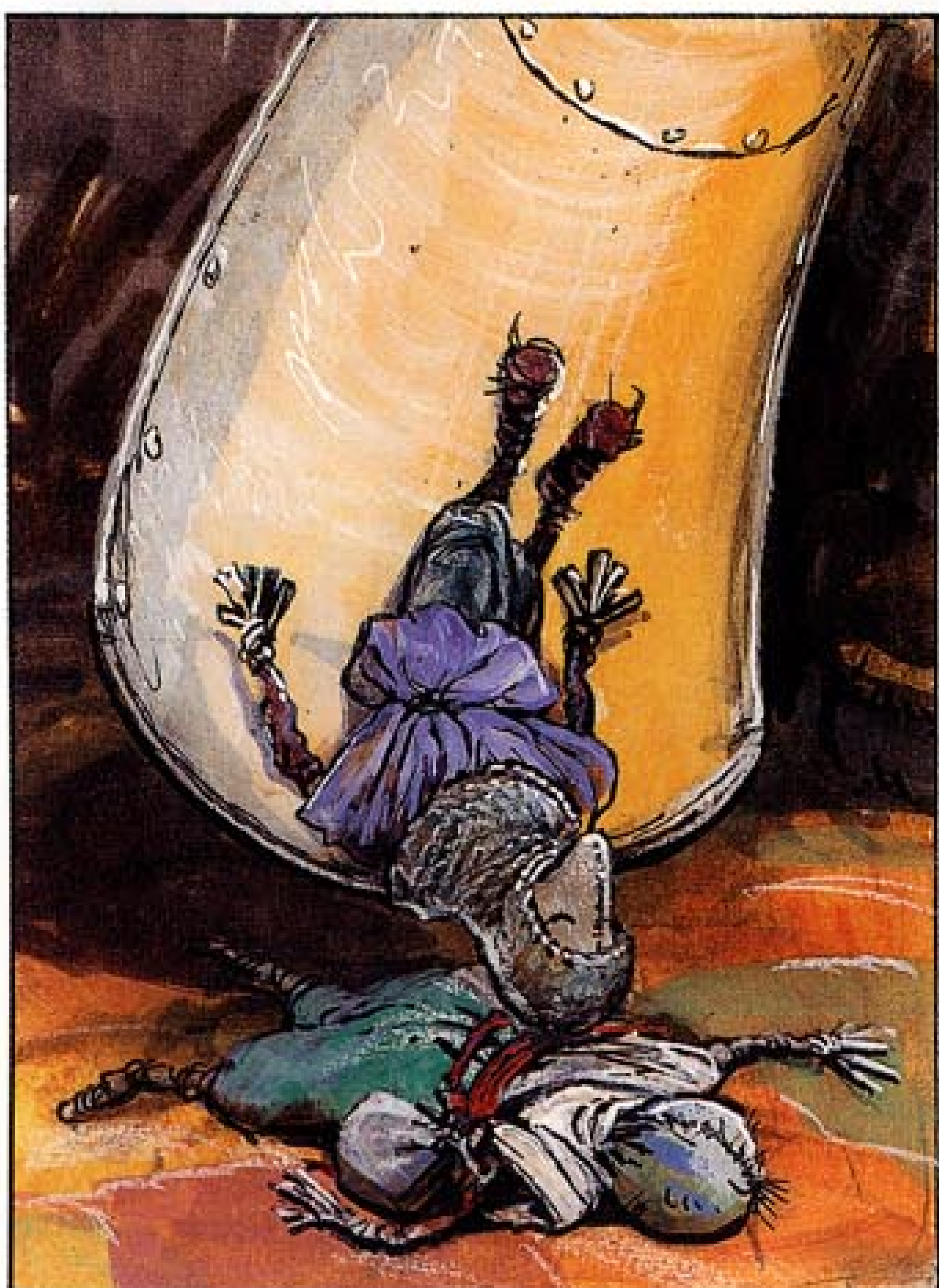

CZYM JEST „OBRZĘD PRZE-BUDZENIA"?


SPÓJRZ.


PÔÔÔWÂÂÂ










CO SIĘ STAŁO TYM DWÓM NIESZCZEŚNIKOM? ONI... NIE ŻYJĄ?
WRĘCZ PRZE-CIWNIE, JOLANIE! WRĘCZ PRZE-CIWNIE!
CHYBA ŻE UZNAMY NARODZINY ZA PIERWSZY KROK KU ŚMIERCI...
4

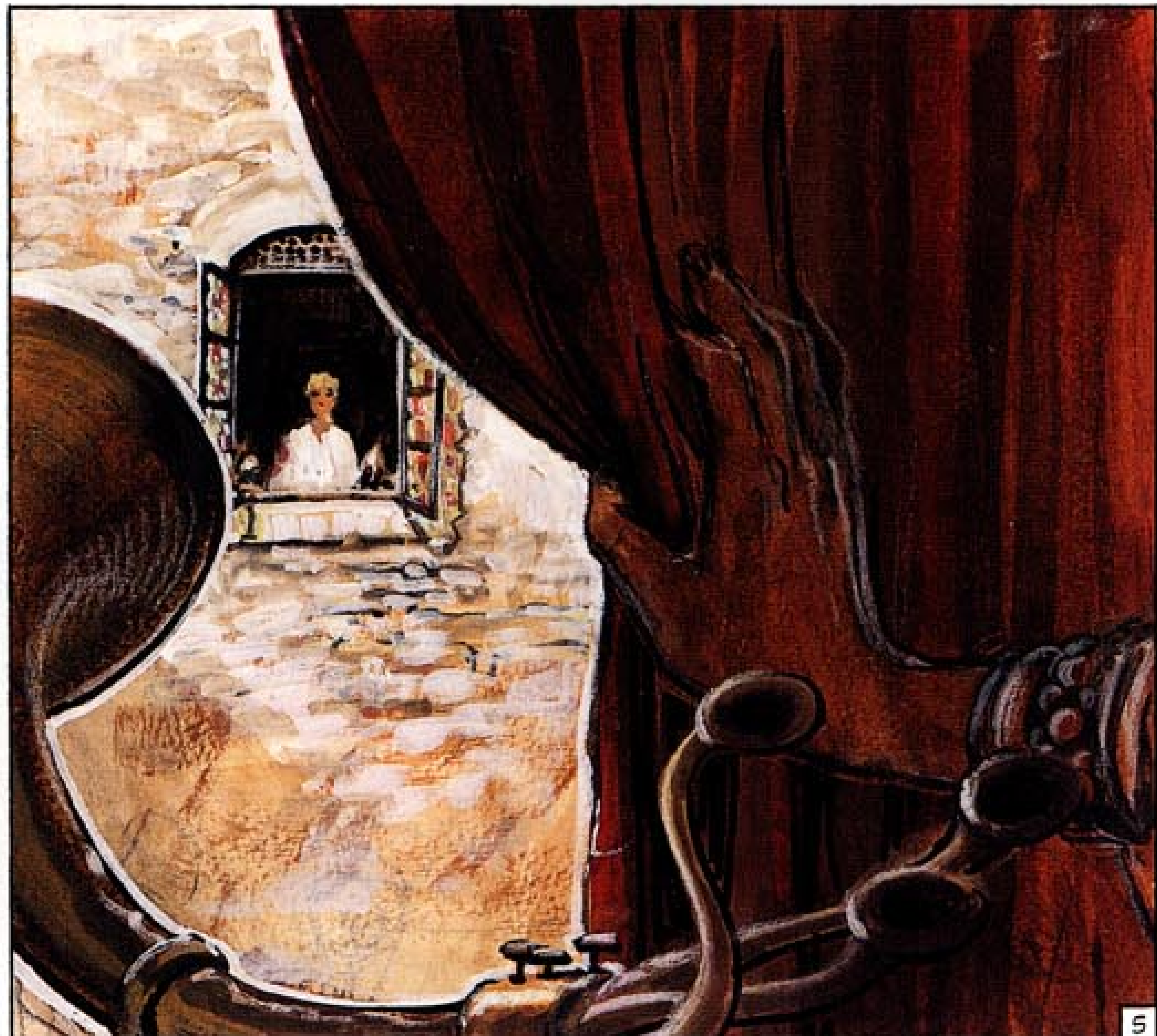



NO DOBRA, KRACZIKU, WYGLĄDA NA TO, ŻE NARESZCIE PRZYSZŁA NASZA KOLEJ!
A WIĘC TAK TO JEST MIEĆ MATERIALNĄ POSTAĆ. KRICZAKU, STARUSZKU, ZASTANAWIAM SIĘ, CZY SPOTKAMY INNYCH...


BRAWO!
TAAAK!
WITAMY KRACZIKA I KRICZAKA!
CHWAŁA NASZEJ MATCE!
WIWAT ŻYJĄCA ARMIA! WIWAT ŻYJĄCA ARMIA!

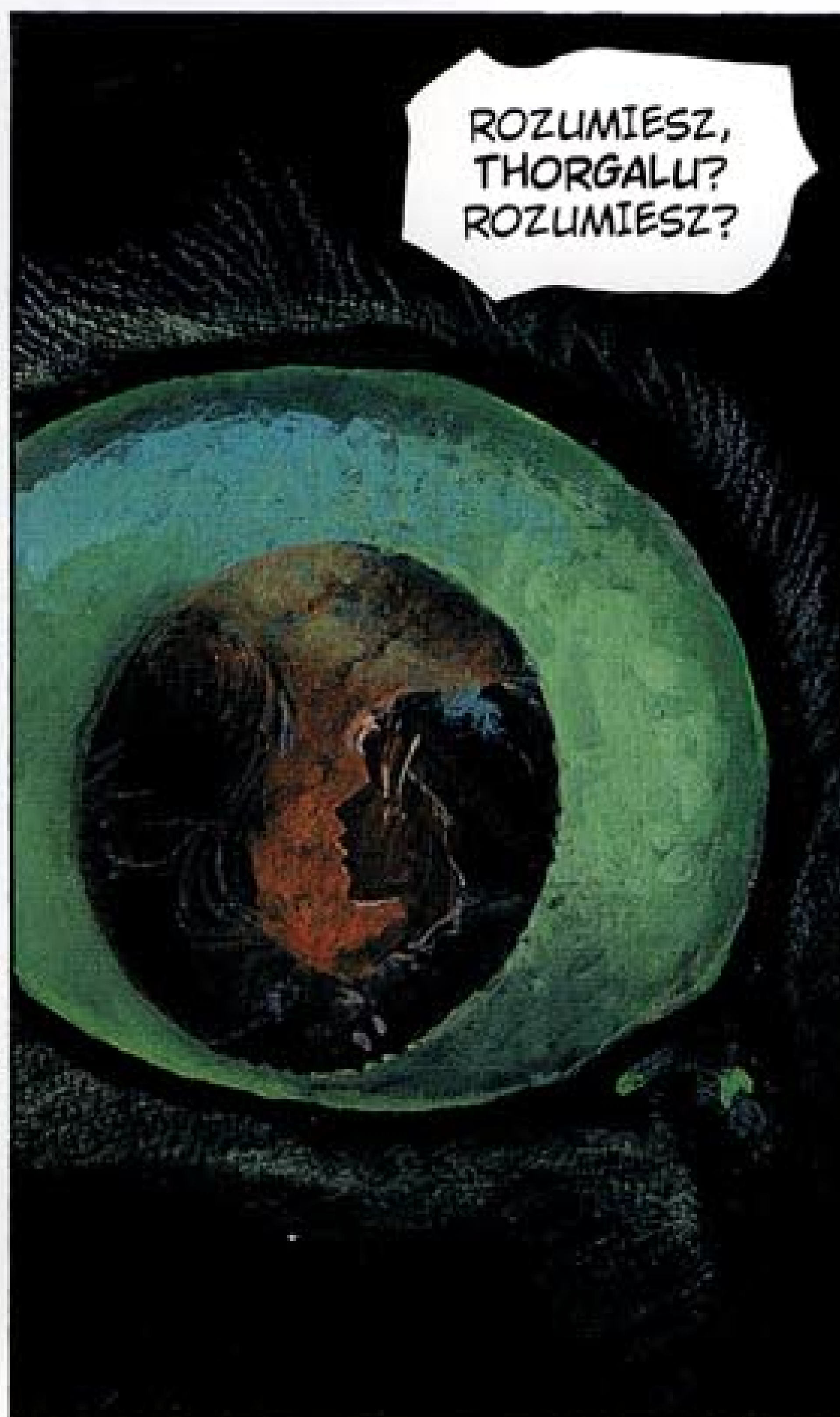

I TAK JEST CO RANO. Z NASTANIEM DNIA RÓG OBWIESZCZA NARODZINY DWÓCH NOWYCH BRACI WOJOWNIKÓW...
...I, KROK PO KROKU, ŻYJĄCA ARMIA MANTHORA ROŚNIE I ROŚNIE, W OCZEKIWANIU NA POJAWIENIE SIĘ WYBRAŃCA, KTÓRY POPROWADZI JĄ DO ZWYCIĘSTWA.


NIE TAK SZYBKO, JEDEN Z DRUGIM. ŻYJĄCA ARMIA, WYBRANIEC, ZWYCIĘSTWO... O CZYM MÓWICIE? A POZA TYM, KTO MIESZKA W TEJ WIEŻY I MA MOC DAWANIA WAM ŻYCIA, CHOĆ NAJWYRAŹNIEJ JESTEŚCIE ZROBIENI ZE... SŁOMY, SZMAT I KAWAŁKÓW METALU? CO MANTHOR...
USPOKÓJ SIĘ, JOLANIE. ZADAJESZ ZBYT WIELE PYTAŃ NARAZ!
NIE MÓWIĄC O TYM, ŻE TYLKO MANTHOR MA PRAWO NA NIE ODPOWIEDZIEĆ. UBIERZ SIĘ SZYBKO I CHODŹ Z NAMI. PORA, BY SIĘ Z NIM ZOBACZYĆ.


5




...I WÓWCZAS MAHARA MIMOWOLNIE UŚWIADOMIŁA MI, ŻE CÓRKA KAHANIELA DE VALNOR DOSTAŁA IMIĘ... KRISS.


ROZUMIESZ, THORGALU? ROZUMIESZ?


OCZYWIŚCIE, ŻE ROZUMIE, AARICIO. A PRZY OKAZJI, JA TEŻ ROZUMIEM...


MAŁY ANIEL TO SYN KRISS DE VALNOR. JEST ZATEM OSTATNIM MĘSKIM POTOMKIEM KAHANIELA, W KTÓRYM TEN ODRODZI SIĘ, GDY DZIECKO OSIĄGNIE WIEK DZIESIĘCIU LAT...




SŁUCHAJ UWAŻNIE, O CZYM MÓWIĄ, MARIELU. WSZYSTKIE TE INFORMACJE SĄ BARDZO INTERESUJĄCE...
6


TO STRASZNE! NAWET NIE ZNAMY DOKŁADNEGO WIEKU ANIELA. MUSI MIEĆ JAKIEŚ... TRZY, CZTERY LATA. MOŻE JUŻ PIĘĆ, KTO WIE?


CZEKAJ. JAKI MAMY DOWÓD, ŻE TA STARA CZAROWNICA NIE JEST KOMPLETNĄ WARIATKĄ? MOŻE NIEPOKOISZ SIĘ BEZ POWODU, KOCHANIE?


WIESZ, ŻE TRAKTUJĘ ANIELA JAK WŁASNEGO SYNA I ŻE OBIECAŁAM GO WYCHOWAĆ. WIERZ MI, TO INSTYNKT MACIERZYŃSKI KAŻE MI MYŚLEĆ, ŻE...
NO JUŻ! WYNOŚ SIĘ! ŻEBYM CIĘ TU WIĘCEJ NIE WIDZIAŁA!


CO SIĘ DZIEJE, KOCHANIE? DO KOGO MÓWISZ?


BYŁ TU NIEDOBRY KOT. WSZEDŁ I PATRZYŁ NA WAS. WYCZUŁAM, ŻE MA ZŁE MYŚLI. A POZA TYM...


...A POZA TYM, NIE SPODOBAŁY MI SIĘ TE JEGO ZIELONE OCZY.


ZAPOMNIAŁAŚ MI ZAPŁACIĆ, ZANIM ODESZŁAŚ, AARICIO. A OBIECAŁAŚ, ŻE DASZ MI WSZYSTKO, O CO POPROSZĘ. ŚWIETNIE, TERAZ ZNAM CENĘ...
7

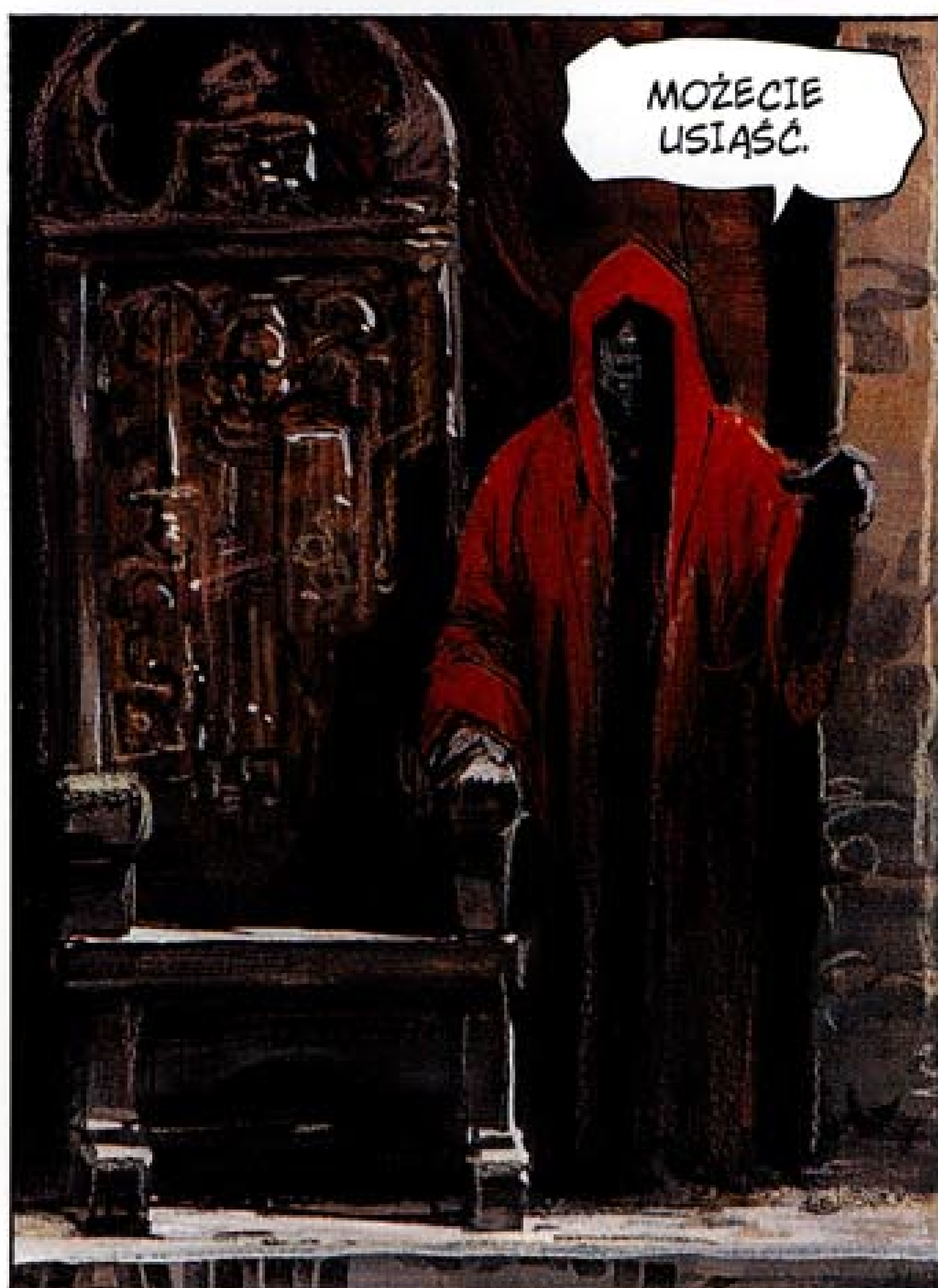
WYGLĄDA NA TO, ŻE TWOJA STOPA SZYBKO SIĘ GOI?

TO NIE DO WIARY! WCZORAJ WIECZOREM W POKOJU CZEKAŁ NA MNIE BALSAM. JEDNA Z TYCH DWÓCH DZIWACZNYCH LALEK, KTÓRE BEZ PRZERWY ZA MNĄ CHODZĄ, ZACHĘCIŁA MNIE, ABYM GO UŻYŁ I... DZIŚ RANO WIĘKSZOŚĆ MOICH POSZARPANYCH MIĘŚNI BYŁA JUŻ ODBUDOWANA!

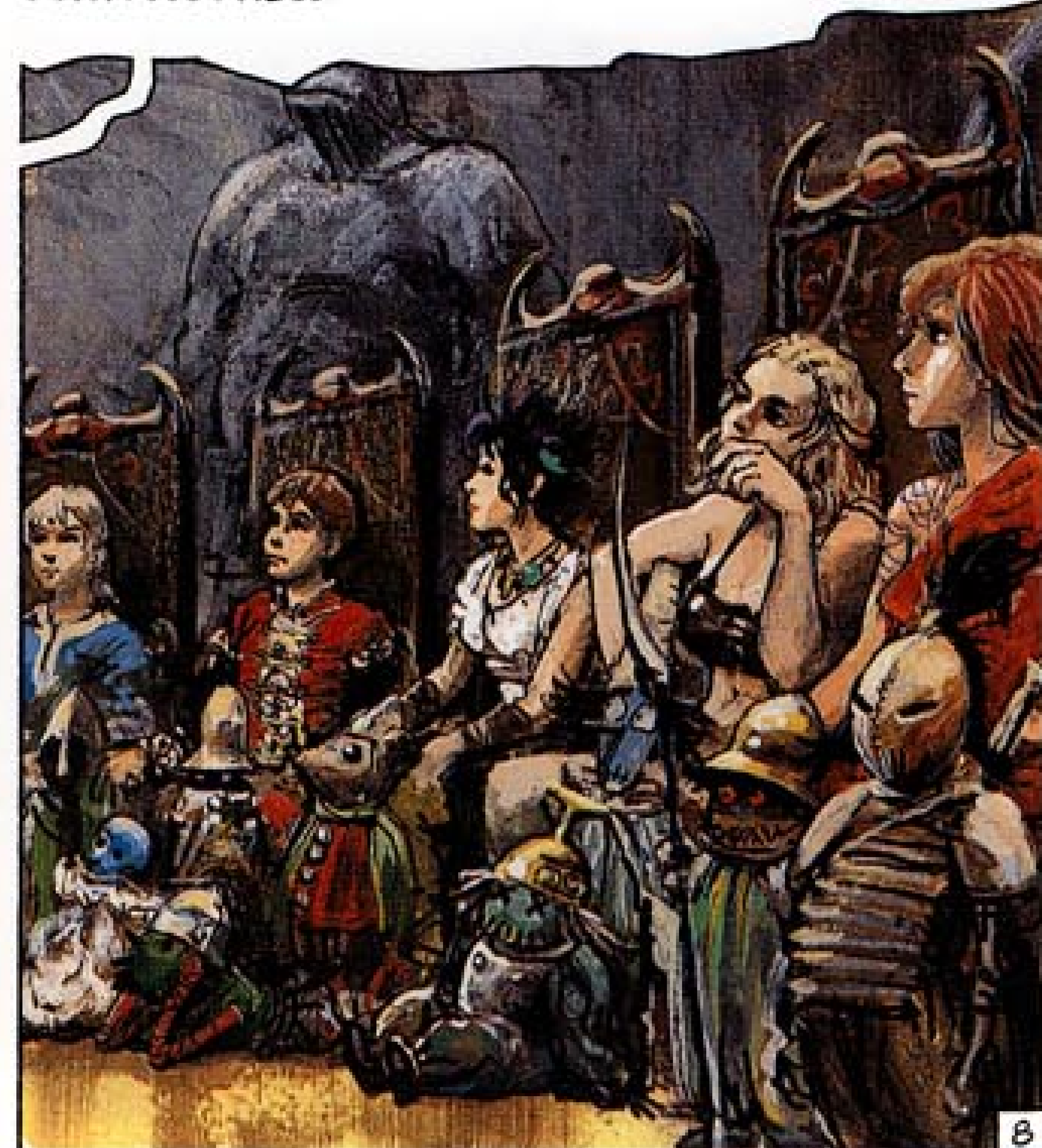
JAK WIDAĆ, CZERWONA MAGIA MOŻE BYĆ UŻYTA BEZMYŚLNIE.

OD KIEDY BEZMÓZGA DZIEWUCHA ZOSTAŁA PRZEZ **MANTHORA** DOPUSZCZONA DO GRONA KANDYDATÓW, ISTOTNIE MOŻNA SOBIE ZADAWAĆ WIELE PYTAŃ...

UCISZCIE SIĘ! NADCHODZI **MANTHOR**!








NIEKTÓRZY Z WAS BEZ SKRUPUŁÓW PRÓBOWALI POZBYĆ SIĘ KONKURENTÓW. INNI POSTAWILI PRZEDE WSZYSTKIM NA SOLIDARNOŚĆ...


TO TWOJE STOPY DOTKNĘŁY PROGU INICJACJI, JOLANIE. GRATULUJĘ.
ALE TO DZIĘKI MNIE TWOI TOWARZYSZE SKORZYSTALI Z TWOJEGO ZDROWEGO ROZSĄDKU I ODWAGI... GDYŻ, OCZYWIŚCIE, NIE WYBRAŁEM WAS PRZYPADKOWO.


NA PIERWSZYM ETAPIE CZEKA WAS NOWE WYZWANIE, KTÓRE BĘDZIE WYMAGAĆ ZJEDNOCZENIA WASZYCH TALENTÓW. TYLKO TAK ZDOŁACIE DOSTAĆ SIĘ DO ASGARDU, DOKĄD MNIE I MOJEJ MATCE ZAKAZANO WSTĘPU. NA DRUGIM ETAPIE PRÓBA PRZYBIERZE CHARAKTER ELIMINACJI, A JEJ FINAŁ WYŁONI ZWYCIĘZCĘ, KTÓRY – LUB KTÓRA – BĘDZIE MÓGŁ DOSTĄPIĆ WYJĄTKOWEGO PRZEZNACZENIA.

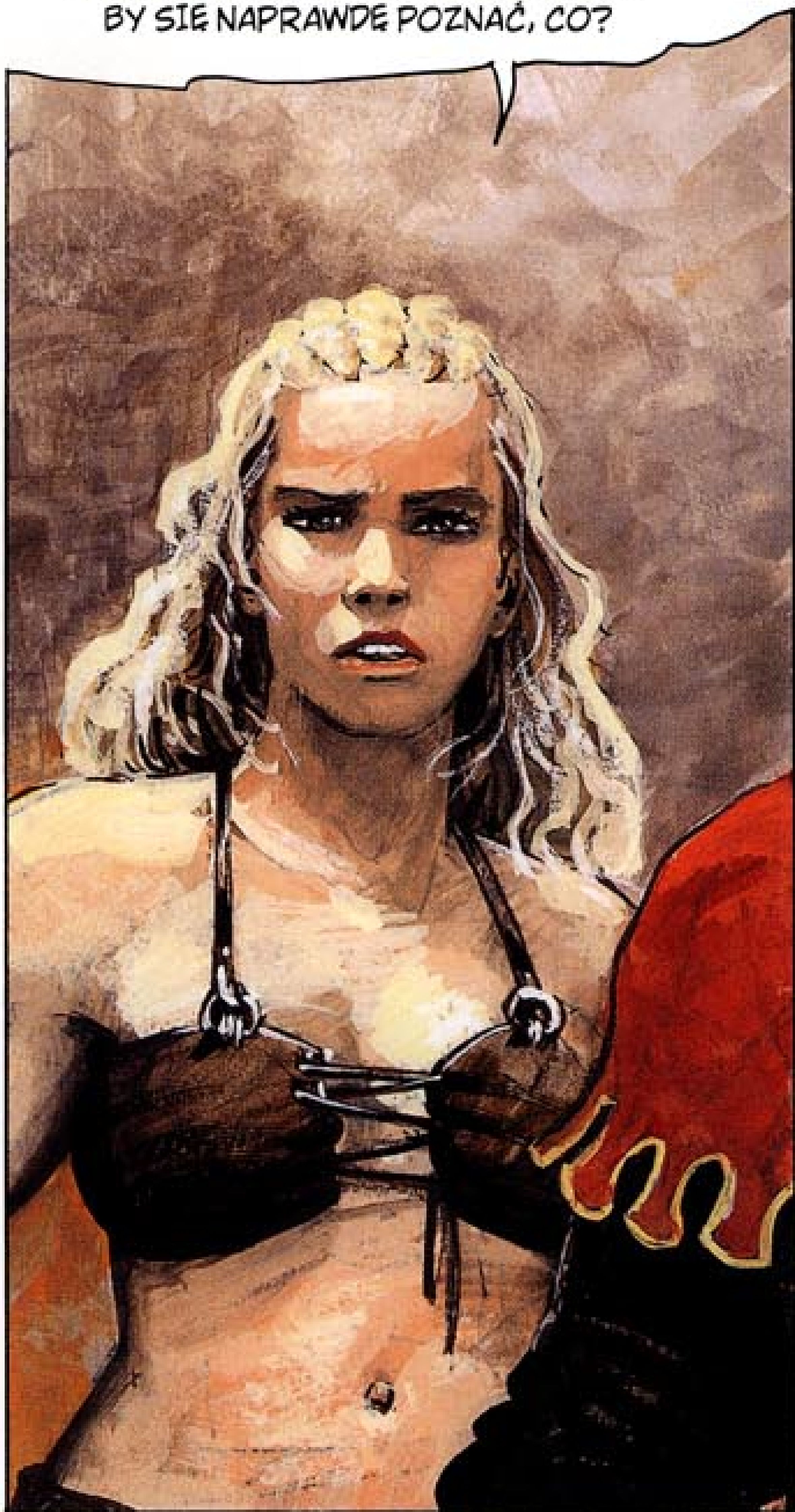

WYBACZ MI, PANIE, ALE CZYM KONKRETNIE JEST WYJĄTKOWE PRZEZNACZENIE? MÓWIĄC OTWARCIE, CHCIAŁBYM WIEDZIEĆ, CZY NAPRAWDĘ WARTO NADAL RYZYKOWAĆ SKÓRĘ W SAMOBÓJCZYCH PRÓBACH W TOWARZYSTWIE CZWORGA PRZYBŁĘDÓW!


PRZYPOMINAM, ŻE ZAWDZIĘCZACIE MI ŻYCIE, ARLACU. ODPOWIEDŹ NA TWOJE PYTANIE BRZMI ZATEM: OCZYWIŚCIE, ŻE WARTO PRZEJŚĆ PRÓBY... JEŚLI NIE CHCESZ NA WIEKI ZOSTAĆ WIĘŹNIEM MIĘDZYŚWIATA.


KRASH I HSARK POPROWADZĄ WAS DO GROTY KRYJĄCEJ TRYBY CZASU. DOŁĄCZĘ TAM DO WAS, ALE NAJPIERW ODWIEDZĘ MATKĘ.
9

PATRZCIE NO! ZNOWU MAMY CZEKAĆ, POSŁUSZNI JAK BARANY!
DOBRA JUŻ, **ARLACU**. NIE SĄDZISZ, ŻE ZACZYNASZ NIECO PRZESADZAĆ?
ZACHOWAJ SWOJE RADY DLA SIEBIE, **DRAYE**. WIEDZIAŁEM, ŻE LEPIEJ BYŁOBY PORZUCIĆ CIĘ NA ŁASZE PIACHU JAKO ŚNIADANIE DLA RZECZNYCH POTWORÓW!
EJŻE, SYNU DIUKA! ZDAJE SIĘ, ŻE WŁAŚNIE TAM – PRZEZ SWĄ SKŁONNOŚĆ DO ULEGANIA POZOROM – WYBRAŁEŚ ZŁĄ ŁÓDŹ I GDYBY NIE **JOLAN**...
KIEDY SPRZEDAJE SIĘ CIAŁO W ZAMIAN ZA WZGLĘDY, LEPIEJ SIEDZIEĆ CICHO, MAŁA DZIWKO.
TY PRZEKLĘTY, MAŁY...
PRZESTAŃCIE! NIE ZACZNIECIE CHYBA NA NOWO!
CHA, CHA, CHA! CUDOWNY **JOLANEK** NIE MOŻE WYZBYĆ SIĘ CHĘCI SPRAWIANIA, ABY WSZYSCY SIĘ KOCHALI! LEPIEJ POZWÓL IM RAZ NA ZAWSZE ROZSTRZYGNĄĆ SPÓR!

10

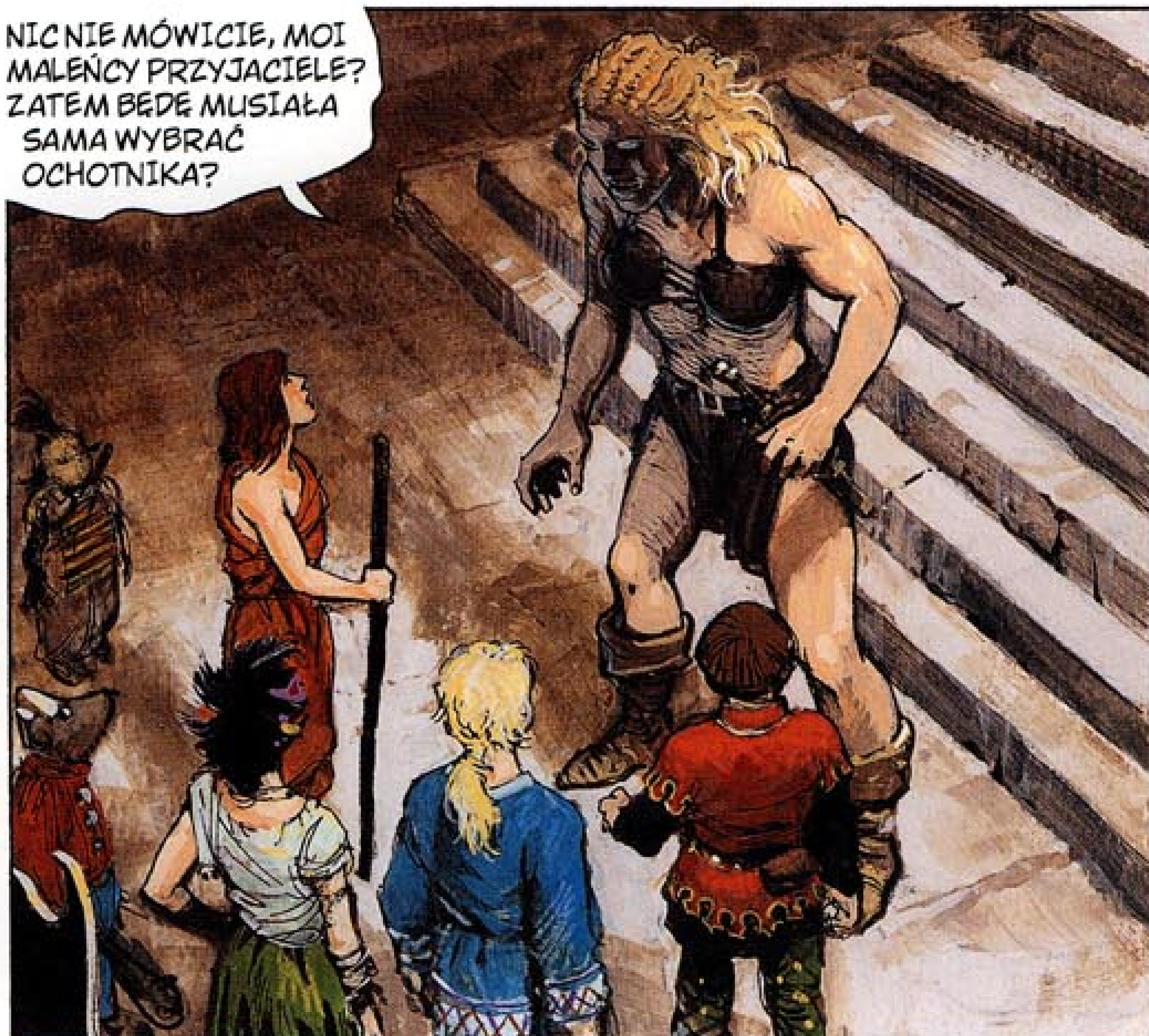

DO DZISIAJ BYLIŚMY POZBAWIENI MOCY, ALE PEWNIE CZUJECIE, ŻE MANTHOR NAM JE ZWRÓCIŁ. MOŻE JUŻ PORA, BY SIĘ NAPRAWDĘ POZNAĆ, CO?

TO JAK?

KTÓRE Z WAS CZUJE SIĘ GOTOWE STAWIĆ MI CZOŁO?

POSTARZAŁA SIĘ O CO NAJMNIEJ PIĘĆ LUDZKICH LAT!

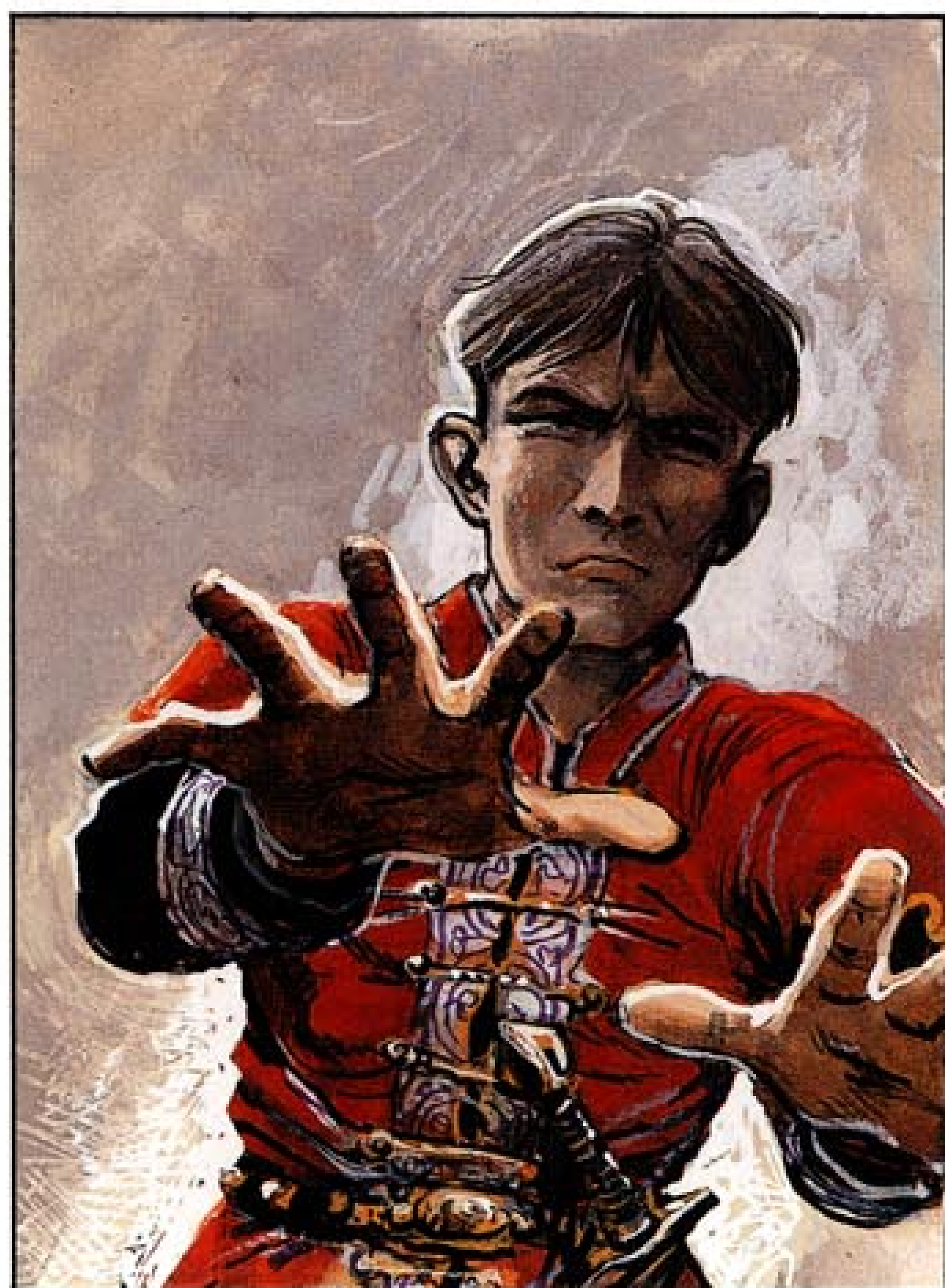
ALEŻ... TO NIEMOŻLIWE.

I W DODATKU OSIĄGNEŁA... WZROST OLBRZYMA!

NIC NIE MÓWICIE, MOI MALEŃCY PRZYJACIELE? ZATEM BĘDĘ MUSIAŁA SAMA WYBRAĆ OCHOTNIKA?

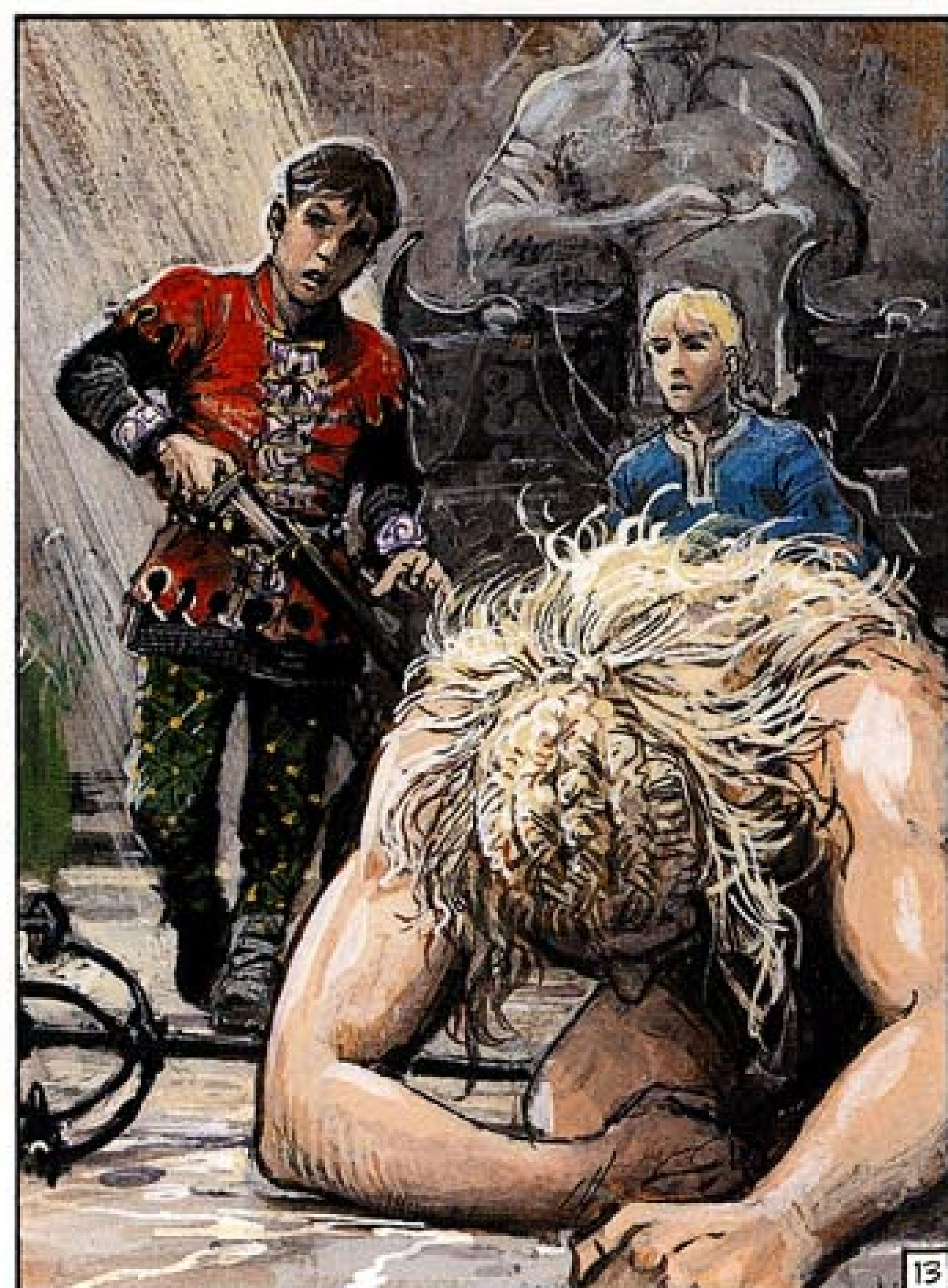
ROZMIARY TO CZĘSTO TYLKO ILUZJA DLA TEGO, KTO CHCE POCZUĆ SWOJĄ WYŻSZOŚĆ, XIO.
11

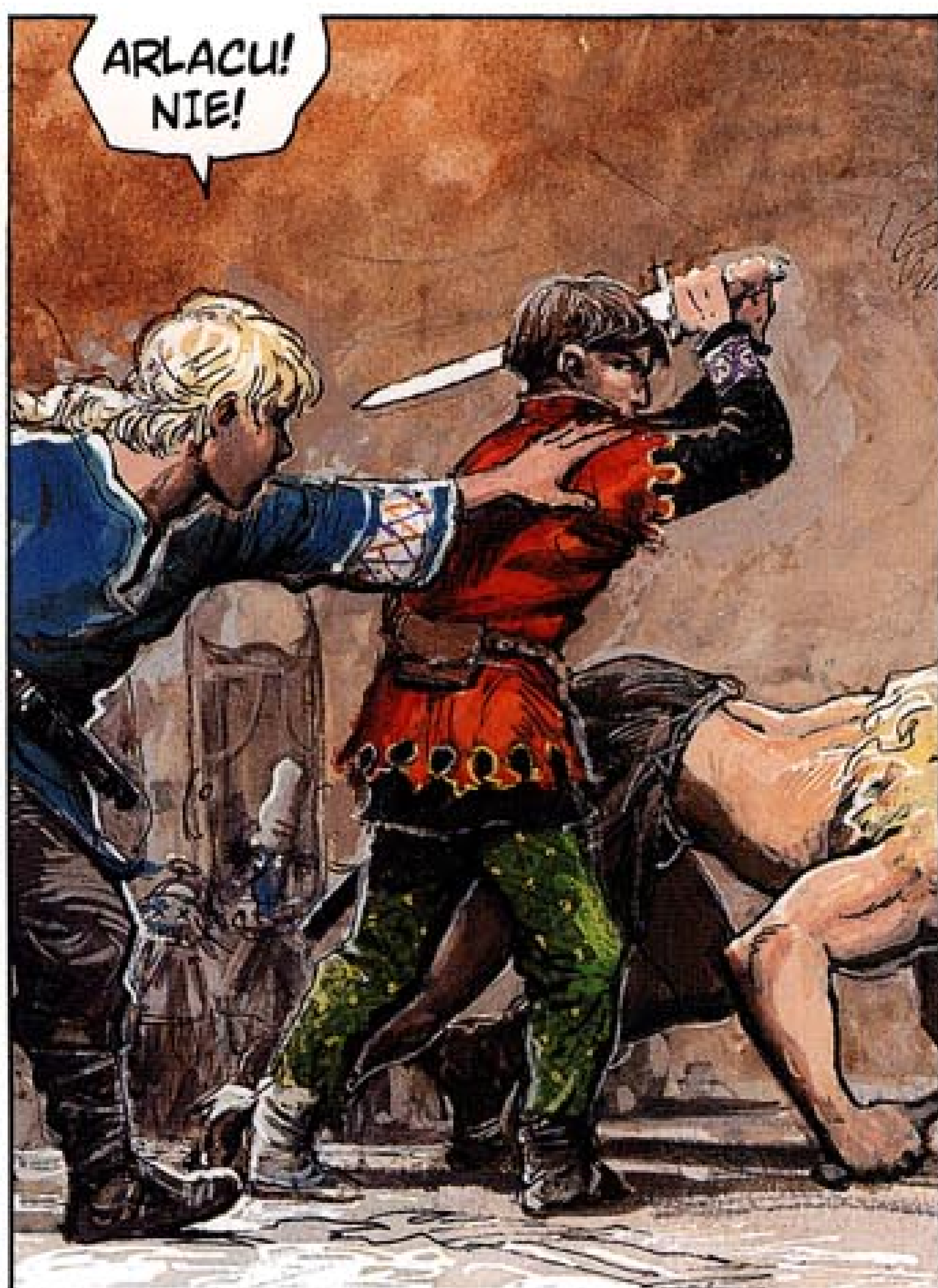


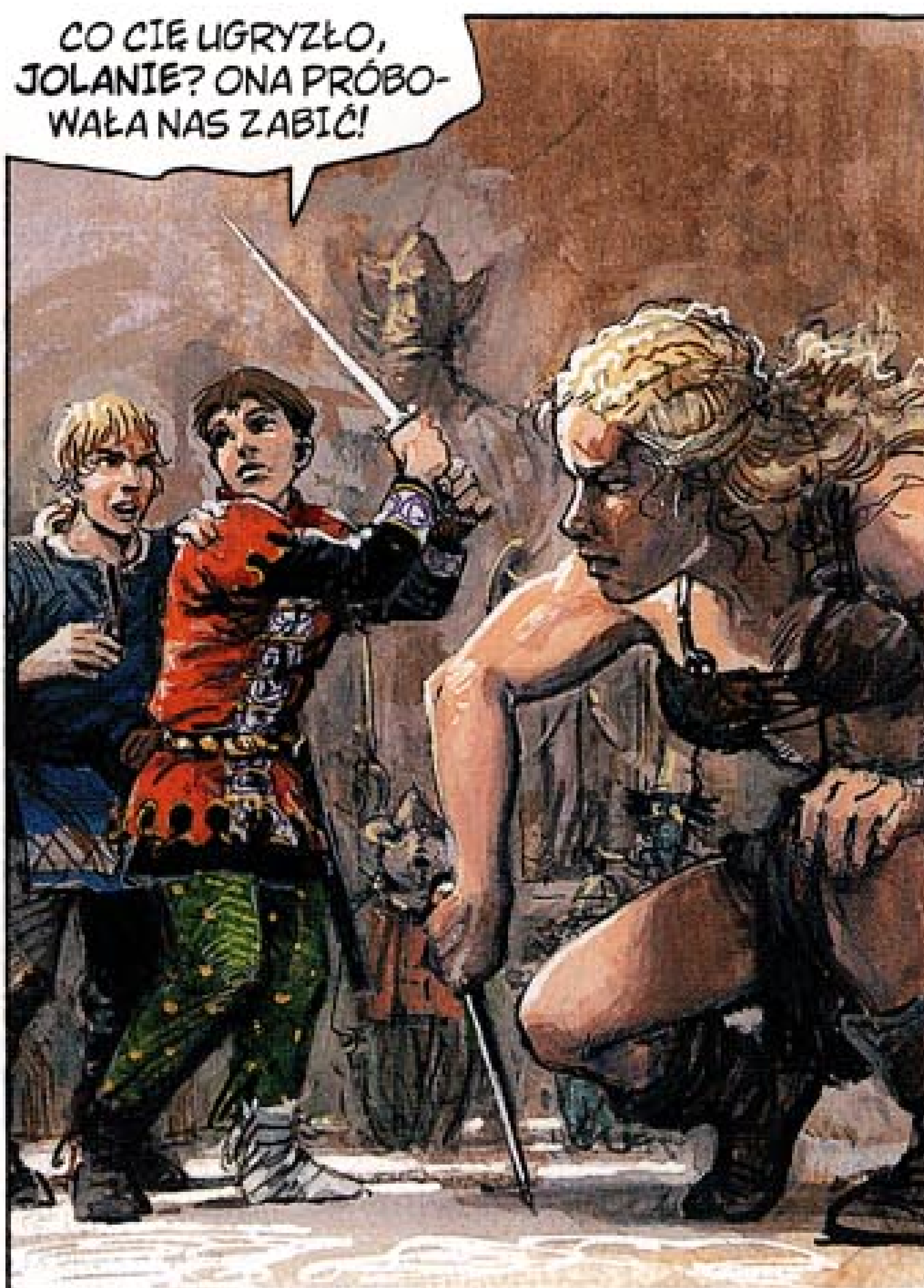

NĘDZNE KARZEŁKI. WASZE MOCE SĄ ŻAŁOSNE. JUŻ JESTEŚCIE MARTWI!





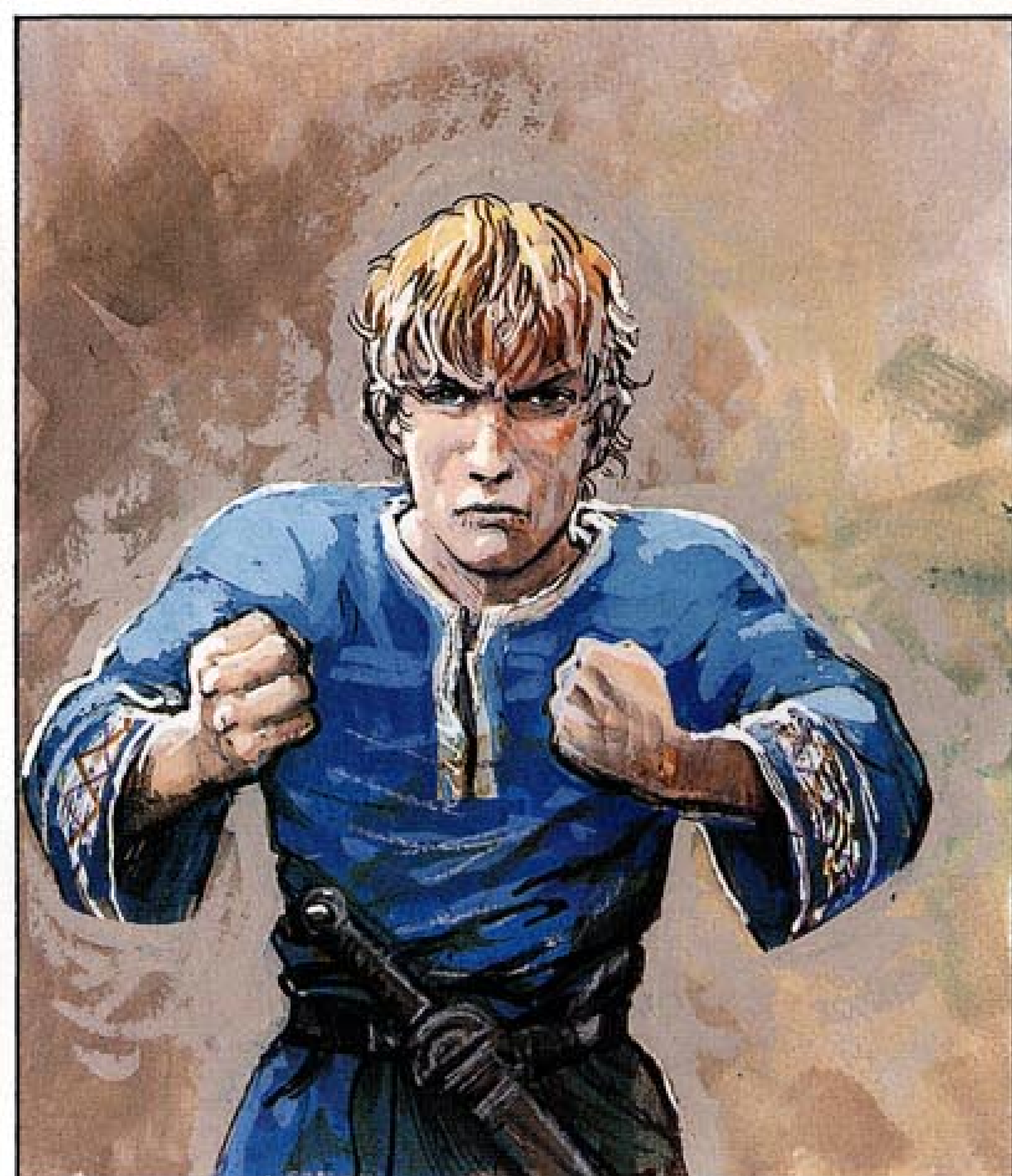



ARLACU! NIE!


CO CIĘ UGRYZŁO, JOLANIE? ONA PRÓBOWAŁA NAS ZABIĆ!


POWIEDZIAŁEM „NIE". TAK SAMO JAK JA, SŁYSZELIŚCIE MANTHORA. MUSI BYĆ NAS PIĘCIORO, ABY SPROSTAĆ KOLEJNEMU WYZWANIU. INACZEJ NIGDY SIĘ STĄD NIE WYDOSTANIEMY.


A TY NADAL NAIWNIE WIERZYSZ W TO, CO POWIEDZIAŁ MANTHOR. PRZECIEŻ SAM PRZYZNAŁ, ŻE OKŁAMAŁ NAS W SPRAWIE DWÓCH STÓP, KTÓRE POWINNY STANĄĆ NA PROGU INICJACJI.
TEN JEDEN RAZ ARLAC MA RACJĘ. KAŻDY DECYDUJE ZA SIEBIE. O ILE WIEM, NIE JESTEŚ NASZYM WODZEM.
TEN CHŁOPAK NAWET NIE MA MOCY...




AAAAAACH!
MOJA DŁOŃ!
AAAU!
TO PARZY!


CHCIELIŚCIE POZNAĆ MOJĄ MOC? PROSZĘ. TERAZ PÓJDZIEMY DO MANTHORA, JEŚLI NIE CHCECIE, ABYM ZROBIŁ Z WASZYMI DŁOŃMI TO SAMO, CO Z BRONIĄ...
14





O JAKICH PUŁAPKACH ON MÓWI, **THORGALU**? PUSZCZA NIE JEST PRZECIEŻ ZŁA, PRAWDA?

ABY ZBUDOWAĆ NOWE DRAKKARY, POTRZEBNE JEST NAJLEPSZE DREWNO Z NAJSILNIEJSZYCH DRZEW, **LOUVE**. CZASAMI TE DRZEWA SĄ UKRYTE W NIEZNANYCH NAM REJONACH.

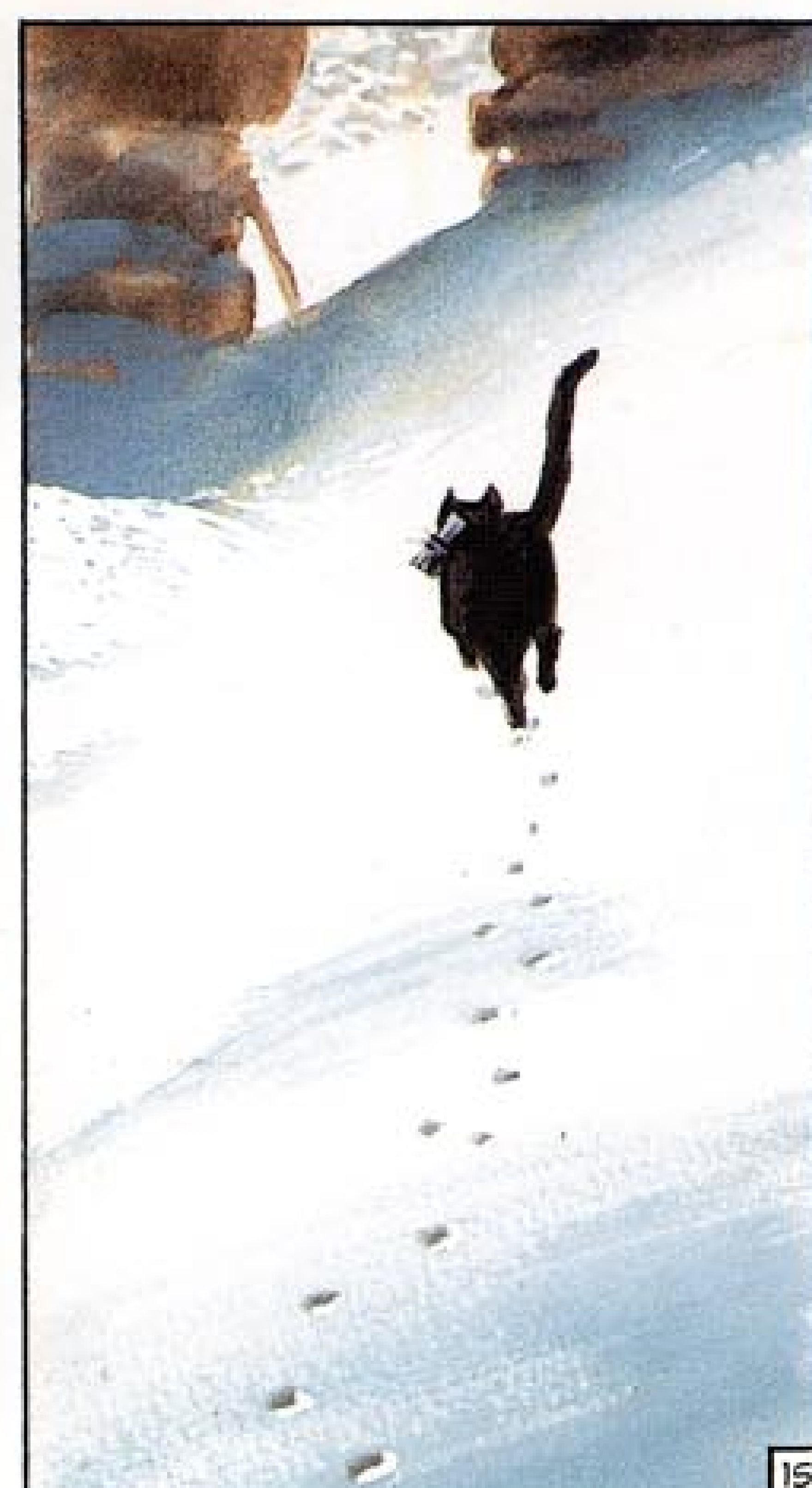
PONIEWAŻ LUDZIE ZAWSZE BALI SIĘ NIEZNANEGO, WÓDZ PROSI BOGÓW O OPIEKĘ NAD NAMI, TO WSZYSTKO. NIE POWINNAŚ SIĘ NIEPOKOIĆ.

TOWARZYSZY NASZYM MĘŻCZYZNOM, ABY SPRAWIĆ WRAŻENIE, ŻE CHCE SIĘ ZINTEGROWAĆ Z WIOSKĄ. ALE SŁYSZAŁYŚCIE – JUŻ POUCZA CÓRKĘ, ŻE NASI MĘŻOWIE SĄ STRACHLIWI, A MODLITWY MAJĄ TYLKO DODAĆ NAM OTUCHY!

MACIE COŚ DO DODANIA, KOBIETY?











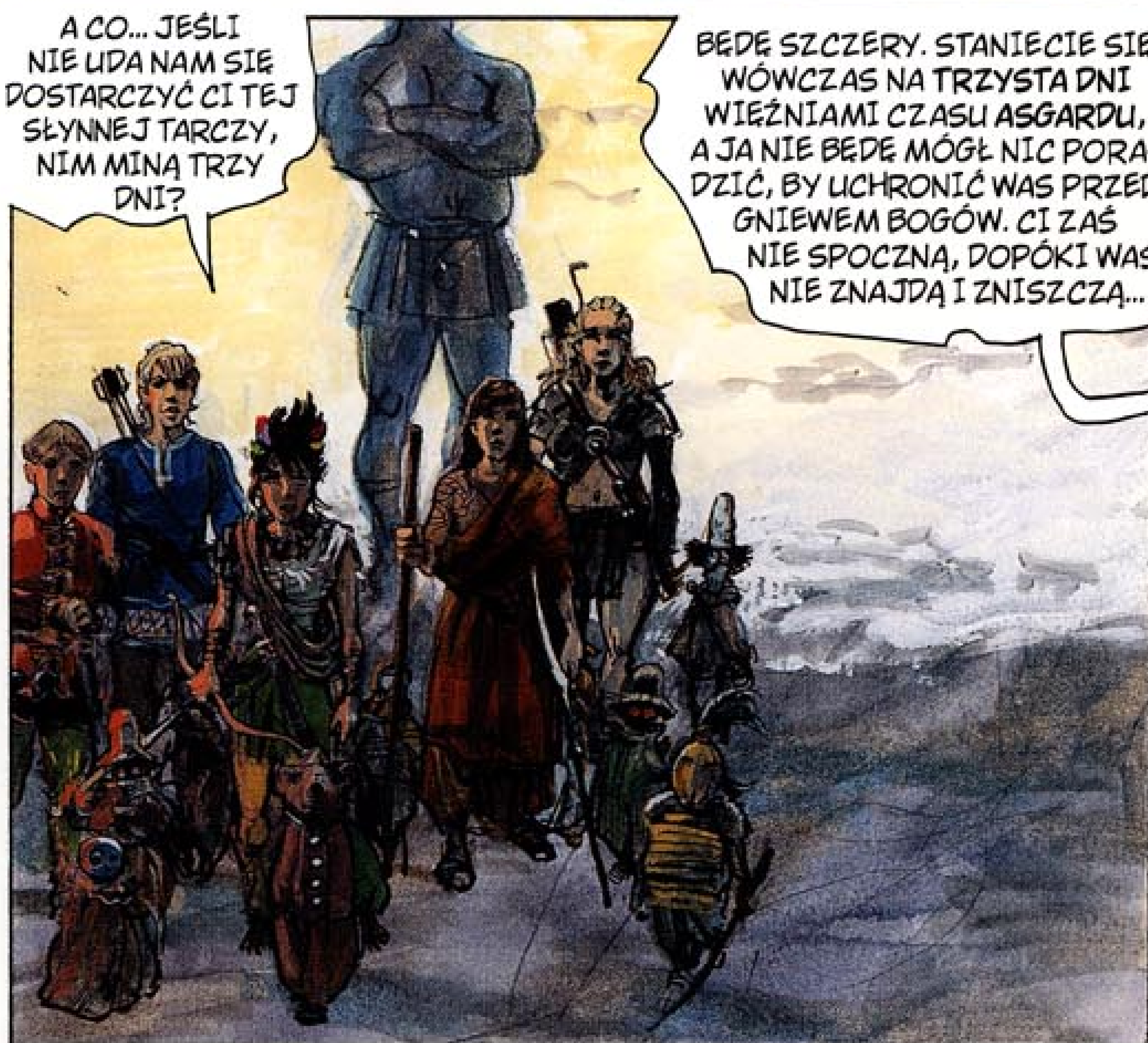

TO, CO TU WIDZICIE, NAZYWA SIĘ TRYBAMI CZASU. ZAPEWNE NIE ZDAWALIŚCIE SOBIE SPRAWY, ŻE CZAS NIE PŁYNIE TAK SAMO W MIĘDZYŚWIECIE CZY MIDGARDZIE – WASZYM ŚWIECIE – CZY WRESZCIE W ASGARDZIE, ŚWIECIE BOGÓW, KTÓRY ROZCIĄGA SIĘ TAM, ZA WAMI, ZA TYM URWISKIEM, PRZESŁONIĘTY MGŁĄ.


RAZ NA TRZYSTA MIDGARDZKICH DNI KSIĘŻYCE WSZYSTKICH ŚWIATÓW JEDNOCZEŚNIE OSIĄGAJĄ PEŁNIĘ. TRWA TO TRZY DNI.


NA TEN KRÓTKI CZAS POMIĘDZY INNYMI ŚWIATAMI A MIĘDZYŚWIATEM FORMUJE SIĘ PRZEJŚCIE, ZWANE MOSTEM CZASÓW. ALE BOGOWIE POSTANOWILI ZAMKNĄĆ TEN MOST WROTAMI ZAWARTYMI NA PIĘĆ ZAMKÓW, KTÓRYCH NIE DA SIĘ SFORSOWAĆ. ŻADEN CZŁOWIEK NIE ZDOŁA PRZEZ NIE WEJŚĆ I NARUSZYĆ SPOKOJU NIEBIAN.


JUTRO KSIĘŻYCE WSZYSTKICH ŚWIATÓW WEJDĄ W PEŁNIĘ, ZAŚ MOST CZASÓW UFORMUJE SIĘ PRZY WYLOCIE TEJ GROTY. DOSTANIECIE SIĘ DO ASGARDU. BĘDZIECIE MIELI TRZY DNI, ABY SFORSOWAĆ WROTA, DOTRZEĆ DO KUŹNI THORA, ZABRAĆ STAMTĄD JEGO SPIŻOWĄ TARCZĘ I PRZYNIEŚĆ MI JĄ. TEN, KTO TEGO DOKONA, ZOSTANIE WYBRAŃCEM.
16


MOŻNA WIEDZIEĆ, PANIE, DLACZEGO TAK BARDZO PRAGNIESZ ZDOBYĆ TE TARCZE?
NA RAZIE NIE MOGĘ WYJAWIĆ MEGO OSTATECZNEGO CELU. JEŚLI JAKIŚ BÓG W ASGARDZIE WAS SCHWYTA, WIERZCIE MI, ŻE ZMUSI DO MÓWIENIA, ZANIM WAS ZABIJE. A NAJLEPSZYM SPOSOBEM NA UZYSKANIE PEWNOŚCI, ŻE NIE WYJAWICIE MEGO PLANU BOGOM... JEST NIE DZIELIĆ SIĘ NIM Z WAMI.
ZNALEZIENIE LUDZI DYSPONUJĄCYCH MOCAMI NIEZBĘDNYMI DO POKONANIA WRÓT, ODDZIELAJĄCYCH MIĘDZYŚWIAT OD DROGI WIODĄCEJ DO KUŹNI THORA, ZAJĘŁO MI O WIELE WIĘCEJ CZASU, NIŻ MOŻECIE SOBIE WYOBRAZIĆ. NIE ZAWIEDŹCIE MNIE, A JA NIE ZAWIODĘ WAS.


A CO... JEŚLI NIE UDA NAM SIĘ DOSTARCZYĆ CI TEJ SŁYNNEJ TARCZY, NIM MINĄ TRZY DNI?
BĘDĘ SZCZERY. STANIECIE SIĘ WÓWCZAS NA TRZYSTA DNI WIĘŹNIAMI CZASU ASGARDU, A JA NIE BĘDĘ MÓGŁ NIC PORADZIĆ, BY UCHRONIĆ WAS PRZED GNIEWEM BOGÓW. CI ZAŚ NIE SPOCZNĄ, DOPÓKI WAS NIE ZNAJDĄ I ZNISZCZĄ...


NO TO ŁADNIE...


TAK CZY OWAK, JAK WAM POWIEDZIAŁEM, JUŻ ZA PÓŹNO, BY SIĘ WYCOFAĆ. LEPIEJ WYKORZYSTAJCIE RESZTĘ DNIA NA NABRANIE SIŁ, ZANIM KSIĘŻYC NA NIEBIE MIĘDZYŚWIATA NIE OSIĄGNIE ZENITU.
17



DOBRA. CÓŻ, JA PÓJDĘ WYJEŚĆ WSZYSTKIE PRZYSMAKI, KTÓRYCH MUSZĄ BYĆ PEŁNE KUCHNIE TEGO ZAMKU!
OTÓŻ TO! IDŹCIE SIĘ OBŻERAĆ ALBO OPRÓŻNIAĆ SOBIE GŁOWĘ. JA W TYM CZASIE POTRENUJĘ STRZELANIE. TARCZA THORA JUŻ JEST MOJA! CHA, CHA, CHA!
JA ZAŚ ODDAM SIĘ MEDYTACJI.

A TY, JOLANIE? CO ZROBISZ? CHCESZ, ABYŚMY...
DZIĘKUJĘ, ALE WOLĘ ZOSTAĆ SAM. PÓJDĘ NIECO ODPOCZĄĆ.


HM... NIEŁATWO BĘDZIE UJARZMIĆ MAŁEGO JOLANKA, TO PEWNE.
ZAMKNIJ SIĘ.

A CO Z WAMI DWOMA? BĘDZIECIE MI JUTRO TOWARZYSZYĆ?

TAK, TAK.
NIE MYŚLAŁEŚ CHYBA, ŻE CIĘ ZOSTAWIMY?
18

MOŻNA BY POWIEDZIEĆ, ŻE TA MYŚL NIE WZBUDZA W WAS ZBYTNIEGO ENTUZJAZMU.

MYLISZ SIĘ, JOLANIE. JESTEŚMY BARDZO DUMNI, ŻE WYZNACZONO NAS, BYŚMY CI SŁUŻYLI.

TO MYŚL, ŻE JUŻ ZA TRZY DNI CIĘ UTRACIMY, NAPEŁNIA NAS SMUTKIEM.

DAJCIE SPOKÓJ! PRECZ Z TAKIMI MYŚLAMI! LEPIEJ USIĄDŹMY I OPOWIEDZCIE MI WSZYSTKO, CO WIECIE O MANTHORZE I O TYM, CZEGO ON OD NAS OCZEKUJE.

NIE WIEMY WIELE WIĘCEJ NIŻ TY, ALE... CZEMU NIE?

W OBECNEJ SYTUACJI...

ABY ZROZUMIEĆ TAJEMNE ZAMIARY MANTHORA, MUSISZ PRZEDE WSZYSTKIM WIEDZIEĆ, ŻE JEGO MATKĄ BYŁA MŁODA I PIĘKNA BOGINI OBDARZONA SŁODKIM IMIENIEM VILNIA.

WIELU BOGÓW PRÓBOWAŁO JĄ UWIEŚĆ I WZIĄĆ ZA ŻONĘ, ALE VILNIA ZDAWAŁA SIĘ ICH IGNOROWAĆ.

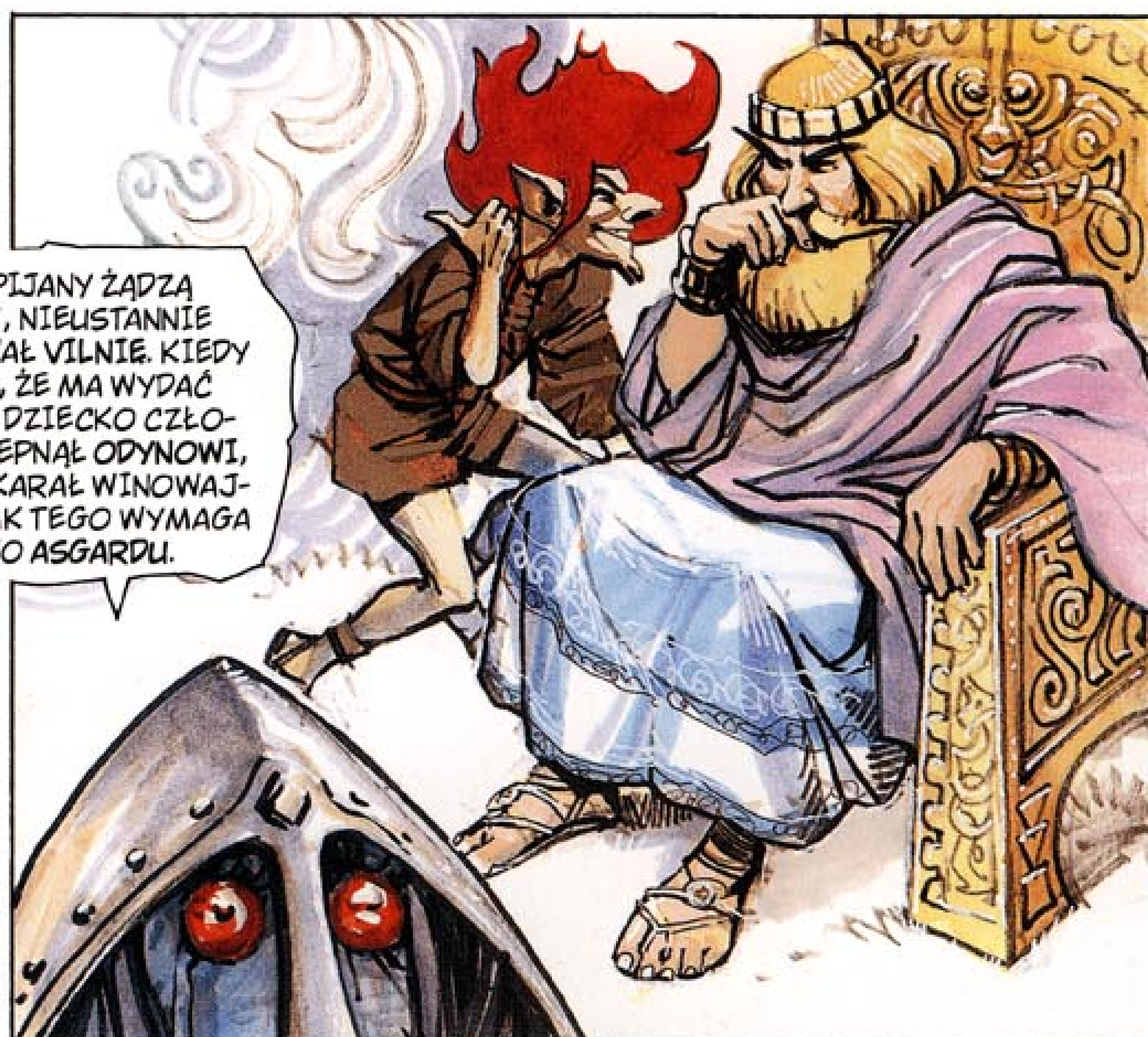
AŻ DO DNIA, GDY LOKI, PÓŁBÓG OGNIA, A PÓŁDEMON, PRÓBOWAŁ ZASTRASZYĆ JĄ, ABY ZGODZIŁA SIĘ GO POŚLUBIĆ.

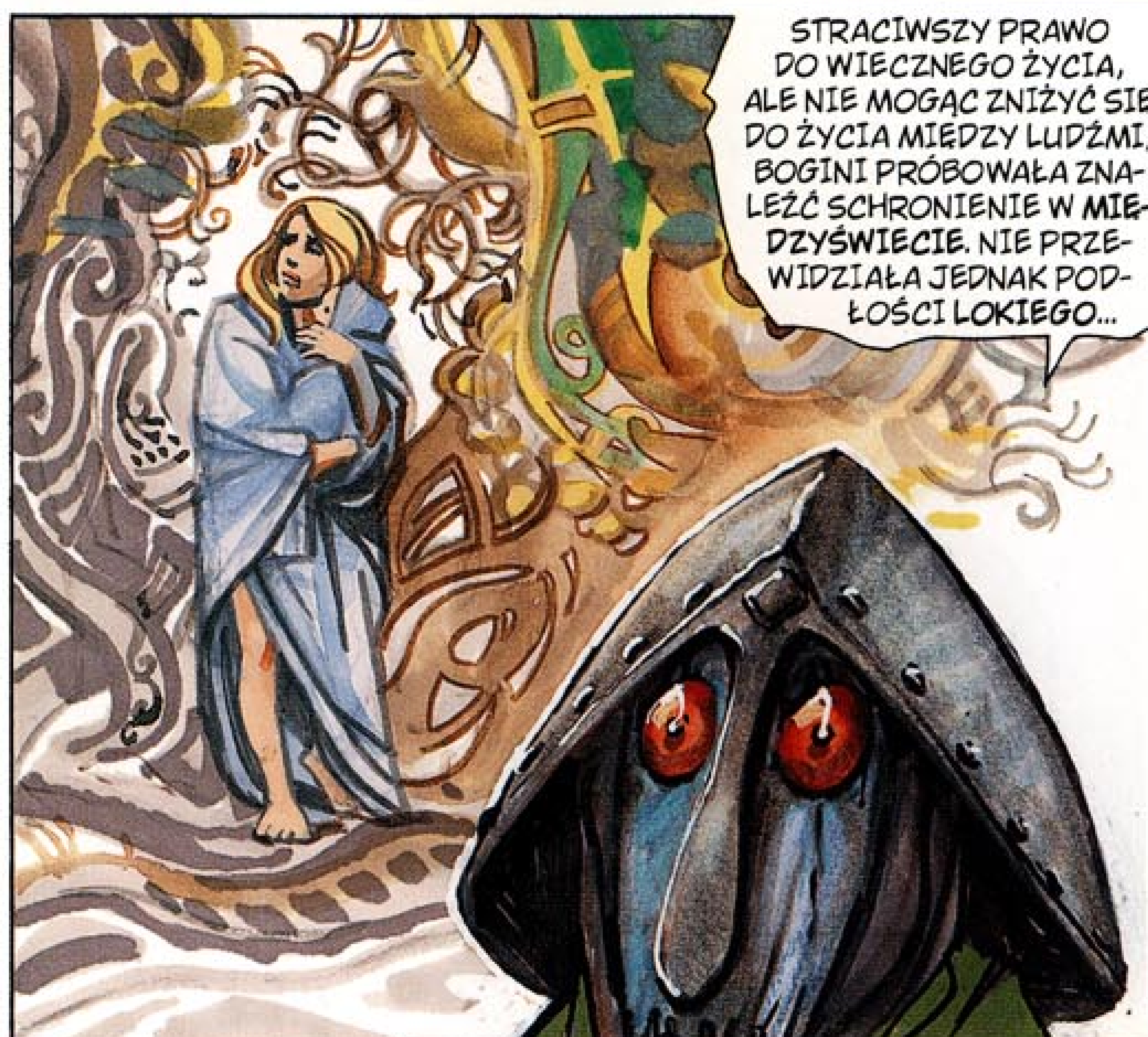
TA JEDNAK WEZWAŁA THORA, KTÓRY JUŻ WCZEŚNIEJ, JAK WIELU INNYCH NIEBIAN, MIAŁ PORACHUNKI Z LOKIM. BÓG BURZY I PIORUNÓW ODPOWIEDZIAŁ NA ROZPACZLIWE WEZWANIE I OCHRONIŁ MŁODĄ BOGINIĘ.

PONIŻONY LOKI POPRZYSIĄGŁ ZEMSTĘ!

NIECO PÓŹNIEJ VILNIA ULEGŁA UROKOM MŁODEGO CZŁOWIEKA, KTÓRY NAZYWAŁ SIĘ KAHANIEL DE VALNOR. DYSPONOWAŁ ON OGROMNYMI MOCAMI DZIĘKI WIELKIEJ KSIĘDZE CZERWONEJ MAGII. POCZĘLI DZIECKO... KTÓRE NAZWALI MANTHOREM!

19


ZACZEKAJ CHWILĘ! POWIEDZIAŁEŚ: KAHANIEL DE VALNOR?! CZY TO MOŻLIWE, ŻEBY TEN CZŁOWIEK MIAŁ CÓRKĘ IMIENIEM KRISS?
O TYM NIC NIE WIEM, ALE...
ZBACZACIE Z TEMATU! A BIRBU ZAPOMNIAŁ WSPOMNIEĆ O WAŻNYCH RZECZACH.

LOKI, PIJANY ŻĄDZĄ ZEMSTY, NIEUSTANNIE SZPIEGOWAŁ VILNIĘ. KIEDY ODKRYŁ, ŻE MA WYDAĆ NA ŚWIAT DZIECKO CZŁOWIEKA, SZEPNĄŁ ODYNOWI, ABY TEN UKARAŁ WINOWAJCZYNIĘ, JAK TEGO WYMAGA PRAWO ASGARDU.

VILNIA MUSIAŁA OPUŚCIĆ ASGARD, ALE NIE ZAPOMNIAŁA WYKRAŚĆ WIELKIEJ KSIĘGI CZERWONEJ MAGII SWEGO KOCHANKA, ZAKLĘTEGO PRZEZ ODYNA W KAMIEŃ.

STRACIWSZY PRAWO DO WIECZNEGO ŻYCIA, ALE NIE MOGĄC ZNIŻYĆ SIĘ DO ŻYCIA MIĘDZY LUDŹMI, BOGINI PRÓBOWAŁA ZNALEŹĆ SCHRONIENIE W MIĘDZYŚWIECIE. NIE PRZEWIDZIAŁA JEDNAK PODŁOŚCI LOKIEGO...

TEN PRAGNĄŁ POSIĄŚĆ VILNIĘ PO DOBROCI LUB SIŁĄ. DOPROWADZONY DO OSTATECZNOŚCI, RZUCIŁ W STRONĘ OFIARY KILKA KUL OGNIA, Z KTÓRYCH JEDNA PRZYPADKOWO OPARZYŁA TWARZ DZIECKA.

NA SZCZĘŚCIE THOR, KTÓRY NIGDY NIE PRZEPUŚCI OKAZJI, BY PRZECIWSTAWIĆ SIĘ LOKIEMU, RAZ JESZCZE WKROCZYŁ W SAMĄ PORĘ. ZABRAŁ MATKĘ I DZIECKO I ZOSTAWIŁ JE PRZED WEJŚCIEM DO MIĘDZYŚWIATA, PO CZYM ODLECIAŁ DO SWOJEJ KUŹNI.
20


CZAS W MIEDZYŚWIECIE MIJAŁ, A VILNIA ZAJEŁA SIĘ WPROWADZANIEM SYNA W TAJNIKI WIEDZY ZAWARTEJ W WIELKIEJ KSIĘDZE CZERWONEJ MAGII ODZIEDZICZONEJ PO KAHANIELU.


SYN DORASTAŁ. POSŁUGUJĄC SIĘ CZERWONĄ MAGIĄ, ZBUDOWAŁ OKAZAŁY ZAMEK, ALE CO WAŻNIEJSZE, ZDOŁAŁ WYNALEŹĆ LEKARSTWA, OPÓŹNIAJĄCE PROCES STARZENIA UKOCHANEJ MATKI.


ODTĄD MANTHOR MUSI ZAJMOWAĆ SIĘ NIĄ CODZIENNIE. A KAŻDEJ NOCY JEGO MATKA TWORZY KOLEJNYCH DWÓCH WOJOWNIKÓW DO ŻYJĄCEJ ARMII SYNA. JESTEŚMY TYLKO BIEDNYMI DUSZAMI WOJOWNIKÓW POLEGŁYCH W WALCE, O KTÓRYCH ZAPOMNIAŁY WALKIRIE, ALE KTÓRE ZBIERA VILNIA... W JAKIM CELU? NIE MAMY POJĘCIA.


BIEDNY MANTHOR. PÓŁSIEROTA, OD URODZENIA BEZ OJCA, STRASZLIWIE ZNIEKSZTAŁCONY PRZEZ OSZALAŁEGO Z ZAZDROŚCI BOGA. ZMUSZONY DO ŻYCIA W ODOSOBNIENIU, KAŻDEGO DNIA USIŁUJE OPÓŹNIĆ ŚMIERĆ MATKI! CÓŻ ZA OKRUTNY LOS... Z PEWNOŚCIĄ POTRZEBUJE TEJ TARCZY, ABY GO ODMIENIĆ.


SWOJĄ DROGĄ, PRZYNIEŚĆ TARCZĘ THORA W TRZY DNI NIE BĘDZIE ŁATWYM ZADANIEM! NAWET JEŚLI UDA WAM SIĘ OTWORZYĆ PIĘĆ ZAMKÓW WRÓT DO ASGARDU, DROGA OD WRÓT DO KUŹNI JEST BARDZO DALEKA I NAJEŻONA ZASADZKAMI!


JAKA SZKODA! TAKA PIĘKNA MŁODZIEŻ POŚWIĘCONA NA DARMO. DLACZEGO PO PROSTU NIE POZWOLISZ MI SIĘ STARZEĆ, SYNU?
21

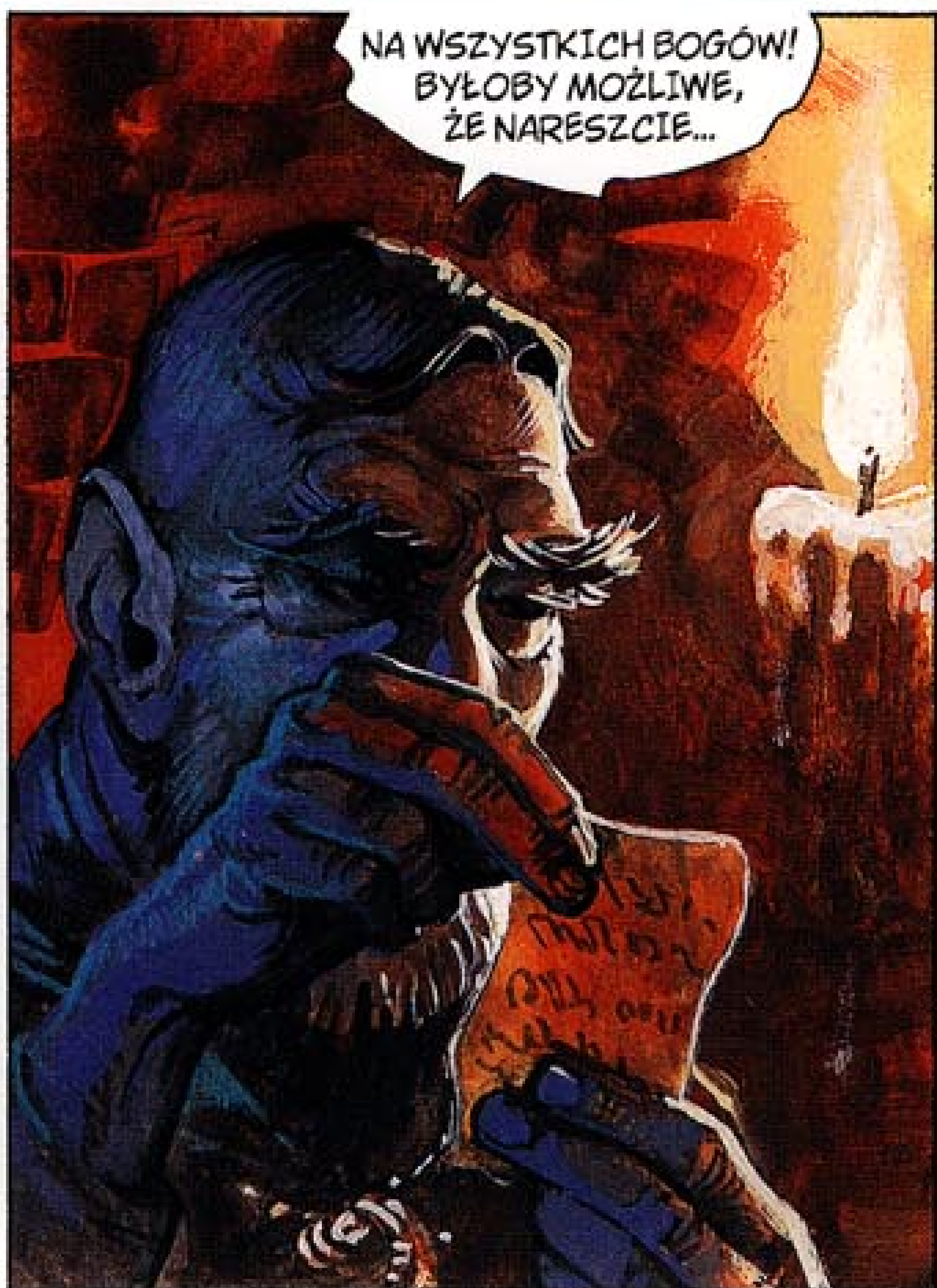







TLING!


A CO TY TU ROBISZ, MAŁY? CHCESZ?... ALEŻ TY CHYBA MASZ DLA MNIE WIADOMOŚĆ?!
MIAUUU!


NA WSZYSTKICH BOGÓW! BYŁOBY MOŻLIWE, ŻE NARESZCIE...


SZYBKO, KOTKU! TYLKO WSTĄPIĘ PO KILKU ZAUFANYCH TOWARZYSZY I ZAPROWADZISZ NAS DO SWOJEJ PANI. NIE MA CHWILI DO STRACENIA!
22

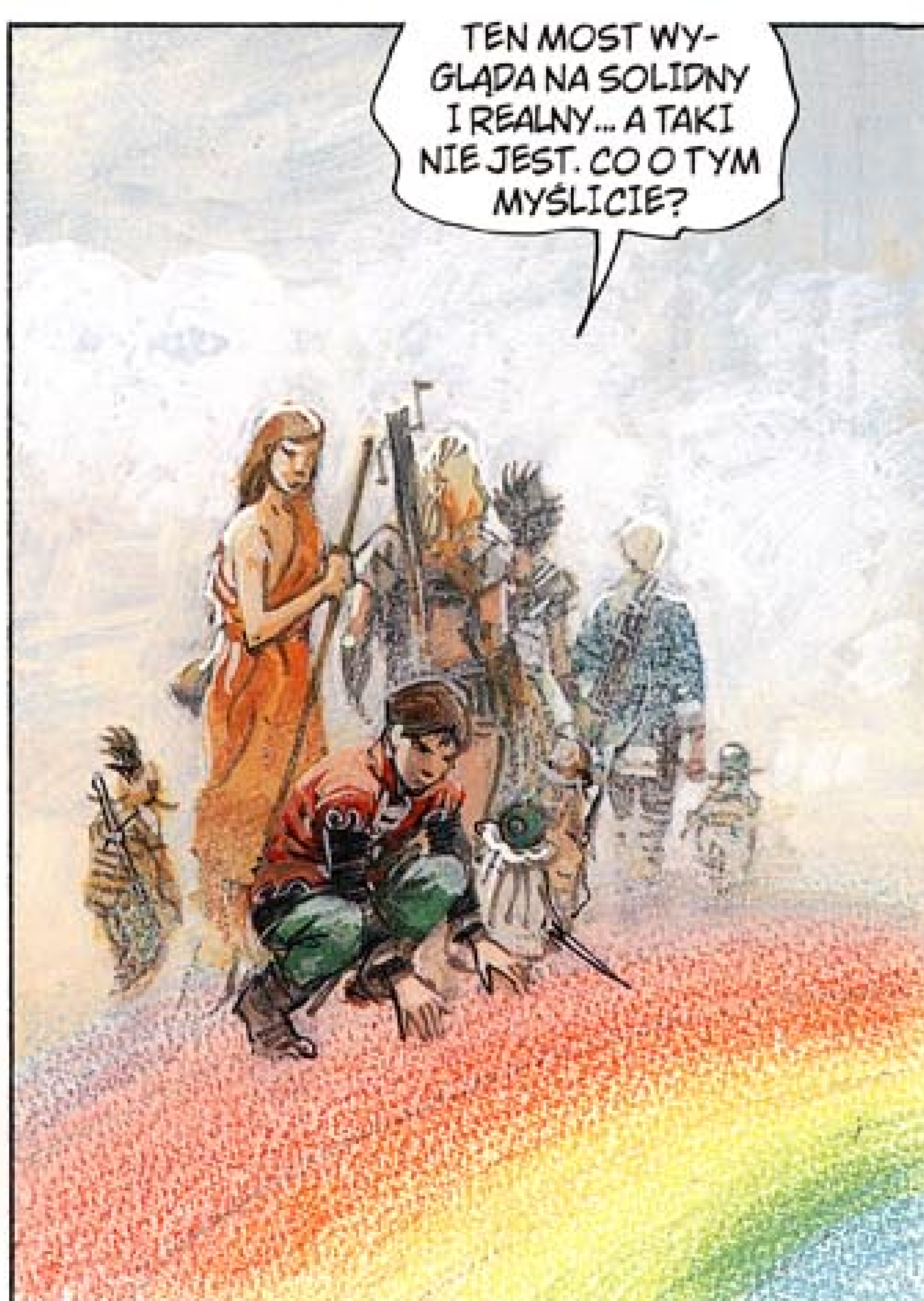
POBUDKA, JOLANIE! KSIĘŻYC DOCHODZI DO ZENITU.
NIE MA CZASU DO STRACENIA!















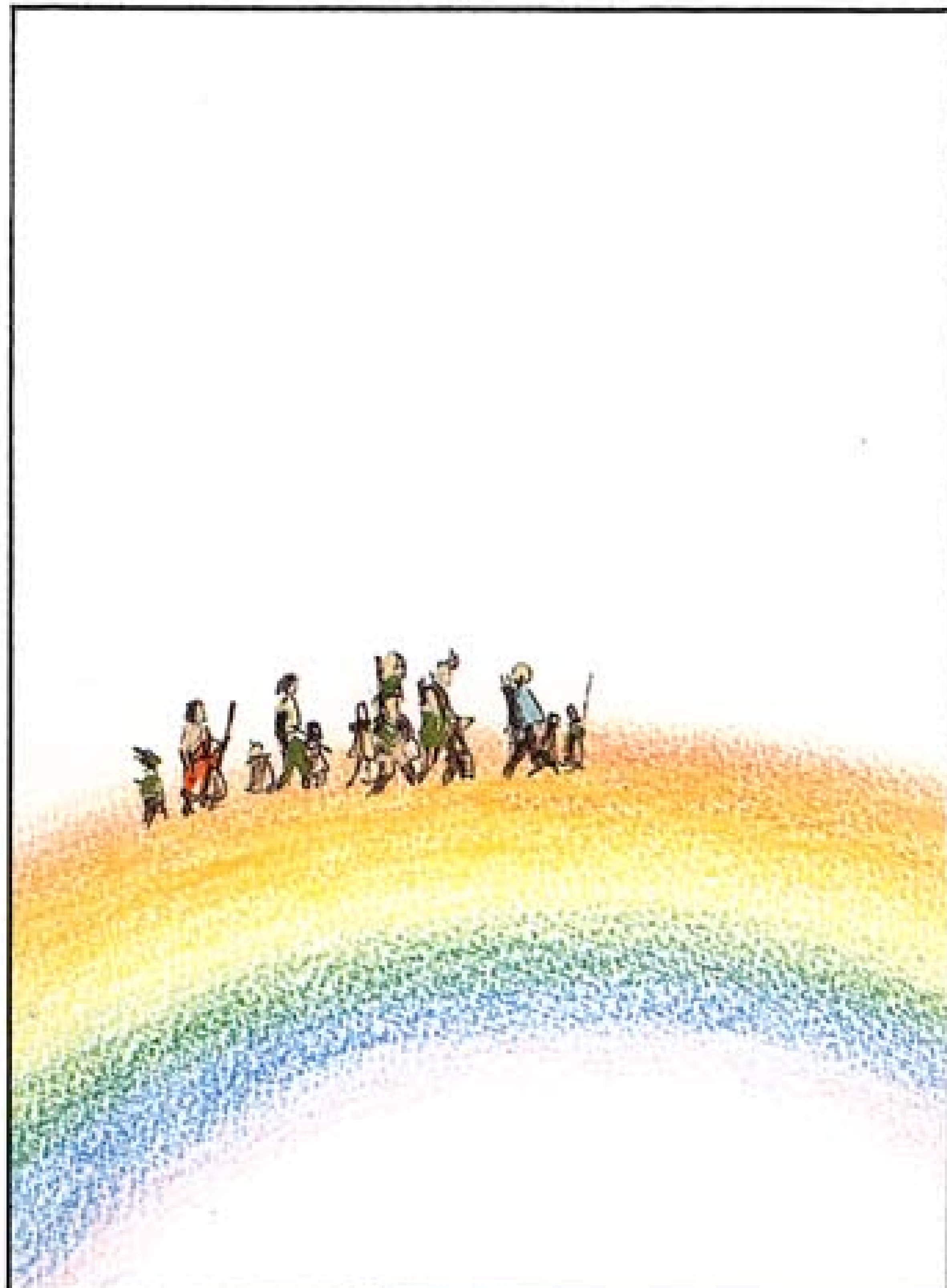

HIII!
HIIIIII!

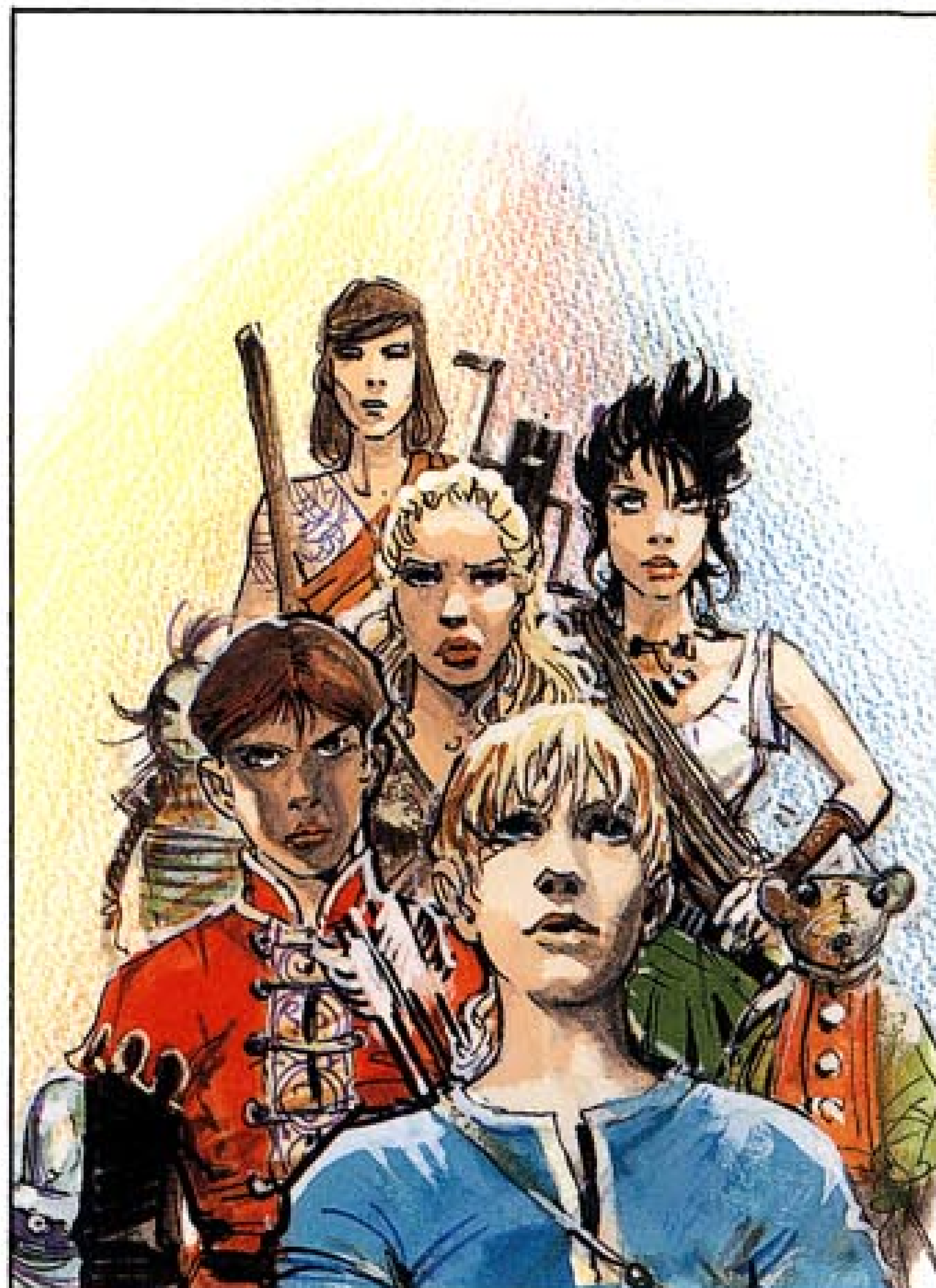
NA OGNIE PIEKIEŁ, CZAROWNICO! ZAWOŁAJ SWOJE KOTY! NASZE KONIE SIĘ ICH BOJĄ!

DALEJ, MALEŃSTWA! ZMYKAJCIE STĄD!

WEJDŹCIE, SZLACHETNI PANOWIE. PROSZĘ BARDZO, WEJDŹCIE!

NO DOBRA, STARUCHO! SŁUCHAMY CIĘ. MAM NADZIEJĘ, ŻE NIE ŚCIĄGNĘŁAŚ NAS DO TEJ NĘDZNEJ LEPIANKI NA PRÓŻNO.
24






PRZYPUSZCZAM, ŻE TERAZ WSZYSCY ZROZUMIELI, DLACZEGO MANTHOR NAS WYBRAŁ.
I KAŻDE Z NAS ZNALAZŁO ZAMEK, KTÓRY BĘDZIE MUSIAŁO OTWORZYĆ. DZIĘKI, ALE BĄDŹ TAKI MIŁY I NIE TRAKTUJ NAS JAK IDIOTÓW, JOLANIE.


JEŚLI DOBRZE ZROZUMIAŁEM TO, CO POWIEDZIAŁ MANTHOR, NALEŻY JEDNOCZEŚNIE PRZEKRĘCIĆ PIĘĆ KLUCZY. WSZYSCY JESTEŚCIE GOTOWI?


JEŻELI UDA MI SIĘ PRZYCIĄGNĄĆ MECHANIZM ZAGŁĘBIONY W TEJ DZIURZE, DAM RADĘ.
CO DO MNIE, BĘDĘ POTRZEBOWAŁA TROCHĘ CZASU, ABY DOSIĘGNĄĆ SWOJEGO ZAMKA, NIE NADZIEWAJĄC SIĘ NA OSTRZA.


W TAKIM RAZIE TROCHĘ ZACZEKAM, ZANIM PODLECĘ DO SWOJEJ DZIURKI. NIE ZAWSZE W PEŁNI KONTROLUJĘ CZAS DZIAŁANIA MOCY. JEŚLI UNIOSĘ SIĘ ZBYT WCZEŚNIE, MOCE MOGĄ MNIE OPUŚCIĆ, ZANIM INGVILDA DOSIĘGNIE SWOJEGO ZAMKA.
JA TEŻ ZACZEKAM.


JA RÓWNIEŻ. INGVILDO, TY MUSISZ ZACZĄĆ. TY TAKŻE DASZ NAM SYGNAŁ DO DZIAŁANIA, KIEDY BĘDZIESZ GOTOWA. ZGODA?
ZGODA. RUSZAM.



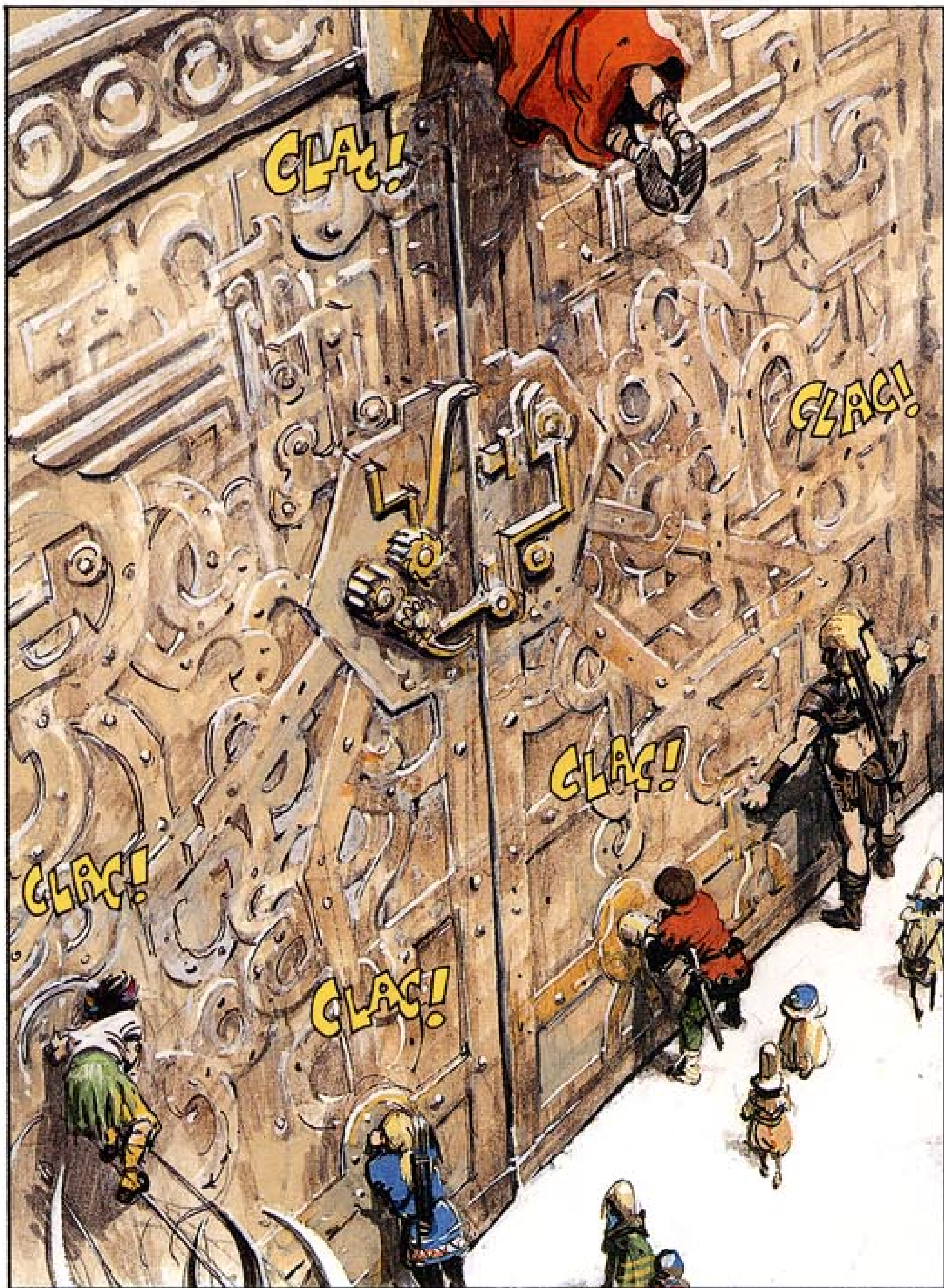



JESTEM NA MIEJSCU! MOŻECIE ZACZYNAĆ!


26






WSZYSCY GOTOWI? NA MÓJ SYGNAŁ! TRZY, DWA, JEDEN... PRZEKRĘCAJCIE!

CLAC!
CLAC!
CLAC!
CLAC!
CLAC!


A TERAZ ANI CHWILI DO STRA-CENIA! KAŻDY DZIAŁA NA WŁAS-NĄ RĘKĘ!
27


TWOI TOWARZYSZE SZYBKO BIEGNĄ, JOLANIE. JUŻ ICH NIE WIDAĆ W TEJ MGLE.
CHODŹMY. NIE MA CZASU DO STRACENIA. SPRÓBUJ WSTAĆ. PODAJ NAM RĘCE.




SPÓJRZ, BURBI. TO CHYBA YGGDRASILL.
YGG...DRASILL?...
YGGDRASILL, JOLANIE, KOSMICZNE DRZEWO, KTÓREGO LIŚCIE SIĘGAJĄ SIEDZIBY BOGÓW, ZAŚ KORZENIE POGRĄŻONE SĄ W PIEKLE. PODOBNO ZAWSZE JEST ZIELONE, GDYŻ CZERPIE SWĄ NIEZWYKŁĄ SIŁĘ ZE ZDROJU URD.



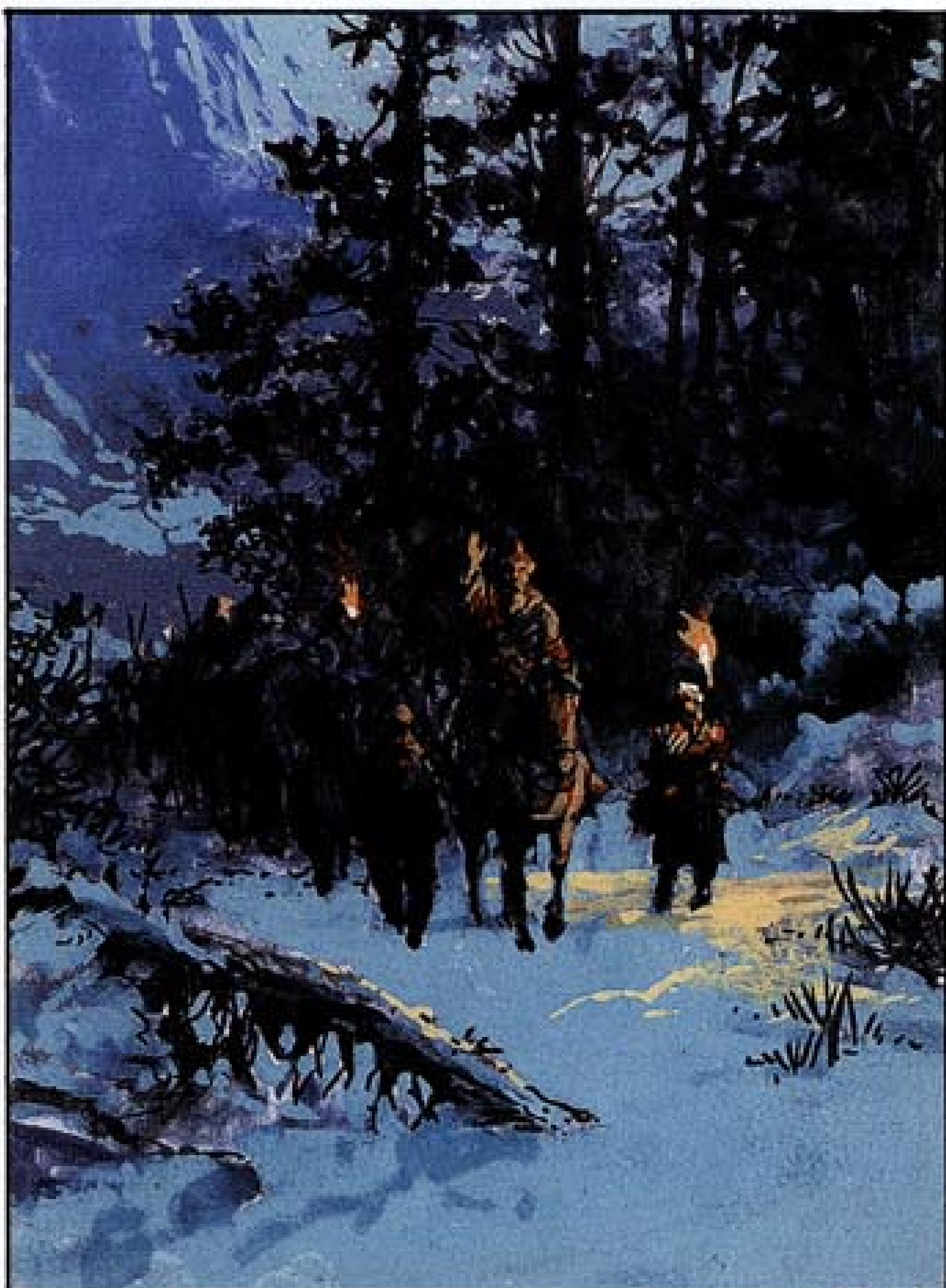

POWIADAJĄ TEŻ, ŻE TO TAM TRYSKA CUDOWNE ŹRÓDŁO BOGA MIMIRA I ŻE SAM ODYN...
ĆĆĆŚŚŚ! ZNAJDZIE SIĘ CZAS, ABYŚ PRZEKAZAŁ MI CAŁĄ SWOJĄ WIEDZĘ, KIEDY WYJDZIEMY ŻYWI Z TEJ AWANTURY. CZUJĘ, JAKBY...


MOŻE JAKBY NIEBEZPIECZEŃSTWO?...


I JEDNEGO MNIEJ! CHA, CHA, CHA!


ŁADNE RZECZY!
CZEGO CHCESZ! TO ULUBIONA TECHNIKA NASZEJ PANI: POKONAĆ NAJSŁABSZYCH, POTEM ŚLEDZIĆ NAJSILNIEJSZYCH I WYKORZYSTAĆ ICH DOŚWIADCZENIE, PO CZYM ICH TAKŻE WYELIMINOWAĆ. RUSZAMY. MIMO WSZYSTKO POWODZENIA, CHŁOPCY!


ŁADNE RZE...
DOBRA, DOBRA, SŁYSZAŁEM. CO TERAZ ZROBIMY?
28




JUTRO ZBADAMY LAS. ZANOCUJEMY TUTAJ I NABIERZEMY SIŁ PRZED WYRĘBEM DRZEW.




JEŚLI NIE POMYLIŁAŚ SIĘ W SPRAWIE MAŁEGO **ANIELA** I JEŚLI W DODATKU WIĘKSZOŚĆ ZDOLNYCH DO WALKI MĘŻCZYZN Z TEJ WIOSKI WCZORAJ ODJECHAŁA, TWOJE WIEŚCI SĄ BARDZO DOBRE. I POTRAFIĘ CIĘ ZA NIE WYNAGRODZIĆ, **MAHARO**.


SZLACHETNY PANIE, ZAPEWNE ZAPOMNIAŁEŚ, ŻE PODJĘŁAM USILNE STARANIA, BY PRZYJĘTO MNIE DO GRONA STAŁYCH CZŁONKÓW **BRACTWA CZERWONEJ MAGII**. NA PRÓŻNO...

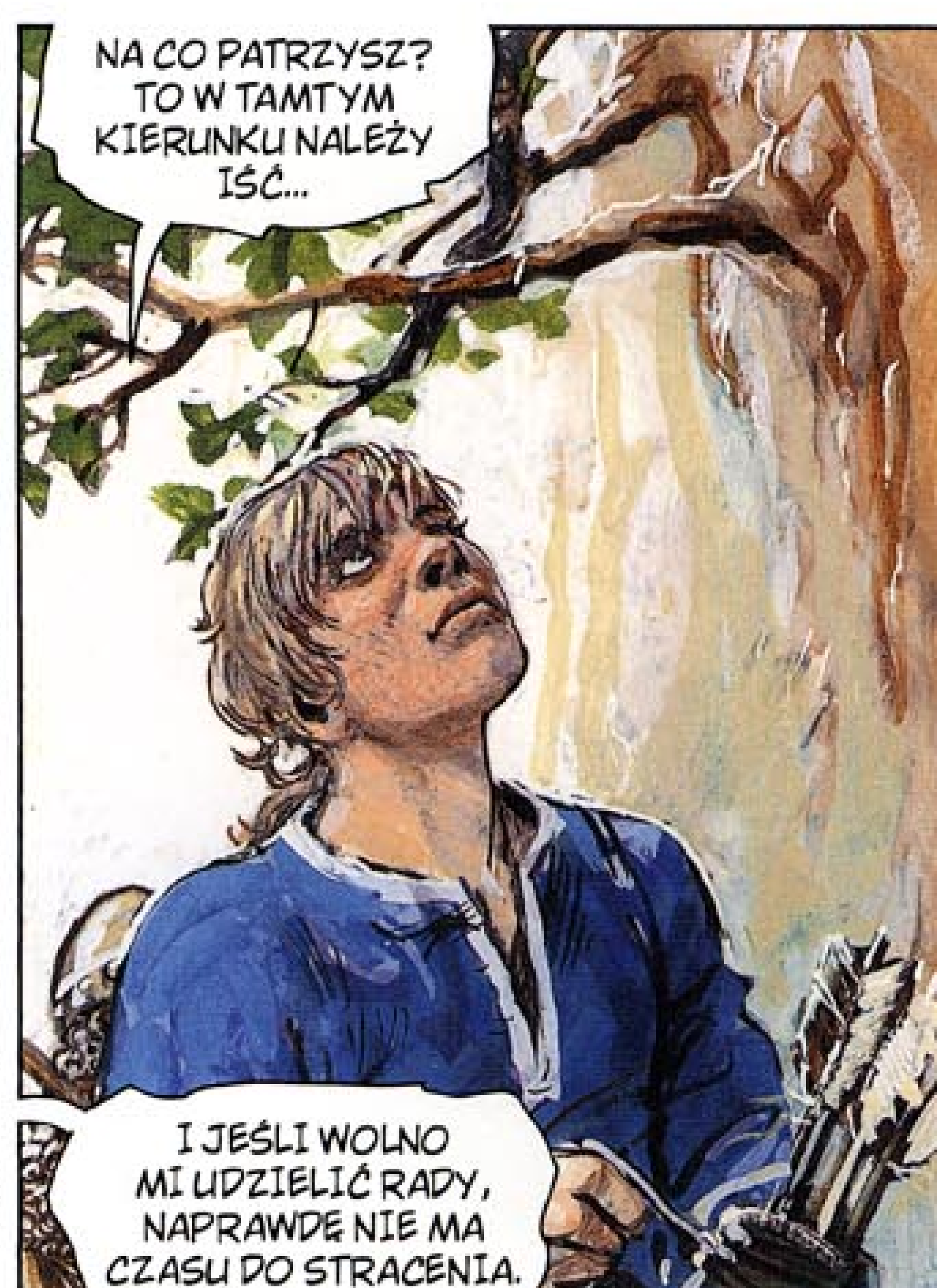

WIĘC O TO CHODZIŁO! CHYTRA JESTEŚ, STARUCHO. JEŚLI TEN CHŁOPCZYK NAPRAWDĘ NOSI W SOBIE ZAPOWIEDŹ TAK OCZEKIWANEGO POWROTU MISTRZA **KAHANIELA**, NIE BĘDZIEMY NIEWDZIĘCZNIKAMI I TWOJE PROŚBY MOGĄ W KOŃCU DOCZEKAĆ SIĘ POZYTYWNEJ ODPOWIEDZI.
OCH, DZIĘKI! DZIĘKI, SZLACHETNY PANIE!


A NA RAZIE UDZIELISZ NAM I WIERZCHOWCOM SCHRONIENIA ORAZ STRAWY. NIECO SIĘ PRZEŚPIMY, BY NABRAĆ SIŁ, KTÓRYCH BĘDZIEMY POTRZEBOWALI O ŚWICIE. NIE MA DNIA DO STRACENIA.
ALEŻ, PANIE, DZIECKO MA DOPIERO CZTERY CZY PIĘĆ LAT. REINKARNACJA **KAHANIELA** ZOSTAŁA PRZEWIDZIANA NA JEGO DZIESIĄTE URODZINY. MASZ MASĘ CZASU, BY PRZYGOTOWAĆ PORWANIE.


MYLISZ SIĘ, STARUCHO. **KAHANIEL** POSIADŁ MOC PODWOJENIA SZYBKOŚCI ROZWOJU DUSZY W STOSUNKU DO NORMALNEGO WZROSTU FIZYCZNEGO. JEDNYM SŁOWEM, JEŚLI **ANIEL** DOBIEGA PIĄTYCH URODZIN, OZNACZA TO, ŻE ROSNĄCA W NIM DUSZA **KAHANIELA** OSIĄGNIE WKRÓTCE WIEK... DZIESIĘCIU LAT! A WIERZ MI, ŻE MISTRZ WSPOMNIAŁ W TESTAMENCIE WŁAŚNIE O WIEKU DUSZY!
29


WIDZIAŁEŚ? WRESZCIE SIĘ BUDZI!
DZIĘKUJĘ, NIE JESTEM ŚLEPY. JEDNAKŻE, BIORĄC POD UWAGĘ CZAS, JAKI UPŁYNĄŁ, ZASTANAWIAM SIĘ, CZY WARTO JESZCZE IŚĆ DALEJ...


CO... CO MI SIĘ STAŁO?
MŁODA XIA SKOCZYŁA NA CIEBIE ZE ŚWIĘTEGO DRZEWA.
WYGLĄDA NA TO, ŻE ZA WSZELKĄ CENĘ CHCE ZOSTAĆ WYBRANĄ...

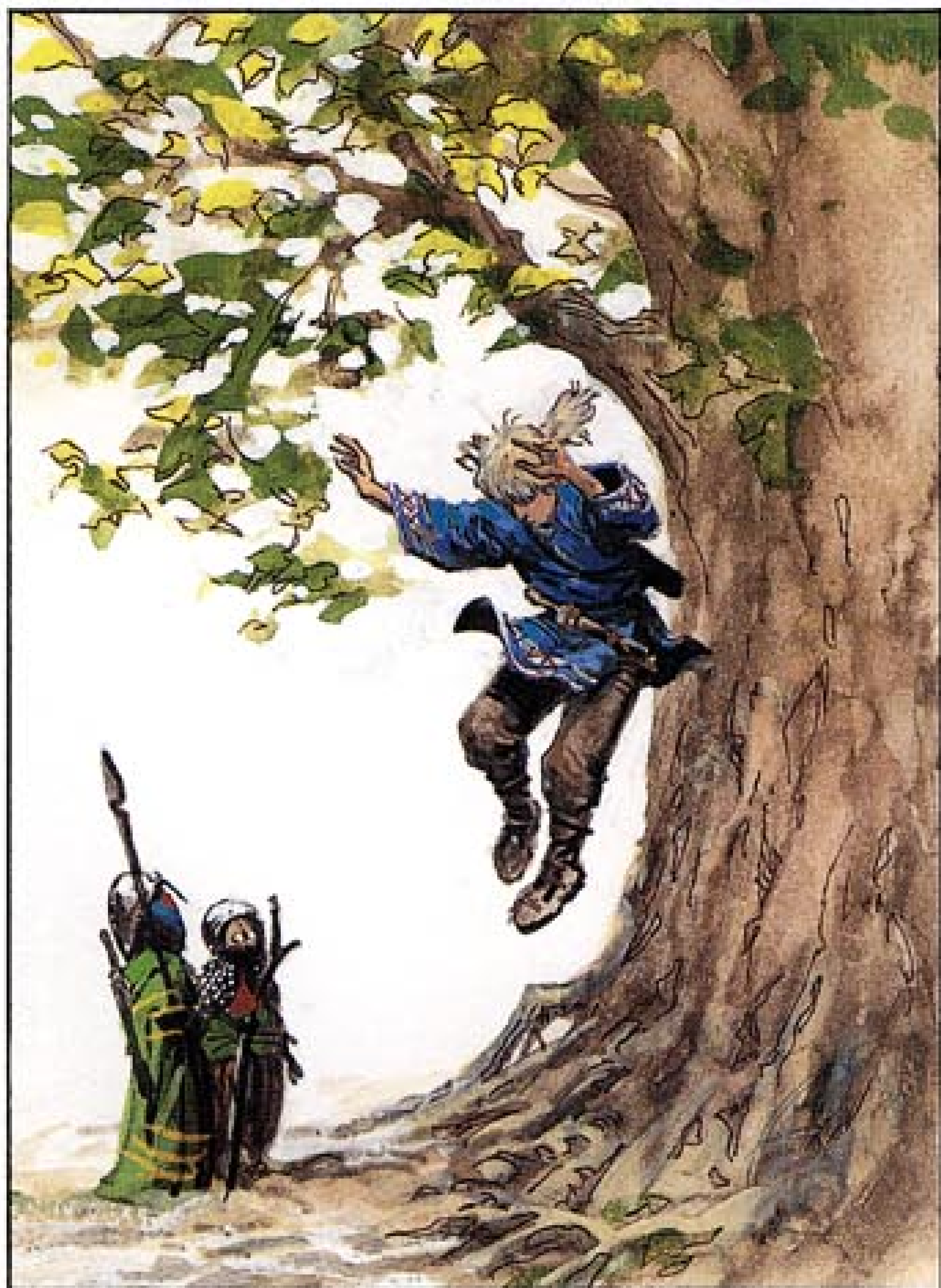

NA CO PATRZYSZ? TO W TAMTYM KIERUNKU NALEŻY IŚĆ...
I JEŚLI WOLNO MI UDZIELIĆ RADY, NAPRAWDĘ NIE MA CZASU DO STRACENIA.


TO BARDZO KRZEPIĄCE WIEDZIEĆ, ŻE CIĘ SŁUCHAJĄ.
OCH, PRZYMKNIJ SIĘ TROCHĘ. MĘCZYSZ NAS SWOIMI DOBRYMI RADAMI.






DOBRA. STĄD PRZYNAJMNIEJ SPRAWY WYGLĄDAJĄ PRZEJRZYŚCIE.
30





I CO? JESTEŚ WRESZCIE GOTOWY? STRACILIŚMY JUŻ MASĘ CZASU.
MASZ RACJĘ. NAPRZÓD.



I CO, JOLANIE? DOSTRZEGŁEŚ Z GÓRY, CZY KUŹNIA THORA JEST JESZCZE DALEKO?
STRACILIŚMY JUŻ WIĘCEJ NIŻ PÓŁ DNIA. ZOSTAŁO NAM ZATEM MNIEJ NIŻ DWA I PÓŁ DNIA, ABY ZDOBYĆ TARCZĘ I WRÓCIĆ Z NIĄ!



JOLANIE?!
ALEŻ... ON OSZALAŁ!



EJ! ZACZEKAJ NA NAS!
NARWANY MŁOKOSIE! IDZIESZ W ZŁYM KIERUNKU!



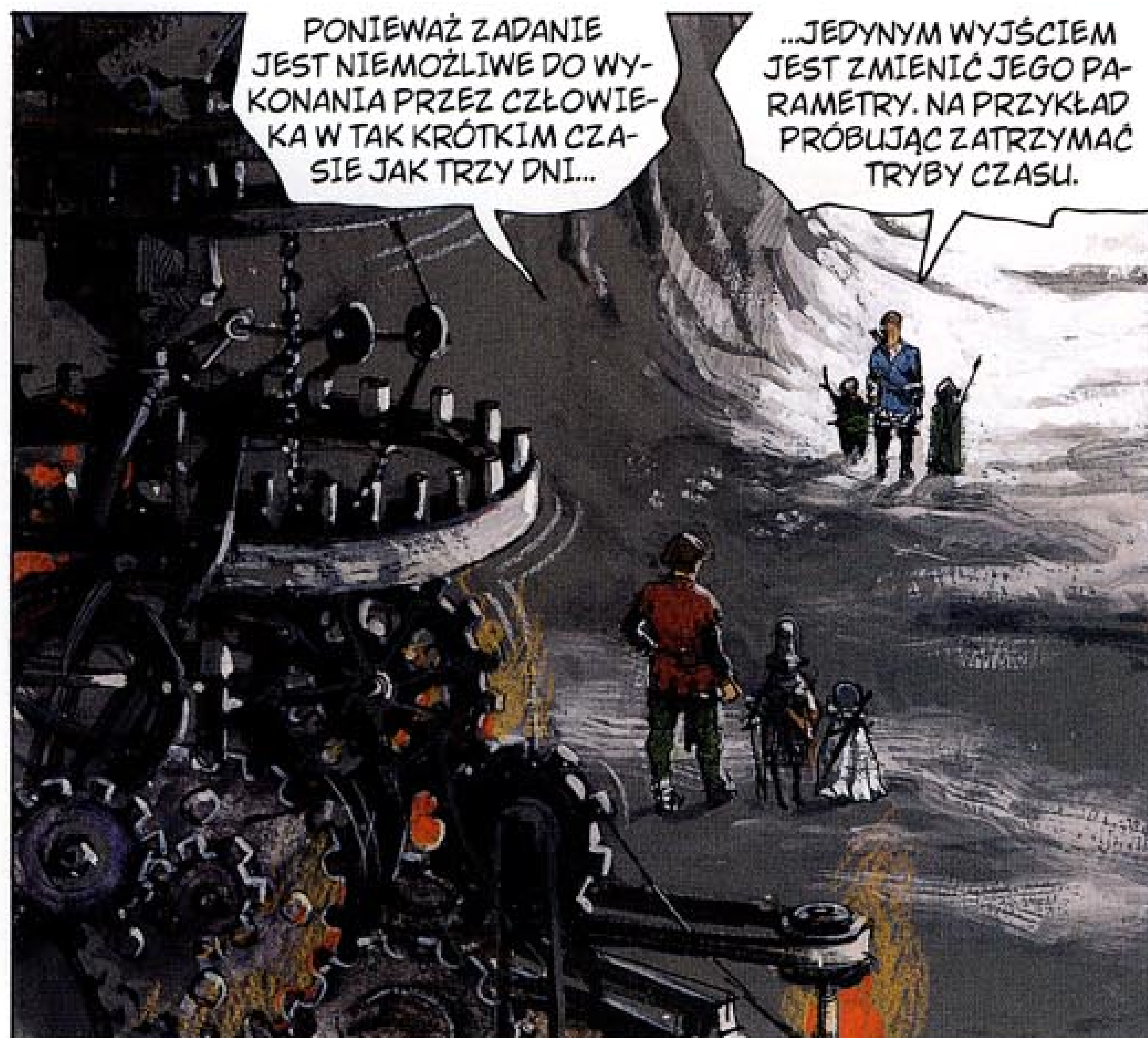
DOSTRZEGŁEM KUŹNIĘ THORA ZE SZCZYTU YGGDRASILLA. JEST ZBYT ODDALONA, ABYŚMY DOTARLI TAM I WRÓCILI W MNIEJ NIŻ DWA I PÓŁ DNIA. BYŁOBY TO NIEMOŻLIWE NAWET BEZ PRZESZKÓD I POSTOJÓW NA SEN I JEDZENIE.



JEDYNY SPOSÓB, BY ZDĄŻYĆ NA CZAS, TO IŚĆ... W TAMTĄ STRONĘ!



JESTEM TYLEŻ ZDZIWIONY, CO DUMNY, WIDZĄC, ŻE PRZYNAJMNIEJ JEDNO Z NAS OPRÓCZ MNIE SIĘGA MYŚLĄ NIECO DALEJ NIŻ KONIEC WŁASNEGO NOSA.
31


PONIEWAŻ ZADANIE JEST NIEMOŻLIWE DO WYKONANIA PRZEZ CZŁOWIEKA W TAK KRÓTKIM CZASIE JAK TRZY DNI...
...JEDYNYM WYJŚCIEM JEST ZMIENIĆ JEGO PARAMETRY. NA PRZYKŁAD PRÓBUJĄC ZATRZYMAĆ TRYBY CZASU.


A TO ŁADNIE! TE NASZE CHŁOPAKI TO MAJĄ GŁOWY!
NIEGŁUPIE, W ISTOCIE.
NASZ MŁODY PAN PIERWSZY O TYM POMYŚLAŁ!
TYLKO ŻE MAMY POWAŻNY KŁOPOT, CHŁOPAKI...


NO TAK. PROBLEM W TYM, ŻE JEST NAS DWÓCH. CO DAJE O JEDNEGO WYBRAŃCA ZA DUŻO. CHODŹCIE, MALUCHY! TRZEBA SIĘ ICH POZBYĆ.


NIESTETY, PRZYKRO MI, ARLACU. MAMY STANOWCZY ZAKAZ WALKI MIĘDZY SOBĄ I Z LUDŹMI WYBRANYMI PRZEZ MANTHORA.
POTWIERDZAM. JESTEŚMY TU TYLKO PO TO, ABY WAM DORADZAĆ. MUSICIE ROZWIĄZAĆ SPORY MIĘDZY SOBĄ.


W TAKIM RAZIE... TYM GORZEJ DLA CIEBIE!






AAAAAACH! MOJA NOGA!
WĄTPIĘ, CZY JESZCZE CIĘ BOLI. ALE JEŚLI DZIĘKI TEMU ZMUSZĘ CIĘ, BYŚ MNIE WYSŁUCHAŁ, A SAM UNIKNĘ KONIECZNOŚCI WYPATROSZENIA CIEBIE...


ZGO... ZGODA. CO PROPONUJESZ?...
32


MAM DOŚĆ DARZENIA ZAUFANIEM LUDZI LUB SOLIDARYZOWANIA SIĘ Z TYMI, KTÓRZY BEZ WAHANIA PCHNĘLIBY MNIE W PLECY. TYM RAZEM SAM POPRÓBUJĘ SZCZĘŚCIA. ODWRÓĆ SIĘ!


CO... CO ROBISZ?
CHYBA CZUJESZ, NIE? WIĄŻĘ CI RĘCE...


...I NOGI.


A TERAZ... UMMMFF... PRZENOSZĘ CIĘ PRZEZ GRANICĘ **MIĘDZYŚWIATA**, ABY MIEĆ PEWNOŚĆ, ŻE NIE RUSZYSZ SIĘ, PÓKI NIE WRÓCĘ.


DRANIU! ROZWIĄŻ MNIE! TO JA PIERWSZY POMYŚLAŁEM O ZABLOKOWANIU MECHANIZMU TRYBÓW CZASU! TO NIESPRAWIEDLIWE!
WY DWAJ, ZOSTAŃCIE PRZY NIM! I BEZ DYSKUSJI.

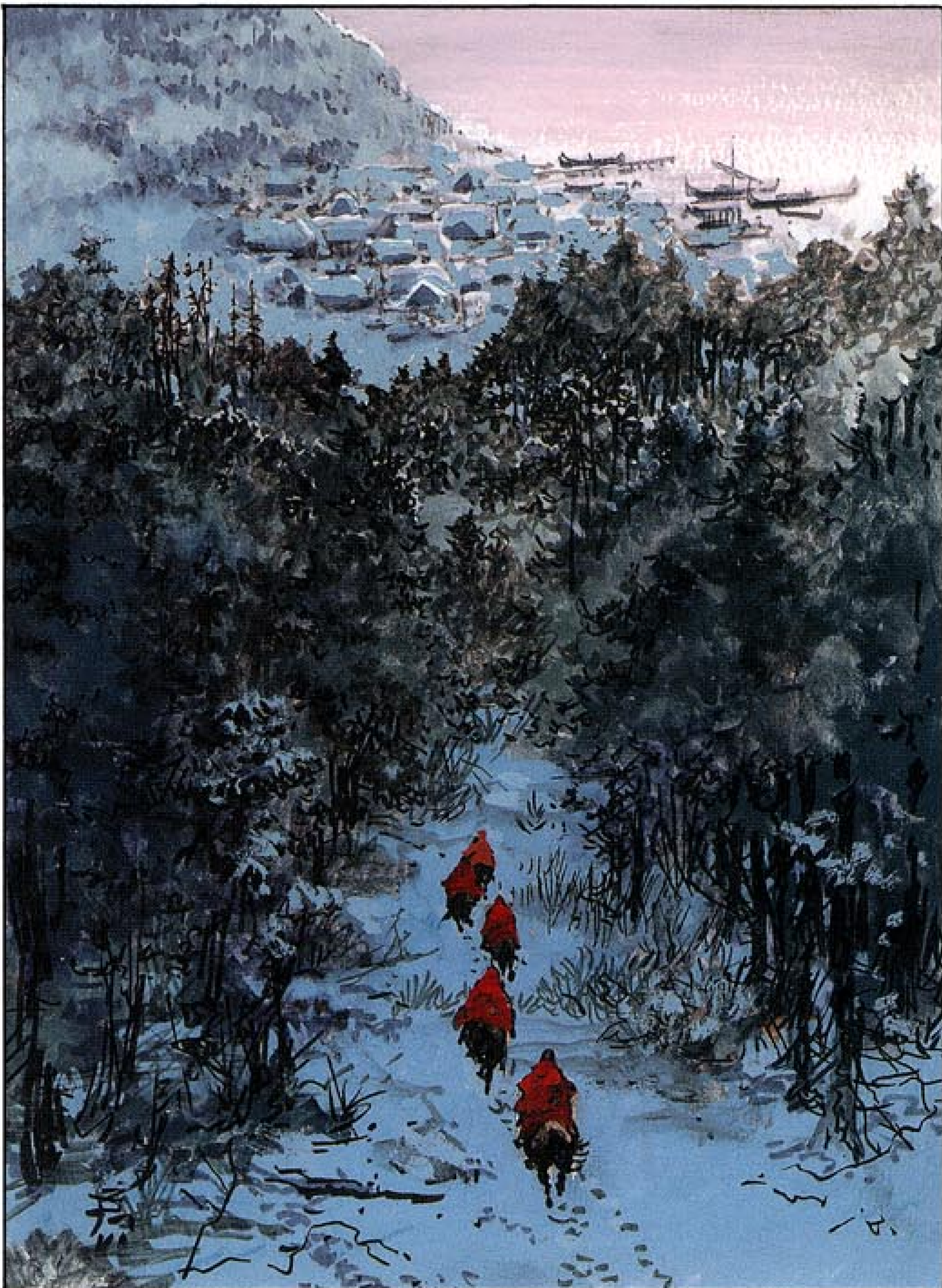

A TERAZ, OBY TO ZADZIAŁAŁO...




KRRRIIHHIIHH


KRIIIHHIIIII...
CLAC!
CHA, CHA, CHA! NIECH ŻYJE WŁADCA CZASU! CHA, CHA, CHA!
33






WSTAWAĆ, NEDZNICY! WYŁAŹCIE ZE SWOICH NOR!


CZEGO CHCECIE?
CHCEMY, BYŚ NAM WYDAŁ NAJMŁODSZEGO SYNA NIEJAKIEGO THORGALA AEGIRSSONA. NATYCHMIAST.


A DLACZEGÓŻ TO MIAŁBYM ZNIŻYĆ SIĘ DO SPEŁNIENIA TEGO ŻĄDANIA?


OTO DOBRY POWÓD: JEŚLI ODMÓWISZ, ZABIJEMY WAS WSZYSTKICH JEDNO PO DRUGIM, AŻ ZNAJDZIEMY MAŁEGO ANIELA.


NIE! ZACZEKAJCIE! JA WAS ZAPROWADZĘ DO TEGO BĘKARTA!
34


CO... CO TO ZA KRZYKI?



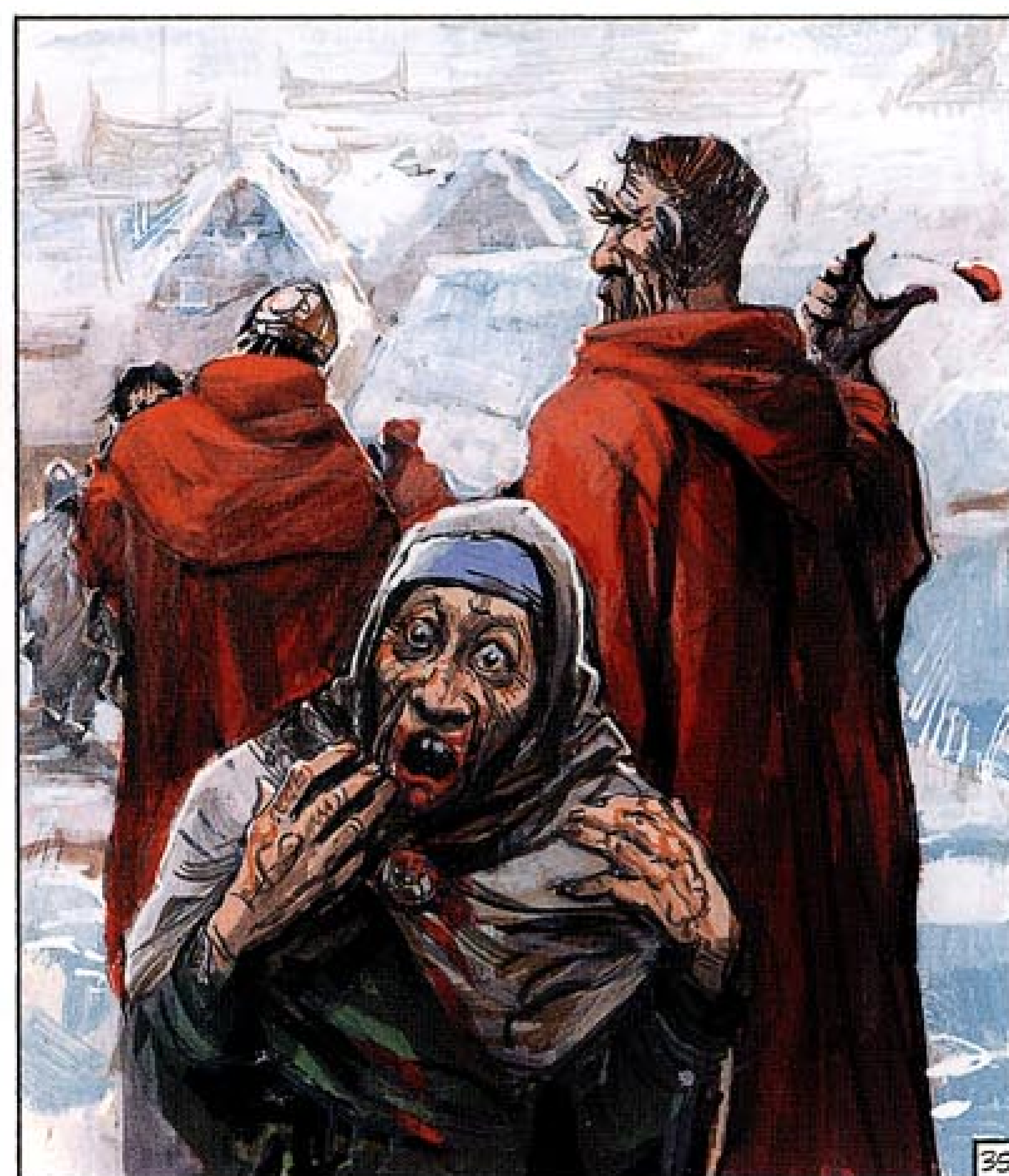

TAM! TO ON!
CO ROBICIE? NIE RUSZAJCIE MOJEGO SYNKA!


ZAMKNIJ SIĘ, TY ...
MAMUSIU!


ZABIERZ DZIECKO I ZAJMIJ SIĘ NIM. ALE TRAKTUJ JE Z SZACUNKIEM. NIE ZAPOMINAJ, ŻE DRZEMIE W NIM WIELKI **KAHANIEL**.

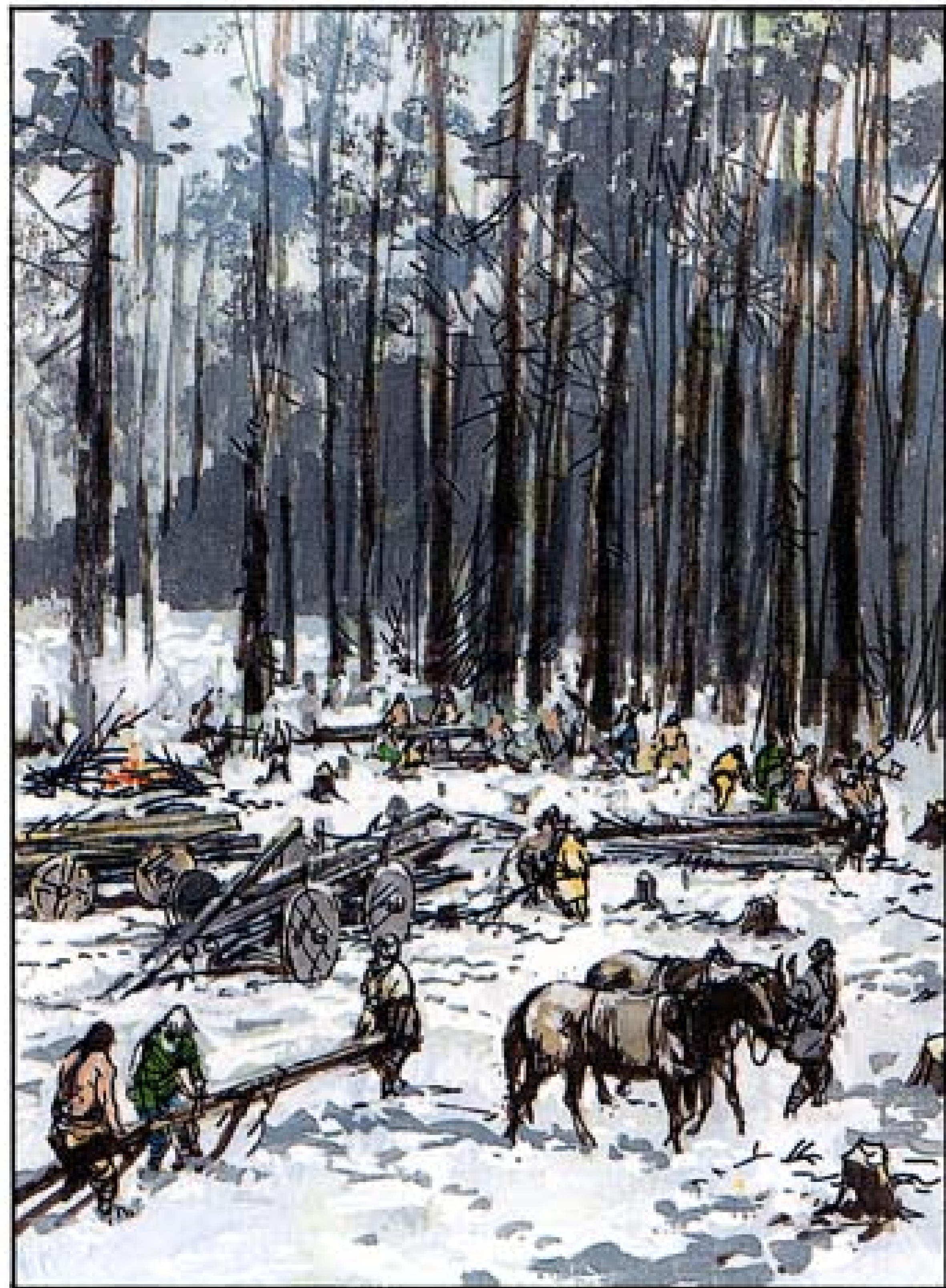

MOŻE ZNAJDZIESZ DLA MNIE SOWITĄ ZAPŁATĘ, SZLACHETNY PANIE? TO DZIĘKI MNIE...
SOWITĄ ZAPŁATĘ? ALEŻ OCZYWIŚCIE, STARUCHO...

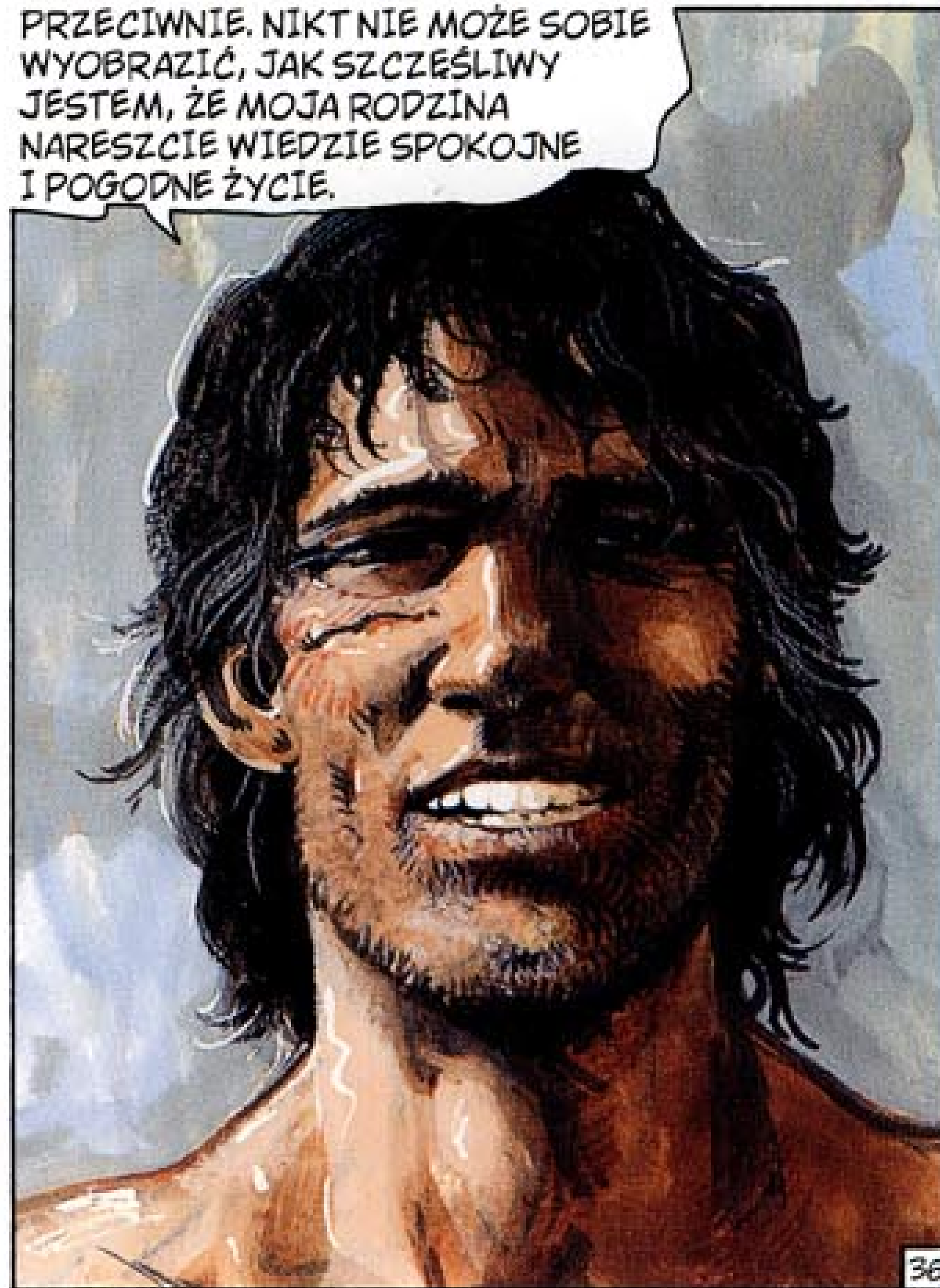

ZDRADZIECKA INFORMACJA ZASŁUGUJE NA ZDRADZIECKĄ ZAPŁATĘ! NA MOCE **CZERWONEJ MAGII**, NIECHAJ TWÓJ ŻMIJOWY JĘZYK JUŻ NIGDY WIĘCEJ NIE TRYŚNIE JADEM!


35




ANIELU! NIEEE!



I JAK, THORGALU? CHYBA TEN WYSIŁEK NIE SPRAWIŁ, ŻE POŻAŁOWAŁEŚ POWROTU DO WIOSKOWEGO ŻYCIA?

PRZECIWNIE. NIKT NIE MOŻE SOBIE WYOBRAZIĆ, JAK SZCZĘŚLIWY JESTEM, ŻE MOJA RODZINA NARESZCIE WIEDZIE SPOKOJNE I POGODNE ŻYCIE.
36


POWIEDZ MI, BIRBU, CZY GAŁĄŹ, KTÓRĄ TRZYMASZ W DŁONI, POCHODZI Z DRZEWA YGGDRASILLA?
TAK. A CO?


ALEŻ OCZYWIŚCIE! MASZ RACJĘ, JOLANIE! GAŁĄŹ Z KOSMICZNEGO DRZEWA MUSI BYĆ MOCNIEJSZA NIŻ JAKIKOLWIEK METAL Z MIĘDZYŚWIATA.


OTO CHWILA PRAWDY.

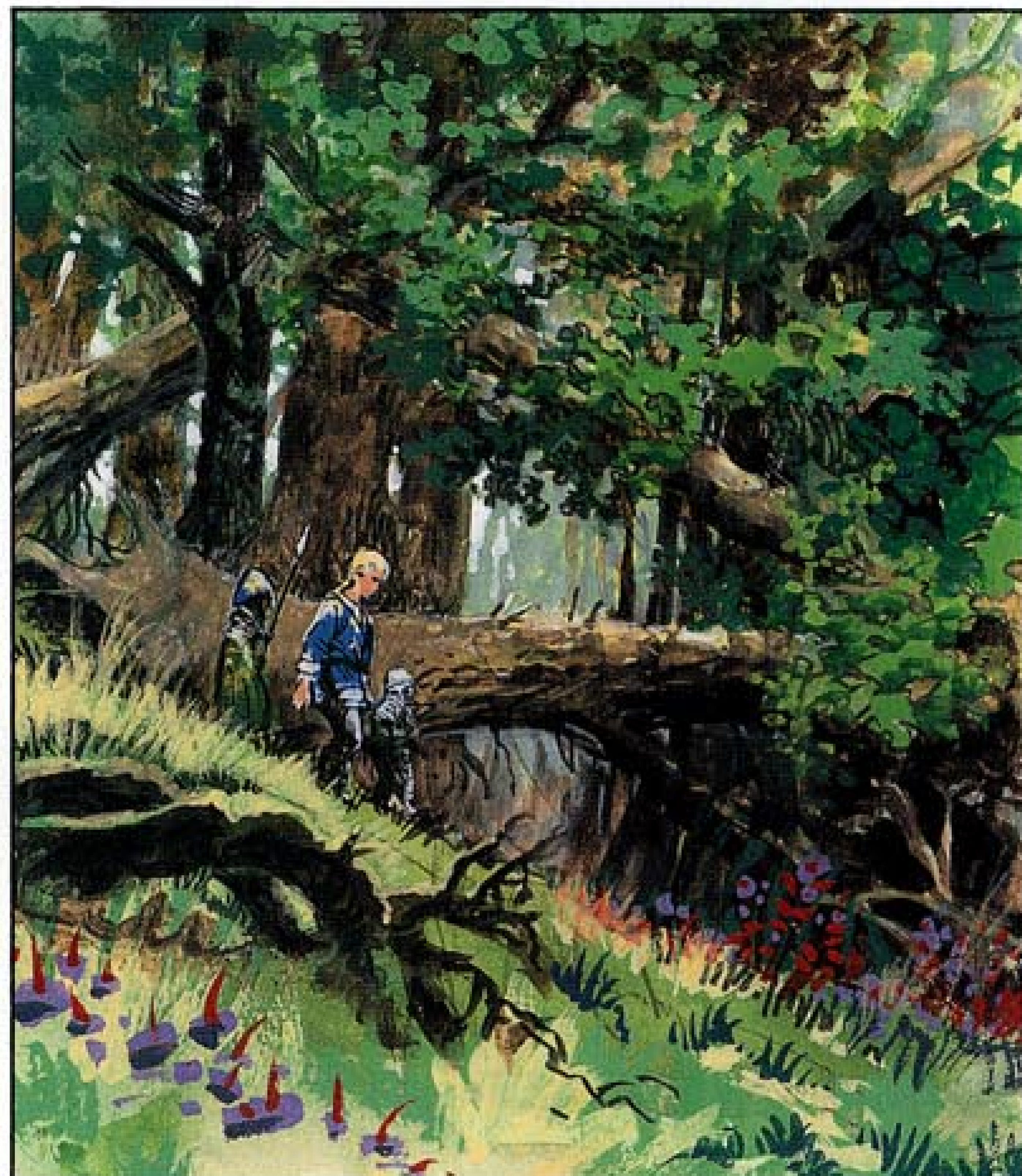



CHA, CHA, CHA! TO ŚMIESZNE! TAKIM MAŁYM KAWAŁKIEM GA...


SĄDZĄC PO NAGŁEJ NIEMOCIE NASZEGO PRZYJACIELA ARLACA ...


...CZAS ASGARDU ZATRZYMAŁ SIĘ. RUSZAJMY!
TAAAK! TO DZIAŁA!

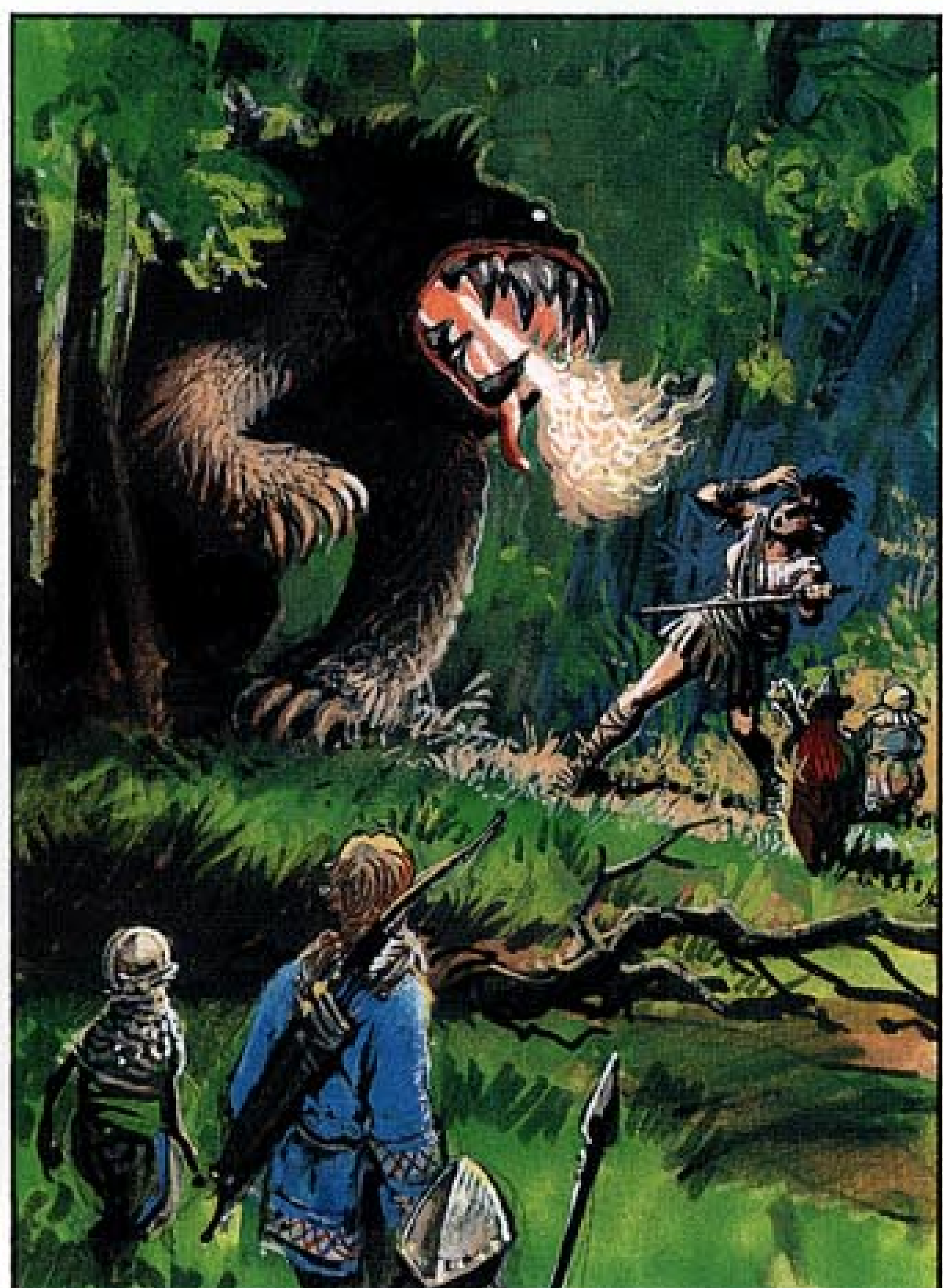

NIE DO WIARY! MIAŁEŚ RACJĘ, JOLANIE. PRZYBYWAJĄC Z MIĘDZYŚWIATA, JAKO JEDYNI MOŻEMY NADAL PORUSZAĆ SIĘ W ASGARDZIE. TO GENIALNE! SKĄD O TYM WIEDZIAŁEŚ?
NIE WIEDZIAŁEM. MIAŁEM TYLKO NADZIEJĘ.
37

TAM! PATRZCIE!

CO... CO ROBIMY?
CÓŻ... NIC. I DZIEWCZYNA, I ROŚLINA SĄ UWIĘZIONE W CZASIE. CO CHCESZ ROBIĆ?

CHODŹCIE! NAJPIERW MUSIMY ZDOBYĆ TARCZĘ THORA. POTEM ZOBACZYMY, CZY ZDOŁAMY JEJ POMÓC.



BIEDNA INGVILDA. KIEDY TYLKO CZAS WZNOWI SWÓJ BIEG, ZOSTANIE JEJ LEDWIE CHWILA ŻYCIA...
38






TAM! TARCZA THORA!



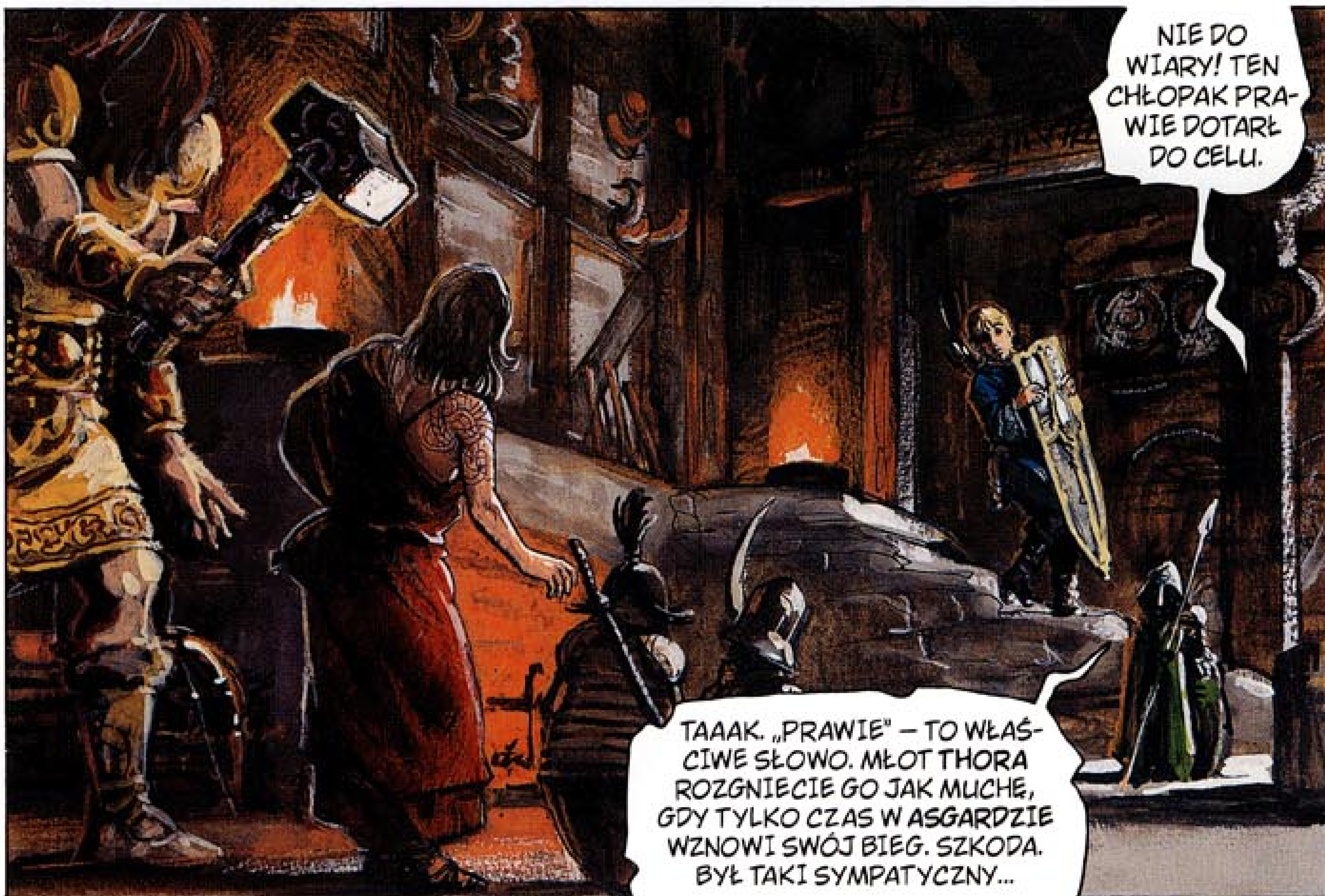

SPÓJRZCIE! TARCZA! JESTEM WYBRAŃCEM!


NO DOBRA, CO TO ZA MINY? NIE CIESZYCIE SIĘ?


ALEŻ CIESZYMY SIĘ, PEWNIE. TYLKO...


...TO, CO WIDAĆ ZA KOMINEM, NIECO MĄCI NASZĄ RADOŚĆ.

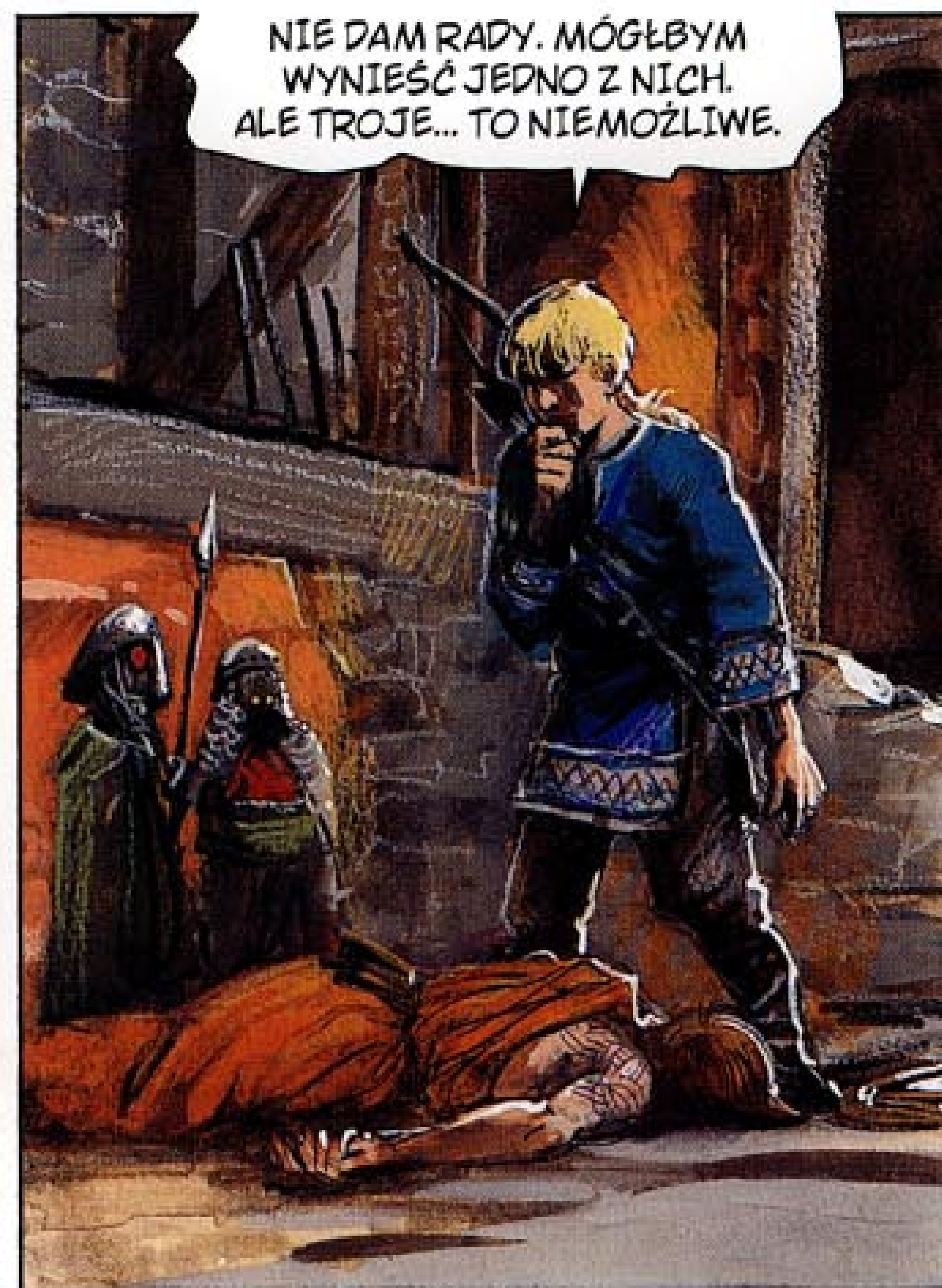

39


NIE DO WIARY! TEN CHŁOPAK PRAWIE DOTARŁ DO CELU.
TAAAK. „PRAWIE" – TO WŁAŚCIWE SŁOWO. MŁOT THORA ROZGNIECIE GO JAK MUCHĘ, GDY TYLKO CZAS W ASGARDZIE WZNOWI SWÓJ BIEG. SZKODA. BYŁ TAKI SYMPATYCZNY...


NIE MA MOWY.
NIE MA MOWY... O CZYM?

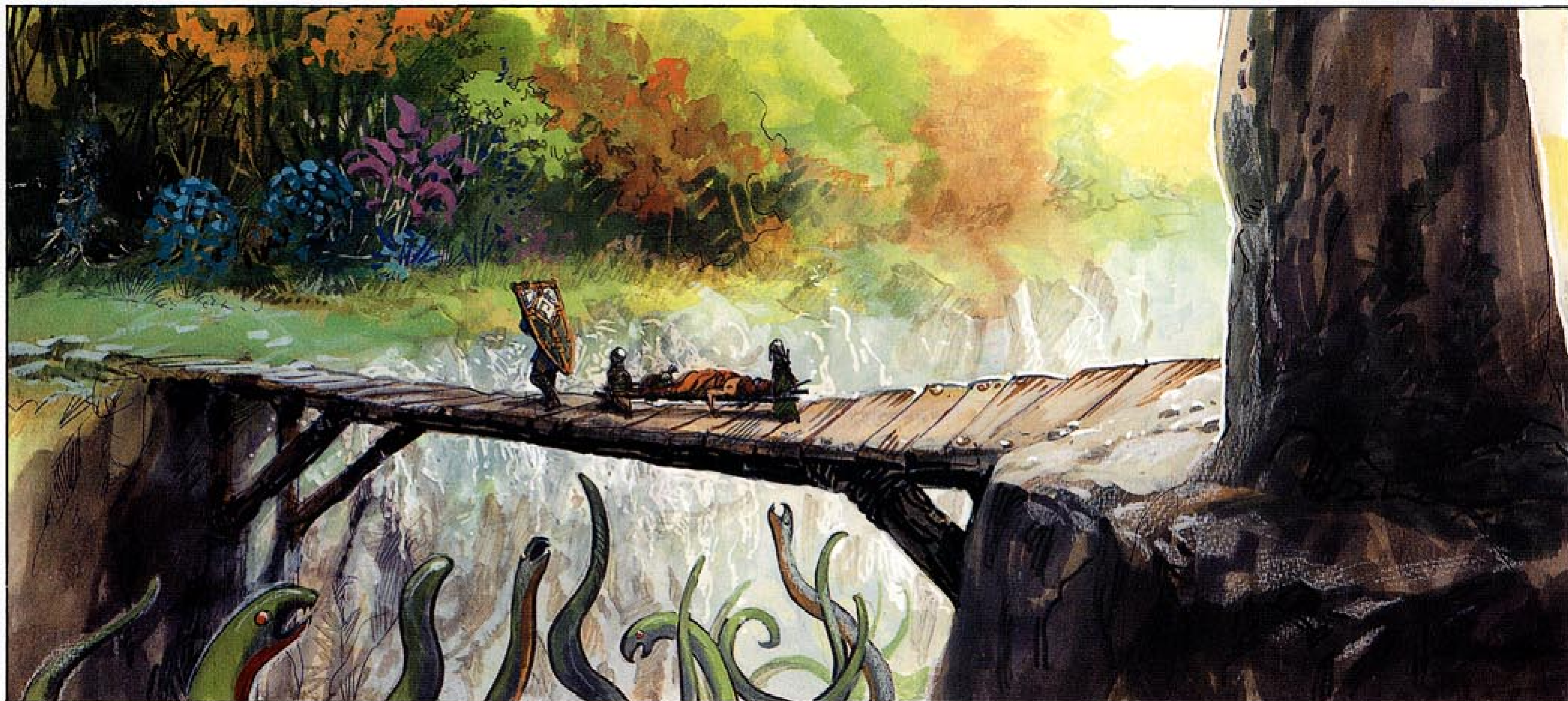

UDAŁO CI SIĘ ZDOBYĆ TARCZĘ, JOLANIE. JESTEŚ TERAZ WYBRAŃCEM. BIADA ZWYCIĘŻONYM I TYLE.
NIE. NIE MOGĘ ICH ZOSTAWIĆ NA PASTWĘ LOSU. THORGAL BY ICH NIE ZOSTAWIŁ.


KTO TO JEST THORGAL?
MÓJ... UUUCH... OJCIEC.

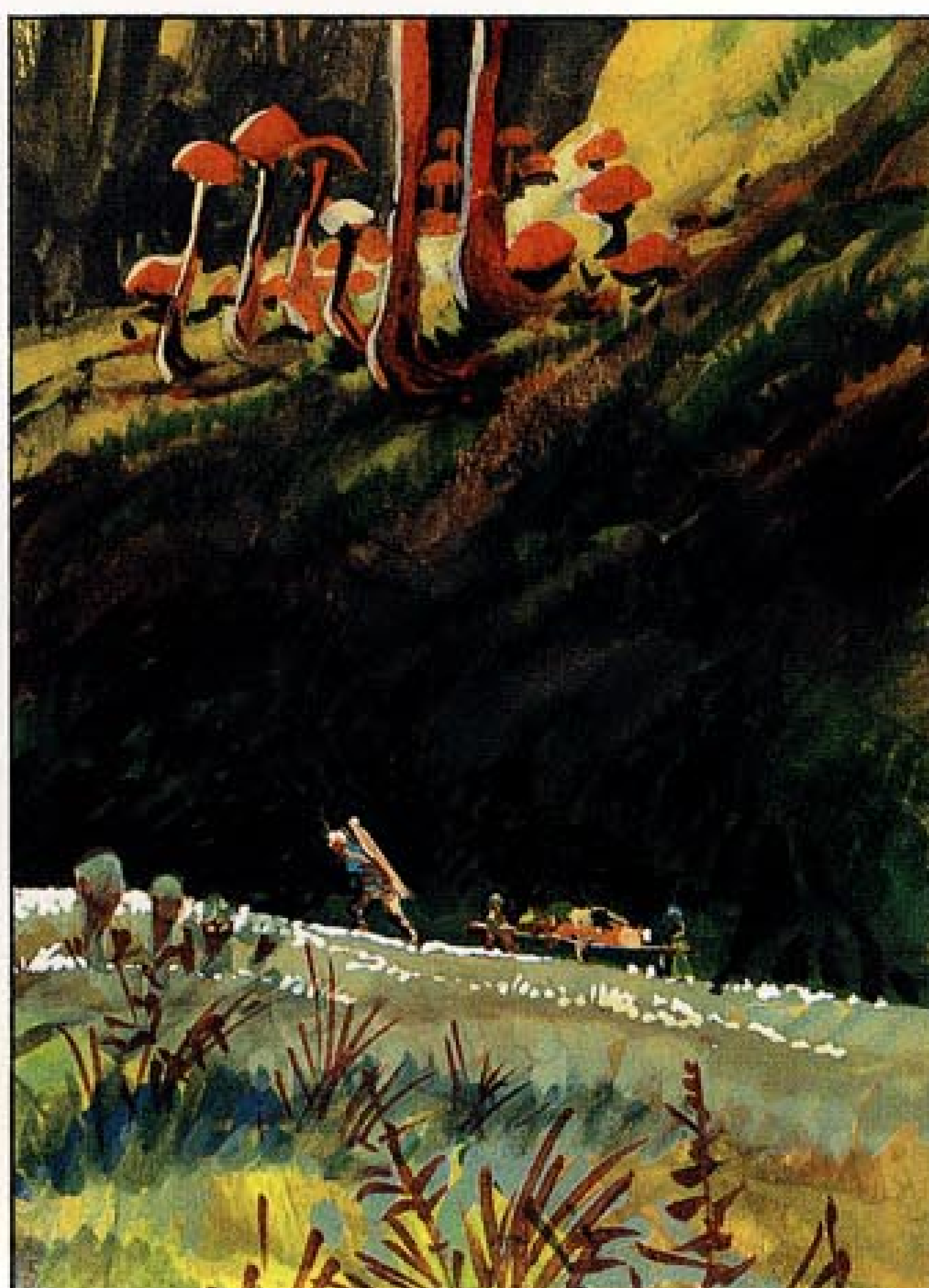

NIE DAM RADY. MÓGŁBYM WYNIEŚĆ JEDNO Z NICH. ALE TROJE... TO NIEMOŻLIWE.




DLA NAS TO NIE PROBLEM. WIESZ, JESTEŚMY BARDZO SILNI. TO JEDNA Z TYCH DROBNYCH MOCY, KTÓRYMI OBDARZYŁA NAS VILNIA.
WYSTARCZYŁOBY ZBUDOWAĆ WIELKIE NOSZE I HOP! POZBIERAMY ICH WSZYSTKICH JAK GRZYBY W DRODZE POWROTNEJ.
40

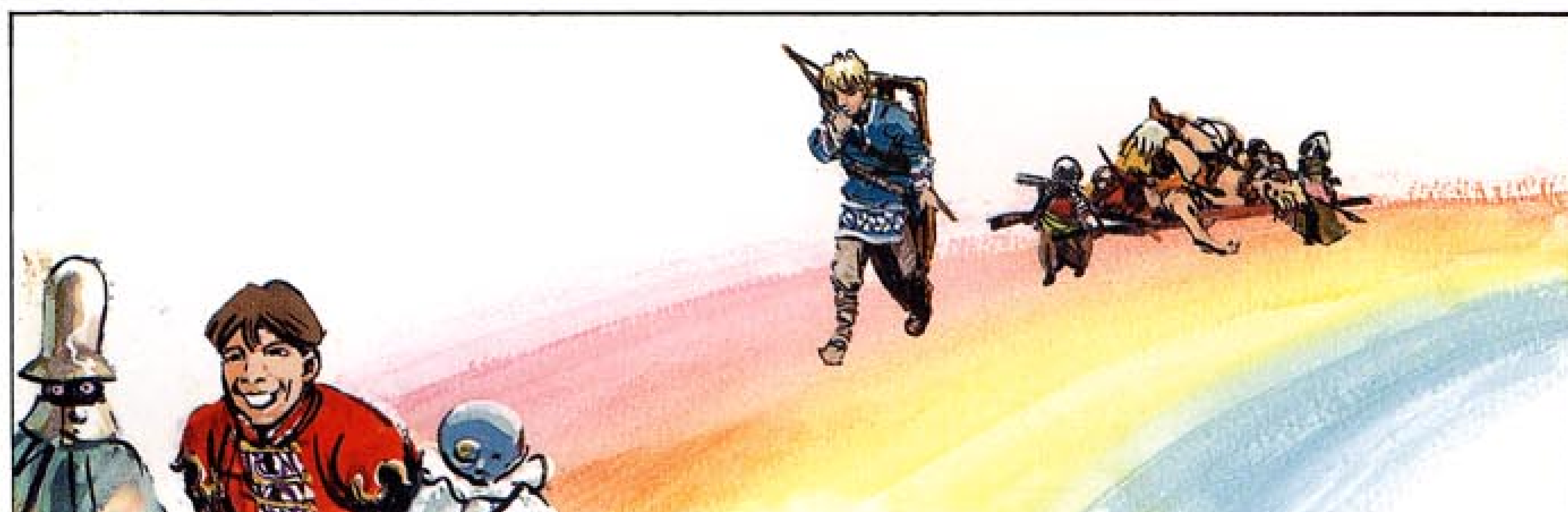






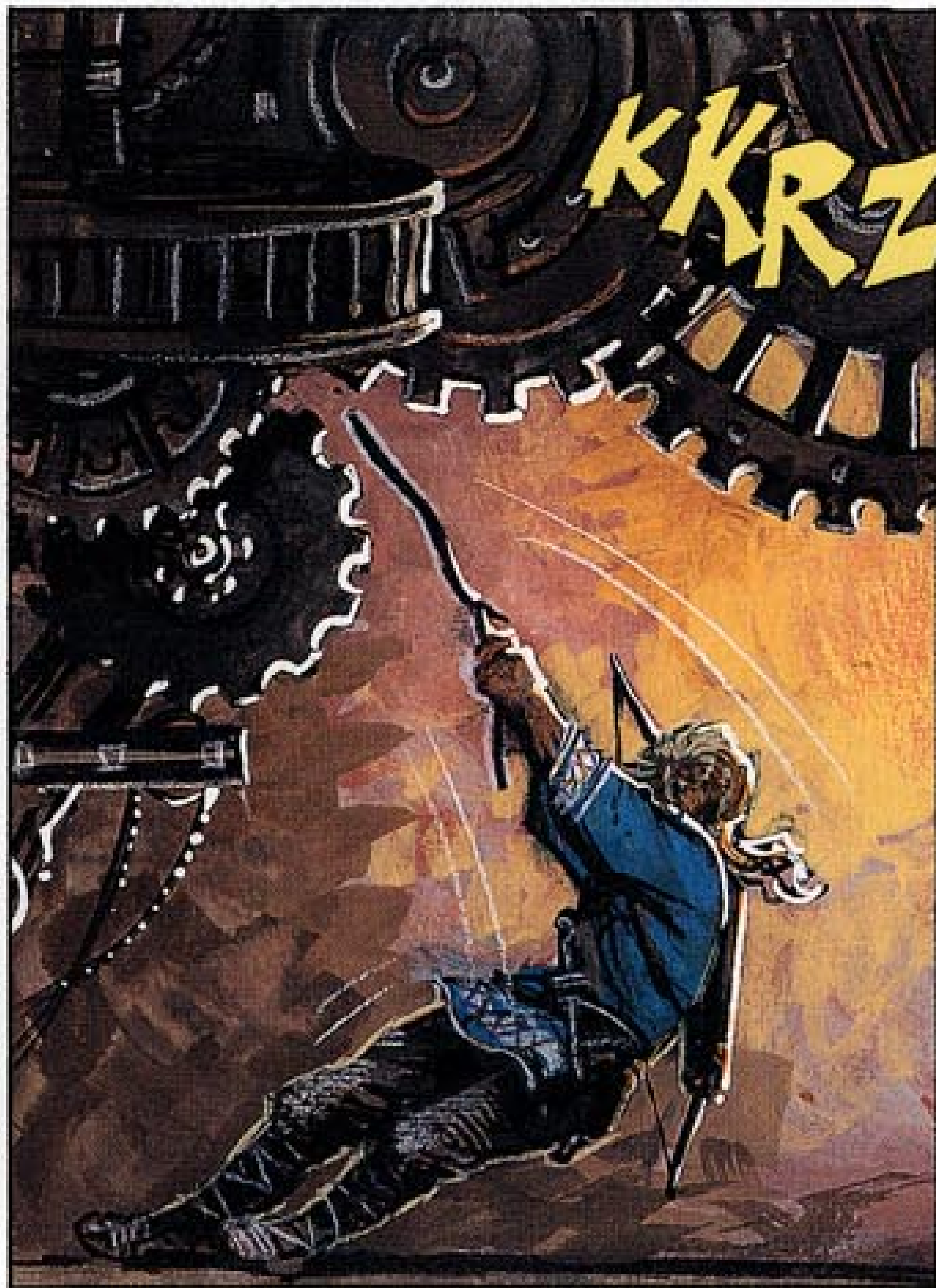

JĄ TAKŻE? JESTEŚ PEWIEN?
JĄ TAKŻE.






ZŁÓŻCIE ICH OBOK **ARLACA** I PRZYJDŹCIE DO MNIE DO GROTY.
41






KKRZZZIÍÍÍÍÍ...


NIEEE!
DO TYŁU, PRZEKLĘTY ...
...ŁEZI! CHA, CHA, CHA!
TO PALI!


JA... ŻYJĘ?!
ALE... THOR?...
TA MIĘSOŻERNA ROŚLINA ZNIKNĘŁA?! JAKIM CUDEM?...
TO ON! TO ON IGRA Z NAMI! KOLEJNA Z JEGO PODŁYCH SZTUCZEK! SPÓJRZCIE! UKRADŁ NAM TARCZĘ THORA!


COOO?! JOLAN JĄ UKRADŁ?! TO JUŻ PRZESADA!
NARWANE MŁOKOSY! WSZYSTKICH WAS OCALIŁ! SŁYSZYCIE? JEST WYBRAŃCEM, A WY ZAWDZIĘCZACIE MU ŻYCIE!


42

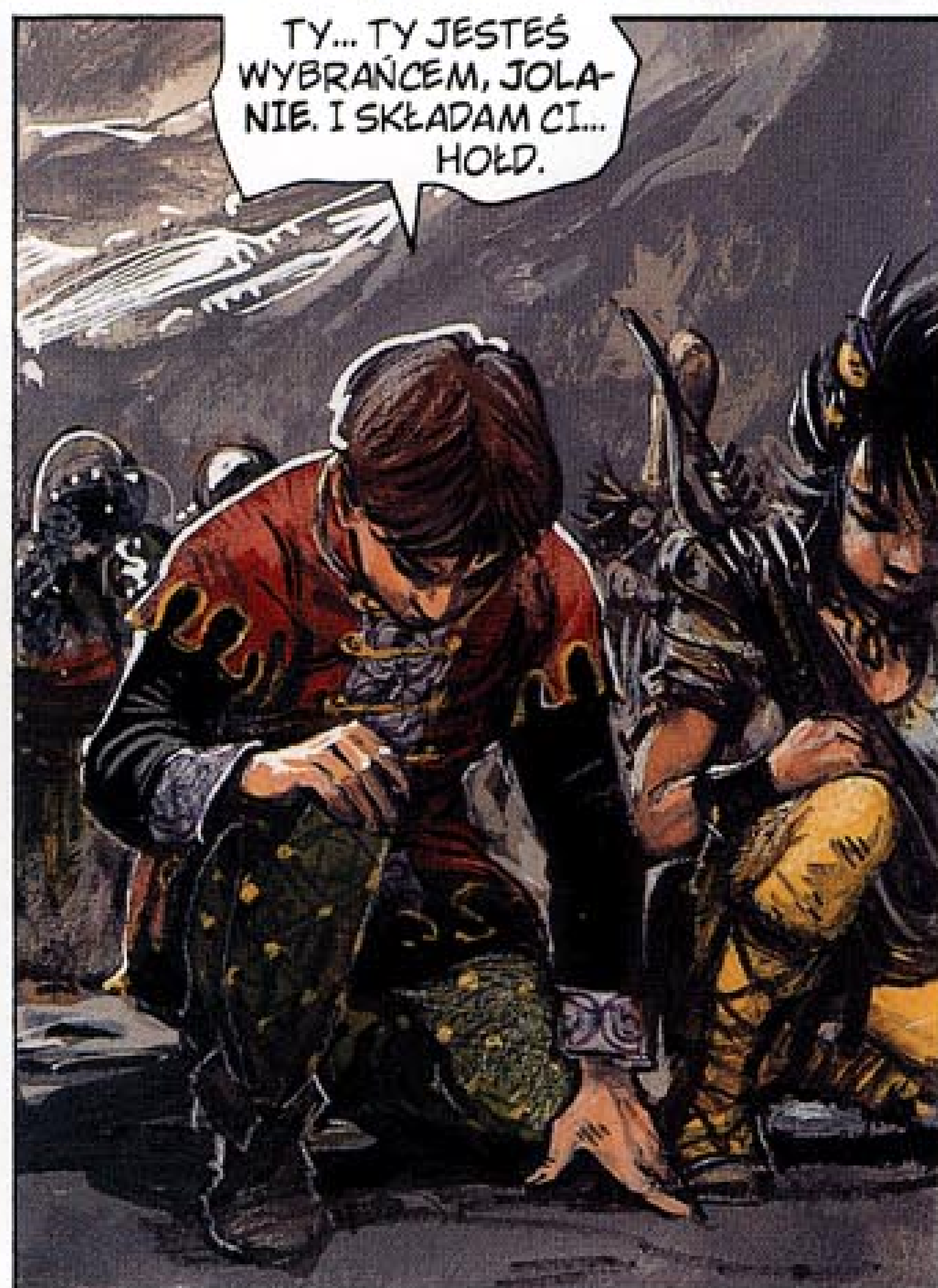

TE KUKŁY MAJĄ RACJĘ. MŁOT THORA MÓGŁ MNIE ZGNIEŚĆ...


JESTEŚ WYBRAŃCEM, JOLANIE. I SKŁADAM CI HOŁD.


UZNAJEMY CIĘ ZA WYBRAŃCA, JOLANIE.
I SKŁADAMY CI HOŁD.




A TOBIE RADZĘ PODJĄĆ WŁAŚCIWĄ DECYZJĘ, ZANIM ZAPOMNĘ O SWOJEJ OBIETNICY, ŻE NIE TKNĘ ŻADNEGO KANDYDATA MANTHORA...
...GDYŻ NIE JESTEŚ JUŻ KANDYDATEM.


TY... TY JESTEŚ WYBRAŃCEM, JOLANIE. I SKŁADAM CI... HOŁD.


TAAAK! NIECH ŻYJE JOLAN!
NIECH ŻYJE WYBRANIEC!
UDAŁO MU SIĘ! UDAŁO MU SIĘ!
43


DLA TYCH, KTÓRZY MAJĄ JESZCZE JAKIEŚ WĄTPLIWOŚCI, JA, MANTHOR, WŁADCA MIĘDZYŚWIATA, OGŁASZAM GŁOŚNO I WYRAŹNIE: ZOSTAŁEŚ WYBRAŃCEM, JOLANIE!


OKAZAŁEŚ SIĘ NIE TYLKO RÓWNIE INTELIGENTNY, CO ODWAŻNY, ALE TAKŻE WIELKODUSZNY I HOJNY WOBEC TYCH, KTÓRZY NIE ZAWSZE NA TO ZASŁUGIWALI.


POWIADAM WAM, ZACHOWALIŚCIE HONOR, GDY DOBROWOLNIE ODDALIŚCIE HOŁD JOLANOWI.


ALE OCALILIŚCIE TAKŻE ŻYCIE, GDYŻ NIE POZWOLIŁBYM, ABY KTÓREŚ Z WAS OŚMIELIŁO SIĘ PODNIEŚĆ RĘKĘ NA WYBRAŃCA.


A TERAZ WRACAJCIE DO ZAMKU, DO SWOICH KOMNAT. JUTRO POWIADOMIĘ WAS, JAKĄ PRZYSZŁOŚĆ SZYKUJĘ DLA TYCH, KTÓRYM JOLAN ZECHCIAŁ DAROWAĆ ŻYCIE.




CO DO CIEBIE, JOLANIE, JUTRO WYJAWIĘ CI, NA CZYM POLEGA MISJA WYBRAŃCA. TO JESZCZE NIE KONIEC PRÓB, ALE TAKI JEST WARUNEK DOSTĄPIENIA WYJĄTKOWEGO PRZEZNACZENIA.
JESTEM GOTÓW.
44


TO ONI! WRÓCILI!

THORGALU!

THORGALU! ZDARZYŁO SIĘ WIELKIE NIESZCZĘŚCIE! PRZYBYLI ZBROJNI JEŹDŹCY I UPROWADZILI ANIELA!
ANIELA?! DLACZEGO?

TO BYLI CZERWONI MAGOWIE, KTÓRYCH WIDZIAŁAM W ZWIERCIADLE CZASU MAHARY. Z PEWNOŚCIĄ DOWIEDZIELI SIĘ OD CZAROWNICY, ŻE ICH MISTRZ MA SIĘ ODRODZIĆ W CIELE ANIELA! BĘDĄ GO WIĘZIĆ, DOPÓKI NIE SKOŃCZY DZIESIĘCIU LAT! A WÓWCZAS...

NIE ROZUMIEM POWODÓW PORWANIA, ALE WSPÓŁCZUJĘ STRATY SYNA, THORGALU. JEŚLI MOŻEMY...
DZIĘKI. WIEM, ŻE MOGĘ NA WAS LICZYĆ...

ALE SAM MUSZĘ WYRUSZYĆ NA JEGO POSZUKIWANIE. JA I NIKT INNY.

45




MOGĘ MIEĆ DO CIEBIE PROŚBĘ, MANTHORZE?
JEŚLI JEJ SPEŁNIENIE LEŻY W MOJEJ MOCY, UCZYNIĘ TO NATYCHMIAST, JOLANIE.


LEŻY W TWOJEJ MOCY, JESTEM PEWIEN.






NIE WIEM, JAK DOKONAŁEŚ TEGO CUDU, SYNU, ALE... DZIĘKUJĘ CI Z GŁĘBI SERCA.


DZIŚ JEST WIELKI DZIEŃ...
...GDYŻ OTO NADESZŁA CHWILA, KIEDY TO TY DODAJESZ OTUCHY SWEMU OJCU.
46

KONIEC

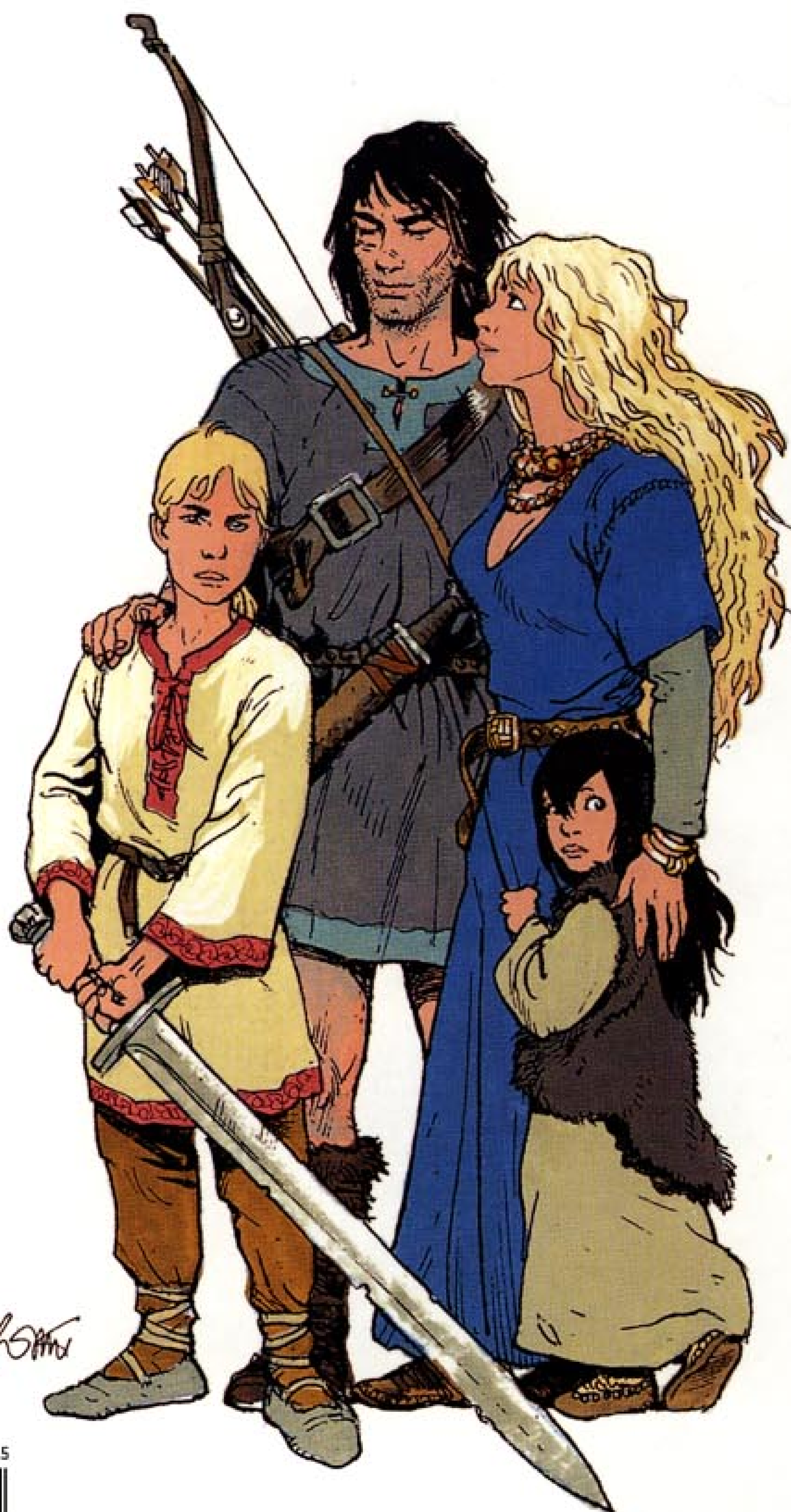
Grzegorz ROSIŃSKI
urodził się 3 sierpnia 1941 roku w Stalowej Woli. Znak zodiaku – Lew. Mieszka w Szwajcarii.
Po ukończeniu Akademii Sztuk Pięknych ilustrował książki dla dzieci i projektował okładki płytowe, ale szczególnie interesował się komiksem. Zaczął rysować komiksy jeszcze w Polsce, lecz prawdziwa kariera czekała go w Belgii.
W 1976 roku poznał pisarza i scenarzystę Jeana Van Hamme'a. Ich pierwsza wspólna seria komiksów – przygody Thorgala Aegirssona – spotkała się z wielkim uznaniem i odniosła ogromny sukces.
W 1979 roku ROSIŃSKI otrzymał za „Thorgala" pierwsze wyróżnienie – nagrodę Saint-Michel. Dzisiaj ma już ich dziesiątki. Jest uznawany za najpopularniejszego europejskiego rysownika komiksu.
Poza wydawaną już od 1976 roku serią „Thorgal" ROSIŃSKI jest autorem serii „Yans", „Skarga Utraconych Ziem", „Szninkiel", „Zemsta Hrabiego Skarbka".

Yves SENTE
urodził się w Brukseli w 1964 roku. Studiował prawo i stosunki międzynarodowe. W latach 1991-1993 redaktor prowadzący czasopism publikowanych w wydawnictwie Lombard, a później redaktor naczelny tej oficyny. W czasie jego kadencji Lombard stał się jednym z największych wydawnictw komiksowych rynku europejskiego.
W 1997 roku SENTE postanowił próbować sił jako scenarzysta. Pod pseudonimem wysłał konspekt komiksu na konkurs organizowany przez wydawnictwo Blake i Mortimer. Wygrał tę rywalizację i w efekcie został zaangażowany do tworzenia dalszych odcinków sztandarowej serii tej oficyny – cyklu „Blake i Mortimer". W latach 2000-2003 wydał w jego ramach dwie historie (rysunkami zajął się Andre Juillard) – „La Machination Voronov" i „Les Sacrophages du 6e Continent".
W 2004 roku ukazał się kolejny komiks, do którego scenariusz napisał SENTE: „Zemsta Hrabiego Skarbka".

31

Klub Świata Komiksu przedstawia:
THORGAL
TARCZA THORA

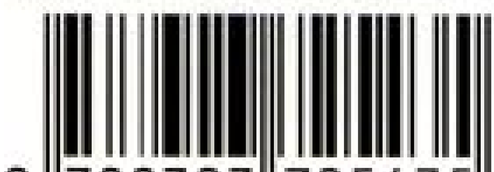
Dotychczas ukazały się:
1. ZDRADZONA CZARODZIEJKA
2. WYSPA LODOWYCH MÓRZ
3. TRZEJ STARCY Z KRAJU ARAN
4. CZARNA GALERA
5. PONAD KRAINĄ CIENI
6. UPADEK BREK ZARITH
7. GWIEZDNE DZIECKO
8. ALINOE
9. ŁUCZNICY
10. KRAINA QA
11. OCZY TANATLOCA
12. MIASTO ZAGINIONEGO BOGA
13. MIĘDZY ZIEMIĄ A ŚWIATŁEM
14. AARICIA
15. WŁADCA GÓR
16. WILCZYCA
17. STRAŻNICZKA KLUCZY
18. SŁONECZNY MIECZ
19. NIEWIDZIALNA FORTECA
20. PIĘTNO WYGNAŃCÓW
21. KORONA OGOTAIA
22. GIGANCI
23. KLATKA
24. ARACHNEA
25. BŁĘKITNA ZARAZA
26. KRÓLESTWO POD PIASKIEM
27. BARBARZYŃCA
28. KRISS DE VALNOR
29. OFIARA
30. JA, JOLAN
31. **TARCZA THORA**



KLUB ŚK

www.egmont.pl/ksk

ISBN 978-83-237-2543-5



Cena 29,90 zł

PCG - Polish Comic Group

Prezentujemy kolejne wydanie adresowane do szerokiego grona czytelników komiksów.

Uwaga czytelniku!

W sieci możesz napotkać wydania w formacie cbr/cbz, które **nie są przygotowane** i akceptowane przez naszą grupę. Jeżeli zależy Ci na poprawnym wydaniu będzie ono dostępne tylko w formacie pdf.

Grupa PCG skupia wymagających kolekcjonerów, którzy chcą posiadać cyfrowe kopie zakupionych komiksów. Jeżeli lubisz wysokiej jakości komiksy papierowe i szukasz ich cyfrowej kopii to zapraszamy do zapoznania się z naszymi releasami. Prowadzimy działalność non-profit polegającą na skanowaniu nowych oraz starych komiksów w celu ich archiwizacji, dla osobistego i niekomercyjnego zastosowania.

2008-11